

Dell™ Axim™ X3

Guide d'utilisation

Modèle HC02U



www.dell.com | support.dell.com

Remarques, avis et précautions



REMARQUE : Une REMARQUE indique une information importante qui peut vous aider à mieux utiliser votre ordinateur.



AVIS : Un AVIS vous avertit d'un risque de dommage matériel ou de perte de données et vous indique comment éviter le problème.



PRÉCAUTION : Une PRÉCAUTION indique un risque potentiel d'endommagement du matériel, de blessure corporelle ou de mort.

Abréviations et acronymes

Pour une liste complète des abréviations, des acronymes et des définitions, reportez-vous au «Glossaire» à la page 151.

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.
© 2004–2003 Dell Inc. Tous droits réservés.

La reproduction de ce document, de quelque manière que ce soit, sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Marques utilisées dans ce document : *Dell*, le logo *DELL*, *Axim*, *TrueMobile*, *Dimension*, *Inspiron*, *OptiPlex*, *Latitude*, *Dell Precision*, *PowerApp*, *PowerVault*, et *DellNet* sont des marques de Dell Inc. ; *Intel*, *Pentium* et *Celeron* sont des marques déposées et *XScale* et *StrataFlash* sont des marques de Intel Corporation ; *Microsoft*, *Windows* et *ActiveSync* sont des marques déposées et *Mobile* est une marque de Microsoft Corporation ; *EMC* est une marque de EMC Corporation ; *Bluetooth* est une marque appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et utilisée par Dell Inc. sous licence.

D'autres marques et noms commerciaux peuvent être utilisés dans ce document pour faire référence aux entités se réclamant de ces marques et de ces noms ou à leurs produits. Dell Inc. rejette tout intérêt propriétaire dans les marques et les noms commerciaux autres que les siens.

Modèle HC02U

Janvier 2004

Réf. X1271

Rév. A02

Table des matières

PRÉCAUTION : Consignes de sécurité	11
Généralités	11
Alimentation	13
Batterie	14
Voyage en avion	15
Instructions relatives à la compatibilité électromagnétique (EMC, Electromagnetic Compatibility)	15
Conseils en ergonomie	17
Protection contre les décharges électrostatiques	17
Recherche d'informations	18
Mise au rebut de la batterie	18

1 À propos de votre appareil

Vues avant, latérale et arrière	20
Vues avant et latérale	20
Vue arrière	22
Utilisation de la batterie	23
Installation et retrait de la batterie	23
Chargement de la batterie	24
Connexion à un ordinateur	25
Utilisation de la station d'accueil	25
Utilisation du câble de synchronisation	28

Utilisation des cartes mémoire Secure Digital	29
Réinitialisation	29
Réinitialisation	29
Redémarrage à froid	30

2 Utilisation du logiciel Mobile™ 2003

Boutons de l'appareil et stylet	32
Écran Aujourd'hui	32
Icônes d'état	34
Programmes	35
Boutons de programme	35
Barre de basculement	36
Barre de navigation et Barre de commandes	37
Menus contextuels	38
Recherche et organisation d'informations	39
Sauvegarde des données	40

3 Entrée d'informations

Entrée de texte à l'aide du panneau de saisie	42
Entrée à l'aide du clavier virtuel	43
Identificateur de lettre (Letter Recognizer)	44
Identificateur de bloc (Block Recognizer)	44
Transcripteur (Transcriber)	45
Édition de texte tapé	45

Écriture sur l'écran	45
Édition de texte manuscrit	46
Dessin sur l'écran	49
Création d'un dessin	49
Édition d'un dessin	50
Enregistrement d'un message	50
Utilisation de l'option Mon texte	51
4 Réglage des paramètres	
Onglet Privé	54
Onglet Système	54
Onglet Connexions	55
5 Utilisation de Microsoft® ActiveSync®	
À propos de ActiveSync	58
Installation et utilisation de ActiveSync	59
6 Programmation et communication	
À propos de Microsoft® Pocket Outlook	62

Calendrier	62
Utilisation de l'écran de résumé	64
Création de requêtes de réunion	64
Contacts	65
Recherche d'un contact	66
Utilisation de l'écran de résumé	66
Tâches	66
Notes	68
Boîte de réception	69
Synchronisation des courriels	69
Connexion directe à un serveur de messagerie	70
Utilisation de la liste de messages	70
Composition de messages	72
Gestion des courriels et dossiers de messages	73
Notifications	74

7 Ajout et suppression de programmes

Ajout de programmes à l'aide de Microsoft® ActiveSync®	76
Téléchargement de programmes depuis Internet	77
Ajout d'un programme au menu Démarrer	78
Utilisation de l'Explorateur de fichiers sur l'appareil	78
Utilisation de ActiveSync sur l'ordinateur	78
Suppression de programmes	79

8 Utilisation de programmes compagnons

Microsoft Pocket Word	82
Pocket Excel	84
Astuces d'utilisation de Pocket Excel	86
MSN Messenger	86
Installation	87
Contacts	87
Pour converser avec les contacts	88
Windows® Media Player pour Pocket PC	88
Microsoft Reader	89
Utilisation de la bibliothèque	89
Lire un livre	90
Utilisation des fonctions de Reader	91
Suppression d'un livre	92

9 Utilisation de Microsoft® Pocket Internet Explorer

Favoris mobiles	94
Conserver la mémoire	95
Dossier des favoris mobiles	95
Liens favoris	96
Utilisation des canaux AvantGo	96
Parcourir les favoris mobiles et le Web	97

10 Établir une connexion

Utilisation de l'infrarouge	100
Utilisation de Bluetooth	101
Utilisation de Wi-Fi (802.11b)	101
Création d'une connexion modem	102
Création d'une connexion Ethernet	104
Création d'une connexion VPN	104
Mettre fin à une connexion	105
Connexion directe à un serveur de messagerie	106
Obtenir de l'aide sur la connexion	106

11 Annexe

Caractéristiques	108
Réglementations	111
Réglementation IC (Canada uniquement)	113
Réglementation CE (Union européenne)	113
Informations sur les réglementations relatives au sans fil	114
Europe—Déclaration de Conformité EU	115
Norme du Japon	118
Canada—Industry Canada (IC)	118
Norme FCC	118
Mexique	120

Singapour—Approuvé par IDA pour une utilisation à Singapour	120
Corée	120
Homologations radio	120
Contacteur Dell	120
Garantie limitée et règle de retour	143
Conditions de garantie limitée pour les produits matériels Dell (Canada seulement)	143
Règle de retour «Satisfait ou remboursé» (Canada seulement)	147
Logiciels et périphériques Dell (Canada seulement)	148
Glossaire	151
 Index	 155



PRÉCAUTION : Consignes de sécurité

Conformez-vous aux consignes suivantes pour assurer votre sécurité et pour protéger votre appareil et votre environnement de travail contre d'éventuels dommages.

Généralités

- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même à moins que vous ne soyez un technicien qualifié. Suivez toujours scrupuleusement les instructions d'installation.
- Si vous raccordez une rallonge à votre adaptateur secteur, assurez-vous que l'intensité totale du courant drainé par tous les appareils raccordés à cette rallonge ne dépasse pas la limite de cette dernière.
- N'insérez pas d'objets dans les ouvertures de votre appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique dû à un court-circuit des composants internes.
- Conservez votre appareil loin des radiateurs et autres sources de chaleur. Évitez de placer des feuilles de papier sous l'appareil ; ne mettez pas votre appareil dans une niche murale, sur un lit, un divan ou un tapis.
- Lorsqu'il est utilisé pour alimenter l'appareil ou pour charger la batterie, l'adaptateur secteur doit se trouver dans une zone aérée, par exemple sur un bureau ou sur le sol. Ne recouvrez pas l'adaptateur secteur de papiers ou autres objets susceptibles d'entraver le refroidissement. De même, n'utilisez pas l'adaptateur secteur dans une mallette de transport.



PRÉCAUTION : Consignes de sécurité (Suite)

- Lorsque vous utilisez votre appareil, l'adaptateur secteur peut devenir chaud. Faites donc très attention lorsque vous manipulez l'adaptateur pendant ou après son fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil dans un environnement humide, par exemple près d'une baignoire, d'un évier, d'une piscine ou dans un sous-sol humide.
- Si votre appareil comprend un modem intégré ou en option, débranchez le câble du modem en cas d'orage, afin d'éviter tout risque de décharge électrique transmise par la foudre via la ligne téléphonique.
- Pour réduire le danger lié à un choc électrique, n'effectuez aucun branchement ou débranchement pendant un orage électrique, ni aucune opération de maintenance ou de reconfiguration de ce produit. N'utilisez pas votre appareil pendant un orage, à moins qu'il n'ait été déconnecté de tous ses câbles et qu'il fonctionne sur batterie.
- Si votre appareil comprend un modem, le câble utilisé avec le modem doit avoir une taille minimale de 26 AWG (American Wire Gauge) et une fiche modulaire RJ-11 conforme à la norme FCC.
- Les cartes peuvent chauffer considérablement en fonctionnement normal. Faites donc très attention lorsque vous les retirez après une utilisation prolongée.
- Débranchez votre appareil avant de le nettoyer. Nettoyez votre appareil avec un tissu doux et humidifié avec de l'eau. N'utilisez pas de liquide ni d'aérosol nettoyants, ceux-ci peuvent contenir des substances inflammables.



PRÉCAUTION : Consignes de sécurité (Suite)

Alimentation

- N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni par Dell et homologué pour cet appareil. L'utilisation d'un autre adaptateur secteur peut provoquer un incendie ou une explosion.
- Avant de raccorder appareil à une prise électrique, assurez-vous que la tension et la fréquence du secteur sont compatibles avec l'adaptateur secteur.
- Pour couper toutes les alimentations de appareil, éteignez-le, retirez le module batterie et débranchez l'adaptateur secteur.
- Pour éviter tout risque de décharge électrique, branchez les câbles de l'adaptateur secteur et des périphériques sur des sources d'alimentation électriques correctement reliées à la terre. Il se peut que ces câbles d'alimentation soient équipés de prises à trois broches afin de fournir une mise à la terre. N'utilisez pas de fiche intermédiaire ou retirez la broche de masse du câble d'alimentation. Si vous utilisez une rallonge électrique, veillez à ce qu'elle comporte des prises à deux ou trois broches, afin de pouvoir la raccorder au câble d'alimentation de l'adaptateur secteur.
- Assurez-vous que rien ne repose sur le cordon d'alimentation de l'adaptateur secteur et que ce cordon n'est pas placé dans un endroit où l'on pourrait marcher ou trébucher dessus. Si vous utilisez plusieurs rampes d'alimentation, soyez prudent lorsque vous raccordez le câble d'alimentation de l'adaptateur secteur à la rampe d'alimentation. Certaines rampes d'alimentation peuvent ne pas empêcher l'insertion d'une prise de façon incorrecte. L'insertion incorrecte de la prise de courant peut provoquer un dommage irréparable sur votre ordinateur, ainsi qu'un risque de choc électrique et/ou d'incendie. Assurez-vous que le contact de mise à la terre de la prise de courant est inséré dans le contact de mise à la terre correspondant de la rampe d'alimentation.



PRÉCAUTION : Consignes de sécurité (Suite)

Batterie

- N'utilisez que des modules de batterie Dell™ homologués pour cet appareil. L'utilisation d'autres types de modules peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne transportez pas de batterie dans votre poche, sac à main ou autre conteneur où des objets métalliques (comme des clés de voiture ou des trombones) pourraient court-circuiter les bornes de la batterie. L'excès de flux de courant qui en résulterait pourrait entraîner des températures extrêmement élevées et, par conséquent, des dommages sur la batterie, un incendie ou des brûlures.
- La batterie représente un danger de brûlure si vous la manipulez de façon incorrecte. Ne démontez pas la batterie. Manipulez les batteries endommagées ou percées avec une extrême précaution. Lorsqu'une batterie est endommagée, des électrolytes peuvent fuir des cellules et provoquer des dommages corporels.
- Conservez la batterie hors de portée des enfants.
- Ne rangez pas et ne laissez pas votre ordinateur ou votre batterie près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une cheminée, un poêle, un appareil de chauffage électrique ou toute autre source de chaleur, et ne l'exposez pas à des températures supérieures à 60° C (140° F). Lorsque les batteries atteignent une température excessive, les cellules de la batterie peuvent exploser ou imploser, représentant alors un risque d'incendie.
- Ne jetez pas la batterie de votre ordinateur au feu ni avec les ordures ménagères. Les cellules de la batterie risquent d'exploser. Débarrassez-vous de la batterie usagée selon les instructions du fabricant ou contactez le service municipal de traitement des déchets afin de connaître les instructions de mise au rebut. Débarrassez-vous rapidement d'une batterie usagée ou endommagée.



PRÉCAUTION : Consignes de sécurité (Suite)

Voyage en avion

- Certaines réglementations et/ou les restrictions propres à chaque compagnie aérienne peuvent s'appliquer au fonctionnement de votre appareil Dell pendant que vous voyagez à bord d'un avion. Par exemple, ces réglementations/restrictions peuvent interdire l'utilisation de tout appareil électronique personnel ayant la capacité de transmettre intentionnellement des fréquences radio ou d'autres signaux électromagnétiques au cours d'un vol aérien.
 - Pour vous conformer à ces restrictions et si votre appareil portable Dell est équipé d'un périphérique Dell TrueMobile™ ou de tout autre périphérique de communication sans fil, nous vous recommandons de le désactiver avant de monter à bord, et de suivre toutes les instructions fournies à ce sujet par le personnel de navigation.
 - En outre, l'utilisation d'appareils électroniques personnels, comme un appareil portable, peut être interdite pendant certaines phases critiques du vol, par exemple pendant le décollage et l'atterrissage. Certaines compagnies aériennes déterminent parfois la phase critique à n'importe quel moment du vol, dans la mesure où l'avion vole au-dessous de 3 050 m (10 000 pieds). Veuillez suivre les instructions propres à la compagnie aérienne quant à l'autorisation d'utiliser un appareil électronique personnel.

Instructions relatives à la compatibilité électromagnétique (EMC, Electromagnetic Compatibility)

Utilisez des câbles blindés afin de vous assurer de conserver la classification CEM adaptée à l'environnement donné. Dell propose un câble pour les imprimantes utilisant le port parallèle. Si vous le souhaitez, vous pouvez commander un câble sur le site Web de Dell, à l'adresse suivante : www.dell.com.

- L'électricité statique peut endommager les composants de votre ordinateur. Pour éviter de tels dommages, déchargez l'électricité statique de votre corps avant de toucher tout composant électronique de votre ordinateur, comme par exemple, un module de mémoire. Pour ce faire, touchez une surface métallique non peinte du châssis de l'ordinateur.



PRÉCAUTION : Consignes de sécurité (Suite)

Respectez les consignes de sécurité suivantes afin d'éviter d'endommager votre appareil :

- Lorsque vous installez l'appareil pour travailler, placez-le sur une surface plane.
 - Vous pouvez passer votre appareil dans une machine à rayons X, mais jamais sous un détecteur de métal. En cas de contrôle manuel, assurez-vous de disposer d'une batterie chargée au cas où l'on vous demanderait d'allumer l'appareil.
 - Protégez l'appareil, les batteries et l'unité de disque dur contre les risques liés à l'environnement : poussière, nourriture, liquides, températures extrêmes et exposition prolongée aux rayons du soleil.
 - Lorsque vous déplacez votre appareil dans un environnement où la température et/ou l'humidité sont très différentes du précédent, de la condensation peut se former sur l'appareil ou à l'intérieur. Dans ce cas, attendez l'évaporation complète de cette humidité avant de réutiliser votre appareil, afin de pas l'endommager.
- ➔ AVIS :** Lorsque vous faites passer l'appareil d'un environnement à basse température à un environnement plus chaud, ou vice versa, laissez-le revenir à la température ambiante avant de l'allumer.
- Lorsque vous débranchez un câble, tirez sur le connecteur ou sur la boucle prévue à cet effet, mais jamais sur le câble lui-même. Lorsque vous tirez sur le connecteur, maintenez-le correctement aligné afin d'éviter tout risque de torsion des broches. Par ailleurs, lorsque vous connectez un câble, assurez-vous au préalable que les connecteurs sont bien orientés et alignés.
 - Manipulez les composants avec précaution.



PRÉCAUTION : Consignes de sécurité (Suite)

- Nettoyez l'écran avec un tissu propre et doux et de l'eau. Appliquez l'eau sur le chiffon, puis passez le chiffon sur l'écran toujours dans le même sens, de haut en bas. Retirez rapidement l'humidité de l'écran et séchez-le. Une exposition prolongée à l'humidité peut endommager l'écran. *N'utilisez pas* de nettoyant pour vitres sur l'écran.

Conseils en ergonomie



PRÉCAUTION : Une mauvaise utilisation ou une utilisation prolongée peut provoquer des désagréments.



PRÉCAUTION : Une exposition prolongée devant l'écran du moniteur peut occasionner des troubles de la vue.

Protection contre les décharges électrostatiques

L'électricité statique peut endommager les composants de votre appareil. Pour éviter de tels dommages, déchargez l'électricité statique de votre corps avant de toucher tout composant électronique de votre appareil. Pour ce faire, touchez une surface métallique non peinte du châssis de l'appareil.

Vous pouvez également prendre les mesures suivantes pour prévenir les dommages dus aux décharges électrostatiques (ESD) :

- Lorsque vous déballez un composant sensible à l'électricité statique de son carton d'emballage, ne le retirez pas de son emballage antistatique avant d'être prêt à l'installer sur votre appareil. Juste avant d'ôter l'emballage antistatique, veillez à décharger votre corps de son électricité statique.
- Quand vous transportez un composant sensible, placez-le d'abord dans un emballage ou une boîte antistatique.
- Manipulez tous les composants sensibles dans une zone antistatique. Si possible, utilisez des tapis antistatiques sur le sol et sur votre plan de travail.



PRÉCAUTION : Consignes de sécurité (Suite)



Mise au rebut de la batterie

Votre appareil utilise une batterie au lithium-ion et une batterie rechargeable NiMH. Pour savoir comment remplacer les batteries de votre appareil, reportez-vous à la section «Utilisation de la batterie» à la page 23.

Ne jetez pas la batterie avec les déchets ménagers ordinaires. Contactez le service municipal de traitement des déchets pour connaître l'adresse du site de dépôt de batteries le plus proche de votre domicile.

Recherche d'informations

Que recherchez-vous ?	Trouvez-le ici :
Comment configurer mon appareil et les informations sur les connecteurs et les boutons de mon appareil	Set <i>Mise en route</i> et <i>Guide d'utilisation Dell™</i>
Des informations sur l'utilisation de mon appareil.	<i>Guide d'utilisation Dell</i> et <i>Aide Pocket PC</i> . Pour afficher l'Aide, appuyez sur le bouton Démarrer puis sur Aide .
Les programmes supplémentaires qui peuvent être installés sur mon appareil	CD Dell Companion
Des informations sur l'utilisation des programmes sur mon appareil	Aide Pocket PC et, si disponible, appuyez sur Aide dans le programme
Comment se connecter et se synchroniser avec un ordinateur	<i>Guide d'utilisation Dell</i> et Aide Microsoft® ActiveSync® sur votre ordinateur. Pour afficher l'Aide, cliquez sur Aide , puis sur Microsoft ActiveSync Help (Aide Microsoft ActiveSync).
Les mises à jour de dernière minute et des informations techniques détaillées	Les fichiers lisez-moi, dans le dossier ActiveSync de l'ordinateur et sur le CD Dell Companion.
Dernières informations sur le Pocket PC	www.microsoft.com/windowsmobile
Mon numéro de service	Étiquette située dans le logement de la batterie (retirez la batterie)

À propos de votre appareil

Vues avant, latérale et arrière

Utilisation de la batterie

Connexion à un ordinateur

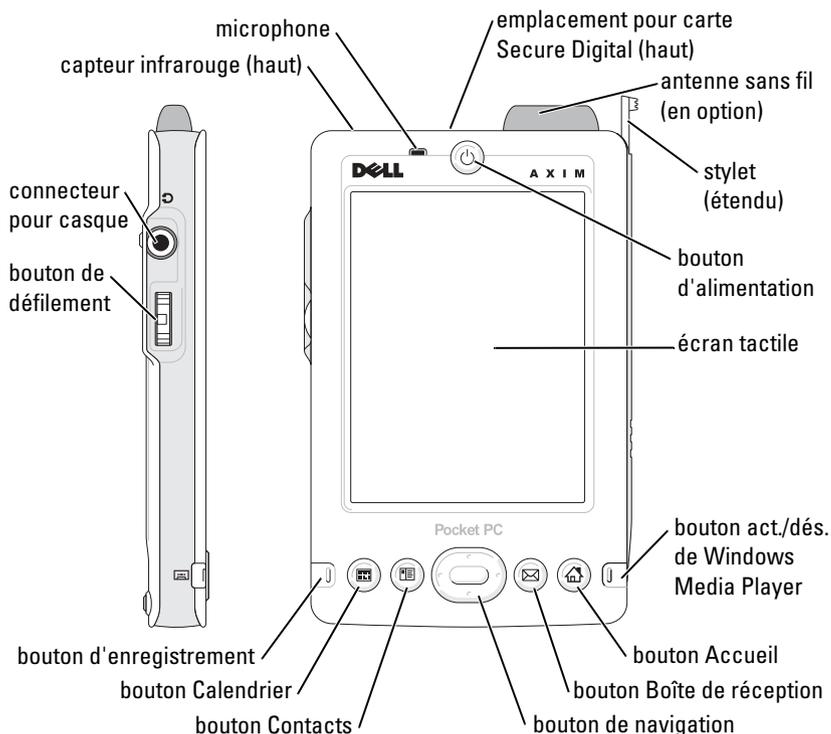
Utilisation des cartes mémoire Secure Digital

Réinitialisation

Vues avant, latérale et arrière

⚠ PRÉCAUTION : Avant de suivre les procédures indiquées dans cette section, appliquez les consignes de sécurité de la page 11.

Vues avant et latérale



CAPTEUR INFRAROUGE—Le capteur infrarouge vous permet de transférer des fichiers de votre appareil à un autre périphérique compatible infrarouge sans utiliser de connexions par câble.

MICROPHONE—Vous permet d'enregistrer du son.

EMPLACEMENT POUR CARTE SECURE DIGITAL—Reportez-vous à la section « Utilisation des cartes mémoire Secure Digital » à la page 29 pour obtenir des informations sur l'utilisation des cartes mémoire Secure Digital.

ANTENNE SANS FIL—Permet de transmettre des données (en option).

STYLET—Utilisez le stylet pour écrire ou dessiner à l'écran. Pour retirer le stylet, tirez-le vers le haut hors de son support. Pour éviter de perdre le stylet, remettez-le dans son support lorsque vous ne l'utilisez pas. Assurez-vous que le stylet est orienté correctement lorsque vous le remettez dans son logement.

BOUTON D'ALIMENTATION—Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer ou éteindre l'appareil. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le appuyé pour mettre l'écran en veille. Répétez l'action pour le rallumer.

- Si l'appareil est relié à une alimentation externe et que la batterie est complètement chargée, le voyant du bouton d'alimentation est vert fixe.
- Lorsque la batterie est déchargée, le voyant du bouton d'alimentation clignote en orange.
- Lorsque l'appareil relaie une notification, le voyant du bouton d'alimentation clignote rapidement en vert.

ÉCRAN TACTILE—L'écran tactile et le stylet servent à entrer des informations dans votre appareil. Reportez-vous à la section «Entrée d'informations» à la page 41.

BOUTON ACT./DÉS. SANS FIL OU DE MICROSOFT® WINDOWS® MEDIA PLAYER—Sur les périphériques dotés de sans fil, ceci active et désactive l'antenne. Désactivez l'antenne pour conserver l'énergie. Sur les périphériques non dotés de sans fil, ceci active et désactive Windows Media Player.

BOUTON ACCUEIL—Appuyez sur ce bouton pour lancer le menu Accueil ou allumer l'appareil.

BOUTON BOÎTE DE RÉCEPTION—Appuyez sur ce bouton pour lancer votre Boîte de réception ou allumer l'appareil.

BOUTON DE NAVIGATION—Appuyez à droite, à gauche, en bas ou en haut du bouton de navigation pour déplacer le curseur. Appuyez sur le centre pour entrer une sélection.

BOUTON CONTACTS—Appuyez sur ce bouton pour lancer les Contacts ou allumer l'appareil.

BOUTON CALENDRIER—Appuyez sur ce bouton pour lancer le Calendrier ou allumer l'appareil.

BOUTON D'ENREGISTREMENT—Reportez-vous à la section «Enregistrement d'un message» à la page 50 pour obtenir des informations sur l'utilisation le bouton d'enregistrement.

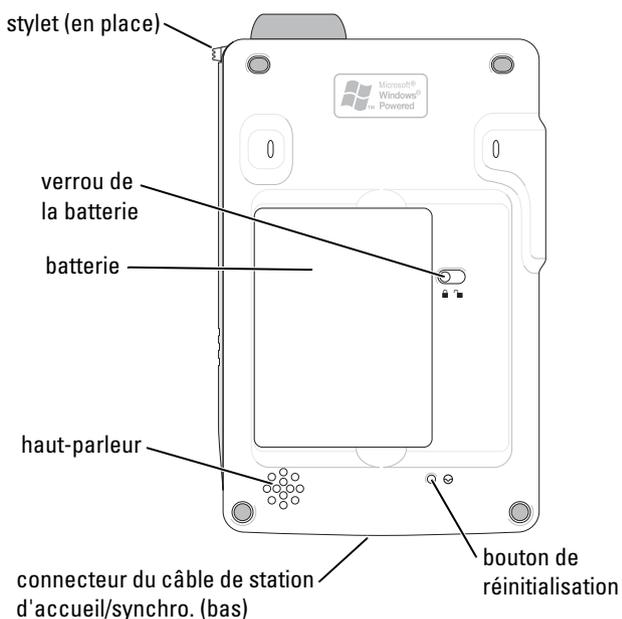
BOUTON DE DÉFILEMENT

- Appuyez sur le bouton de défilement pour exécuter des actions (comme lorsque vous appuyez sur la touche <Entrée> sur un clavier).
- Faites rouler le bouton de défilement vers le haut ou vers le bas pour effectuer des actions semblables à celles produites par l'utilisation des touches fléchées haut ou bas sur un clavier.

Pour obtenir des informations sur les fonctions du bouton de défilement dans les programmes, reportez-vous à l'Aide Pocket PC de votre appareil.

CONNECTEUR POUR CASQUE—Connectez votre casque.

Vue arrière



VERROU DE LA BATTERIE—Ce levier sert à libérer et retirer la batterie principale. Reportez-vous à la section «Installation et retrait de la batterie» à la page 23.

BATTERIE—Reportez-vous à la section «Utilisation de la batterie» à la page 23 pour obtenir des informations sur la batterie principale.

HAUT-PARLEUR—Appuyez sur l'icône en forme de haut-parleur pour régler le volume.

CONNECTEUR DU CÂBLE DE STATION D'ACCUEIL/SYNCHRO.—Reçoit une station d'accueil ou un câble de synchro. Reportez-vous à la section «Connexion à un ordinateur» à la page 25.

BOUTON DE RÉINITIALISATION—Reportez-vous à la section «Réinitialisation» à la page 29 pour obtenir des informations sur l'utilisation du bouton de réinitialisation.

Utilisation de la batterie

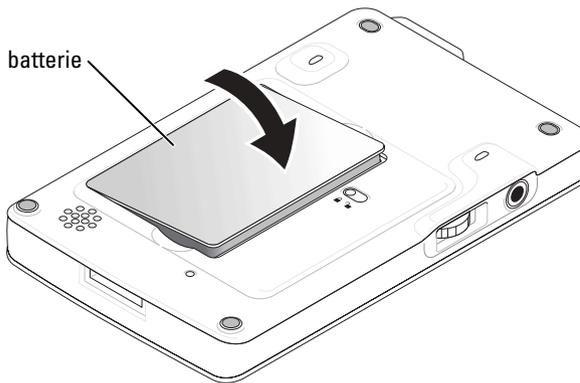
➔ **AVIS** : N'utilisez pas votre appareil sans avoir au préalable chargé la batterie pendant au moins 4 heures.

Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, vous devez installer et charger la batterie. Une fois la batterie chargée, utilisez les propriétés d'alimentation pour surveiller le niveau de charge de la batterie. Reportez-vous à l'Aide de Pocket PC en ligne pour obtenir de plus amples informations.

Installation et retrait de la batterie

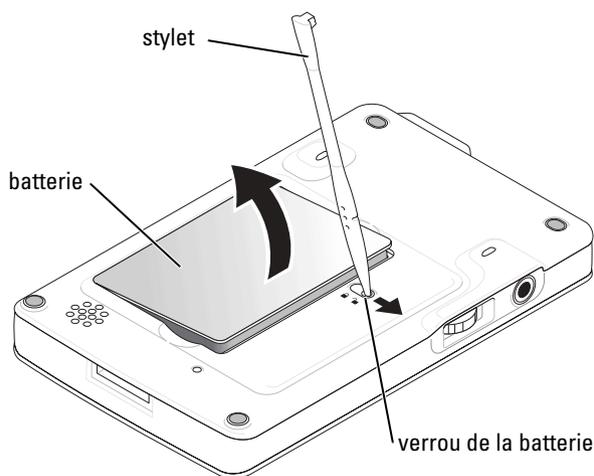
Pour installer la batterie :

- 1 Vérifiez que l'appareil est éteint.
- 2 Insérez à un angle le côté gauche de la batterie dans le logement de celle-ci, et abaissez le côté gauche de la batterie dans le logement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



Pour retirer la batterie :

- 1 Insérez la pointe du stylet dans le verrou de la batterie.
- 2 Faites glisser le verrou en position déverrouillée et maintenez-le ainsi.
- 3 Soulevez la batterie hors de son logement.



REMARQUE : Votre étiquette de service se trouve sous la batterie. Vous en aurez besoin si vous accédez au site d'assistance Dell support.dell.com ou si vous appelez Dell pour un dépannage ou de l'aide.

Chargement de la batterie

Chargez la batterie à l'aide d'une des méthodes suivantes :

- Connectez l'adaptateur secteur directement à l'adaptateur chargeur, puis à l'appareil et à une prise électrique.
- Connectez l'adaptateur secteur directement au câble de synchronisation, puis à l'appareil et à une prise électrique.
- Connectez l'adaptateur secteur à la station d'accueil et insérez l'appareil dans la station d'accueil. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section «Utilisation de la station d'accueil» à la page 25.

Connexion à un ordinateur

Vous pouvez connecter votre appareil à un ordinateur à l'aide d'une station d'accueil ou directement à l'aide d'un câble de synchronisation. Connectez votre appareil à un ordinateur pour :

- Ajouter des programmes à votre appareil. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section «Ajout de programmes à l'aide de Microsoft® ActiveSync®» à la page 76
- Synchroniser les données de votre appareil avec celles de votre ordinateur.

Pour des informations sur la synchronisation de vos données, consultez les ressources suivantes :

- «Utilisation de Microsoft® ActiveSync®» à la page 57
- Aide ActiveSync sur votre ordinateur
- Aide ActiveSync sur votre appareil

Utilisation de la station d'accueil



REMARQUE : Selon sa configuration, votre appareil peut être livré ou non avec une station d'accueil.

Vous pouvez utiliser la station d'accueil pour :

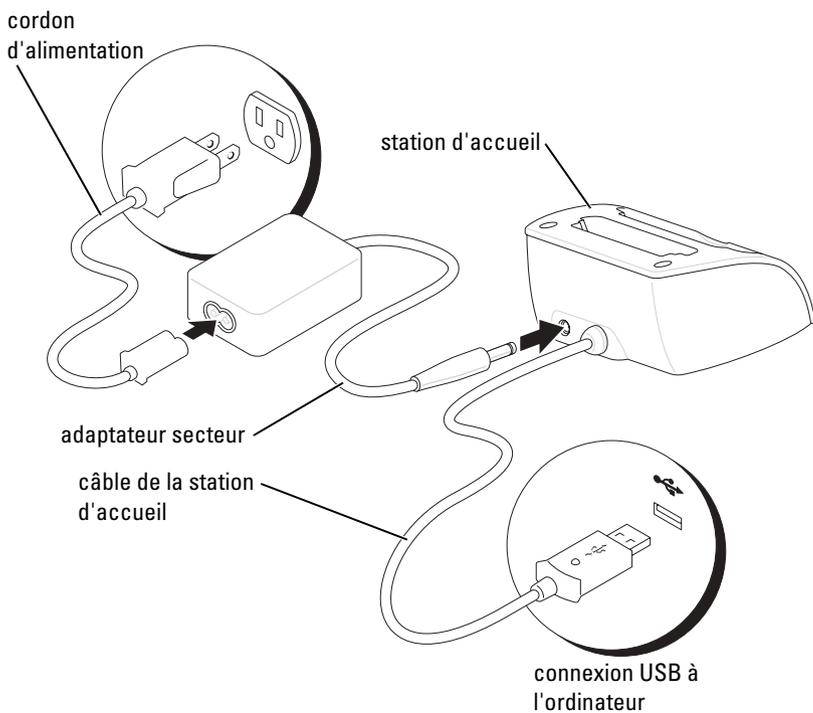
- Synchroniser les données de votre appareil avec celles de votre ordinateur.
- Alimenter l'appareil pour réduire l'utilisation de la batterie.
- Charger la batterie principale. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section «Utilisation de la batterie» à la page 23
- Charger une batterie de rechange.



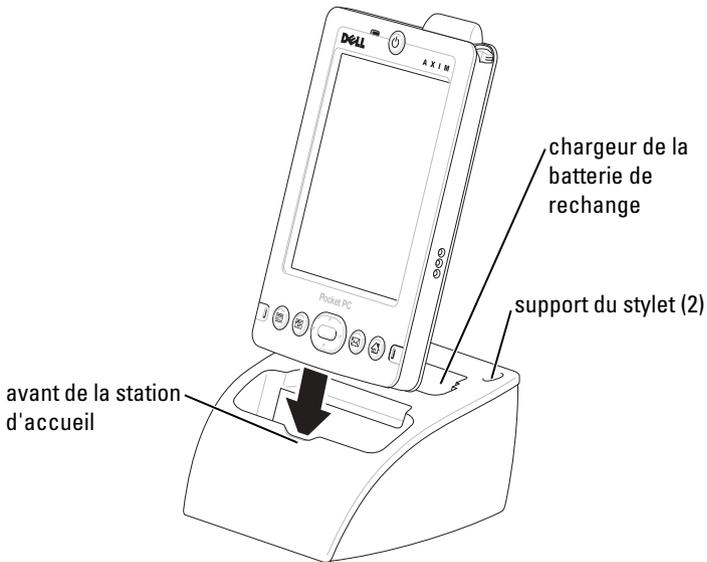
REMARQUE : Avant de connecter votre appareil à un ordinateur pour la première fois, installez ActiveSync sur l'ordinateur à l'aide du CD Dell™ Companion.

Pour connecter votre appareil à la station d'accueil :

- 1 Placez la station d'accueil sur une surface plane horizontale proche de votre ordinateur.
- 2 Connectez la station d'accueil au connecteur USB de votre ordinateur.



- 3 Connectez l'adaptateur secteur à la station d'accueil et à une prise électrique.



- 4 Aligned le connecteur situé sous l'appareil avec celui de la station d'accueil et, en gardant l'avant de l'appareil au même niveau que l'avant de la station d'accueil, déposez l'appareil dans la station d'accueil.

Une fois l'appareil bien installé dans la station d'accueil, le logo DELL™ de la station d'accueil s'allume, et l'icône d'état de la connexion apparaît sur la barre de commande (reportez-vous à la page 34).

Le voyant d'état de la batterie de recharge fonctionne de la manière suivante :

- Vert — La batterie de recharge est entièrement chargée.
- Orange — La batterie de recharge est en cours de charge.

REMARQUE : Lors du chargement initial de l'appareil, vous *devez* appuyer sur le bouton d'alimentation pour charger la batterie de recharge.

REMARQUE : Le bouton d'alimentation de l'appareil indique l'état de charge de la batterie principale. Reportez-vous à la description des voyants d'état de l'appareil à la page 21 pour des informations supplémentaires.

Pour retirer l'appareil de sa station d'accueil, soulevez-le verticalement.

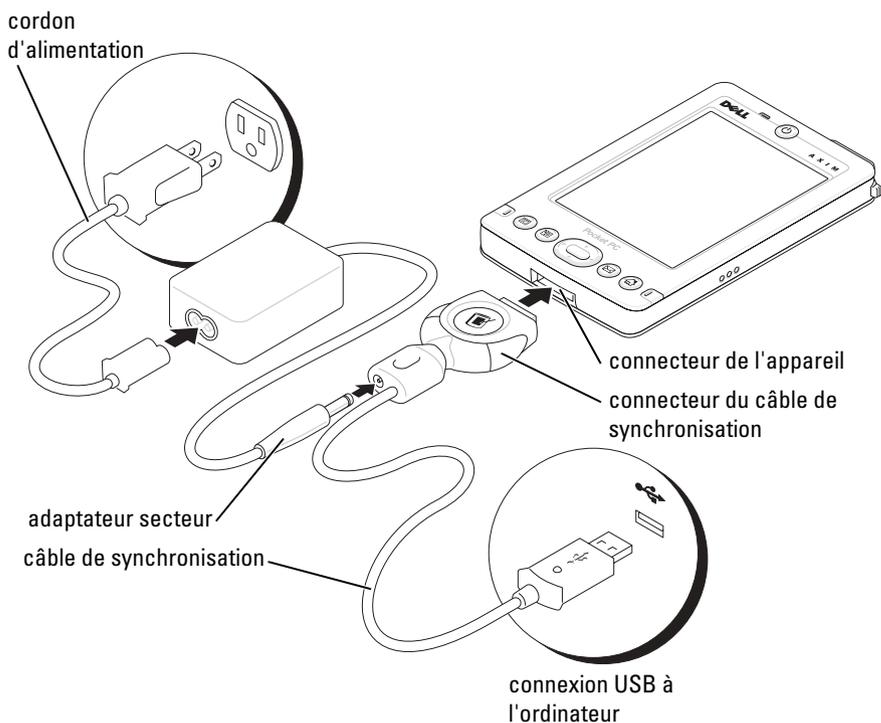
Utilisation du câble de synchronisation

Le câble de synchronisation servira à connecter votre appareil directement à l'ordinateur sans utiliser la station d'accueil.

 **REMARQUE :** Selon sa configuration, votre appareil peut être livré ou non avec un câble de synchronisation.

Pour connecter le câble de synchronisation :

- 1 Connectez une extrémité du câble au connecteur USB de votre ordinateur.
- 2 Connectez l'autre extrémité du câble à votre appareil.

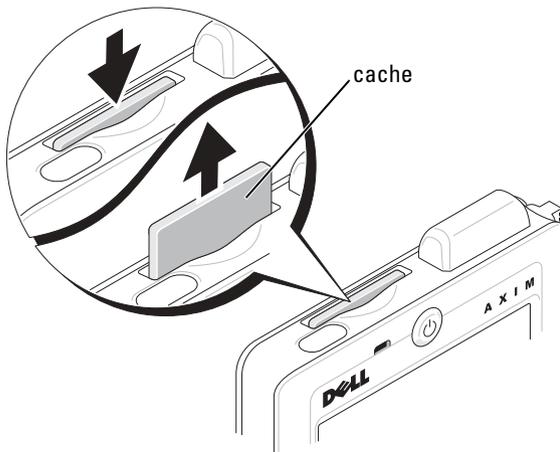


Utilisation des cartes mémoire Secure Digital

Les cartes mémoire Secure Digital servent à enregistrer ou restaurer des données.

Pour installer une carte mémoire Secure Digital :

- 1 Si une carte est déjà installée, appuyez dessus pour la débloquer, puis retirez-la.



- 2 Vérifiez que la carte est orientée correctement et faites-la glisser dans le logement jusqu'à ce qu'un déclic se produise.

AVIS : Ne forcez pas sur la carte. Si vous sentez une résistance, retirez la carte, vérifiez son orientation et réinsérez-la.

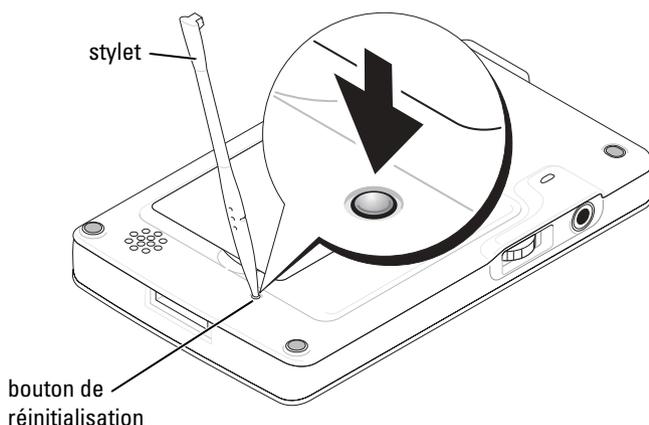
Reportez-vous à la documentation fournie avec la carte pour obtenir des informations sur son utilisation.

Réinitialisation

Réinitialisation

Lorsque vous effectuez une réinitialisation, l'appareil supprime toutes les données qui n'ont pas été enregistrées mais préserve toutes celles qui ont été stockées en mémoire. Si l'appareil ne répond pas lorsque vous appuyez sur l'écran ou que vous appuyez sur un bouton, essayez d'effectuer une réinitialisation.

Pour ce faire, appuyez sur le bouton de réinitialisation avec le stylet.



Redémarrage à froid

AVIS : Lors d'un redémarrage à froid, vous perdez toutes les données stockées et tout programme que vous avez installé sur votre appareil.

Effectuez un redémarrage à froid si :

- Vous voulez supprimer toutes les données de votre appareil.
- Vous avez oublié votre mot de passe et vous avez besoin de l'effacer.
- Votre appareil a de sérieux problèmes de fonctionnement et vous avez déjà tenté une réinitialisation.

AVIS : Il vous est vivement conseillé de sauvegarder vos données avant d'effectuer un redémarrage à froid. Pour des informations supplémentaires, reportez-vous à l'Aide ActiveSync sur votre ordinateur.

Pour effectuer un redémarrage à froid :

- 1 Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le.
- 2 Avec le stylet, appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant environ deux secondes.
- 3 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Utilisation du logiciel Mobile™ 2003

Boutons de l'appareil et stylet

Écran Aujourd'hui

Icônes d'état

Programmes

Barre de navigation et Barre de commandes

Menus contextuels

Recherche et organisation d'informations

Sauvegarde des données

Boutons de l'appareil et stylet

Votre appareil porte de vrais boutons qui contrôlent des actions et font défiler les fonctions, ainsi qu'un stylet qui permet de sélectionner des éléments et d'entrer des informations.

Sur l'appareil, le stylet remplace la souris :

- Appuyer — Touchez l'écran une fois avec le stylet pour ouvrir des éléments et sélectionner des options.
- Faire glisser — Maintenez le stylet sur un élément et faites-le glisser sur l'écran pour sélectionner du texte et des images. Faites glisser dans une liste pour sélectionner plusieurs éléments.
- Appuyer et maintenir — Appuyez sur un élément avec le stylet et restez dessus pour afficher la liste des actions disponibles pour cet élément. Dans le menu déroulant qui apparaît, appuyez sur l'action que vous voulez effectuer.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section «Entrée d'informations» à la page 41.

Écran Aujourd'hui

Lorsque vous allumez votre appareil pour la première fois de la journée (ou après quatre heures d'inactivité), l'écran **Aujourd'hui** apparaît. Vous pouvez également afficher l'écran **Aujourd'hui** en appuyant sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Aujourd'hui**. L'écran **Aujourd'hui** affiche la date et des informations sur le propriétaire de l'appareil, l'horaire de la journée et les tâches importantes. Pour personnaliser l'écran **Aujourd'hui** :

- 1 Appuyez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur l'onglet **Privé**, puis sur **Aujourd'hui**.

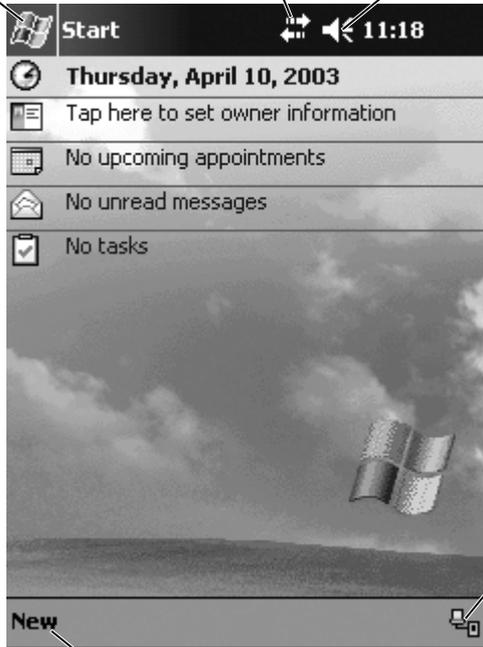
L'onglet **Apparence** sert à modifier l'arrière-plan qui s'affiche sur l'écran **Aujourd'hui**.

L'onglet **Éléments** sert à modifier les éléments qui apparaissent sur l'écran **Aujourd'hui**.

bouton
Démarrer

icône de configuration
de la connexion

icône de contrôle
du volume



icône d'état de
la connexion

menu Nouveaux éléments

Icônes d'état

 **REMARQUE** : S'il n'y a pas assez de place pour afficher toutes les icônes de notification, l'icône de notification  s'affiche. Appuyez sur l'icône de notification pour afficher toutes les notifications.

Icône	Description
	Active et désactive le son.
	La charge de la batterie de secours est faible.
	La batterie principale se charge.
	La charge de la batterie principale est faible.
	La batterie principale est pratiquement déchargée.
	La batterie principale est totalement chargée.
	La connexion est active. Appuyez sur l'icône pour configurer des connexions.
	Aucune connexion détectée.
	Le réseau sans fil est détecté.
	La synchronisation débute ou prend fin.
	La synchronisation est en cours.

Icône	Description
	Nouveaux messages instantanés.
	Nouveaux courriels.

Programmes

Pour passer d'un programme à un autre, sélectionnez le programme de votre choix dans le menu **Démarrer**. Pour accéder aux programmes qui ne sont pas répertoriés dans le menu **Démarrer**, appuyez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Programmes** et enfin sur le nom du programme.

 **REMARQUE** : Les noms des cases à cocher et des menus déroulants s'affichent abrégés dans certains programmes. Pour voir le nom entier qui correspond à un nom abrégé, appuyez sur ce nom avec le stylet, puis maintenez le stylet dessus. Faites glisser le stylet hors du nom afin que la commande correspondante ne soit pas exécutée.

Boutons de programme

Vous pouvez également passer à certains programmes en appuyant sur un bouton de programme. Votre appareil porte quatre boutons de programmes sur sa face avant. Les icônes présentées sur les boutons identifient les programmes correspondants. Par défaut, les boutons lancent les programmes Accueil, Boîte de réception, Contacts et Calendrier.

Barre de basculement

Vous pouvez utiliser la barre de basculement pour passer à des programmes ou pour fermer les programmes ouverts. Pour lancer la barre de basculement :

- 1 Appuyez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur l'onglet **Système**, puis sur **Barre de basculement**.

L'icône de barre de basculement  apparaît sur la barre de navigation.

Appuyez sur  pour afficher la liste de tous les programmes ouverts. Dans le menu **Barre de basculement** :

- Appuyez sur **Paramètres de luminosité** ou **Paramètres d'alimentation** pour configurer ces paramètres.
- Appuyez sur le nom d'un programme pour passer à ce programme.
- Appuyez sur **Quitter le programme actuel** pour fermer le programme en cours.
- Appuyez sur **Quitter tous les programmes** pour fermer tous les programmes.
- Appuyez sur **Quitter la barre de basculement** pour fermer le menu.

Le tableau suivant contient une liste partielle des programmes présents sur votre appareil. Reportez-vous au CD Dell™ Companion pour obtenir la liste des programmes supplémentaires que vous pouvez installer sur votre appareil.

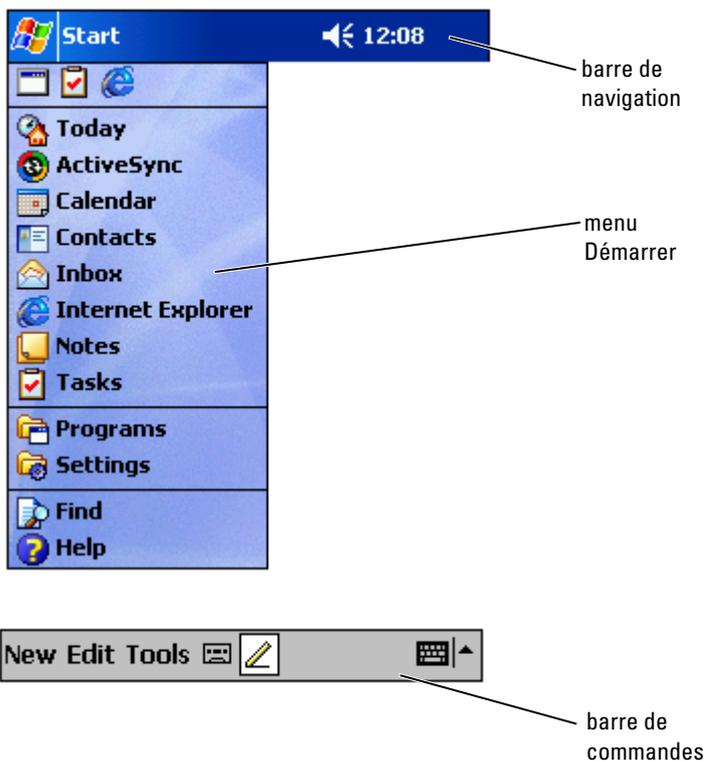
icône	Programme	Description
	ActiveSync	Pour synchroniser les informations entre votre appareil et votre ordinateur.
	Calendrier	Pour effectuer le suivi de vos rendez-vous et créer des requêtes de rendez-vous.
	Contacts	Pour garder trace de vos amis et de vos collègues.
	Boîte de réception	Pour envoyer et recevoir des courriels.

Icône	Programme	Description
	Pocket Internet Explorer	Pour parcourir des sites Web et WAP et télécharger de nouveaux programmes et fichiers depuis Internet.
	Notes	Pour créer des notes manuscrites ou dactylographiées, des dessins ou des enregistrements.
	Tâches	Pour effectuer le suivi de vos tâches.
	Pocket Excel	Pour créer de nouveaux classeurs ou afficher et modifier des classeurs Excel que vous avez créés sur votre ordinateur.
	MSN Messenger	Pour envoyer et recevoir des messages instantanés avec vos contacts MSN Messenger.
	Pocket Word	Pour créer de nouveaux documents ou afficher et modifier des documents Word que vous avez créés sur votre ordinateur.

Barre de navigation et Barre de commandes

La barre de navigation est située en haut de l'écran. Elle affiche le programme actif et l'heure et vous permet de passer à d'autres programmes et de fermer des écrans.

La barre de commandes située au bas de l'écran sert à lancer des tâches dans les programmes. La barre de commandes porte des noms de menu, des icônes et l'icône du panneau de saisie. Pour créer un nouvel élément dans le programme actif, appuyez sur **Nouveau**. Pour voir le nom d'une icône, appuyez le stylet sur l'icône et maintenez-le. Faites glisser le stylet en dehors de l'icône afin que la commande ne soit pas exécutée.



Menus contextuels

Avec les menus contextuels, vous pouvez rapidement sélectionner une action pour un élément. Par exemple, vous pouvez utiliser le menu contextuel de la liste de contacts pour supprimer un contact, en faire une copie ou lui envoyer des courriels. Les menus contextuels varient d'un programme à l'autre. Pour accéder à un menu contextuel, appuyez le stylet sur le nom d'un élément et maintenez-le. Lorsque le menu apparaît, soulevez le stylet et appuyez sur l'action que vous souhaitez effectuer. Pour fermer le menu sans exécuter d'action, appuyez n'importe où hors du menu.

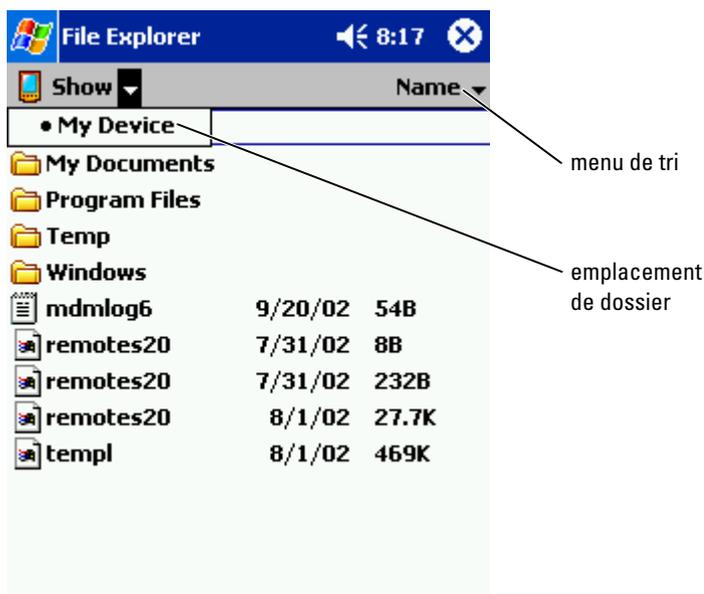


Recherche et organisation d'informations

La fonction Recherche de votre appareil vous aide à trouver des informations rapidement.

Dans le menu **Démarrer**, appuyez sur **Rechercher**. Entrez l'élément que vous souhaitez trouver, sélectionnez un type de données dans le menu déroulant, puis appuyez sur **OK** pour lancer la recherche.

Vous pouvez également utiliser l'Explorateur de fichiers pour trouver des fichiers sur votre appareil et les organiser en dossiers. Dans le menu **Démarrer**, appuyez sur **Programmes** et **Explorateur de fichiers**.



Sauvegarde des données

Pour éviter ou minimiser la perte de données, sauvegardez régulièrement les données stockées sur votre appareil. Utilisez ActiveSync pour synchroniser les fichiers de l'appareil avec ceux de votre ordinateur. Vous pouvez également faire un glisser-déposer des fichiers depuis votre appareil vers votre ordinateur avec l'Explorateur Windows. Pour des informations supplémentaires, reportez-vous à l'Aide de ActiveSync sur votre ordinateur.

Entrée d'informations

Entrée de texte à l'aide du panneau de saisie

Écriture sur l'écran

Dessin sur l'écran

Enregistrement d'un message

Utilisation de l'option Mon texte

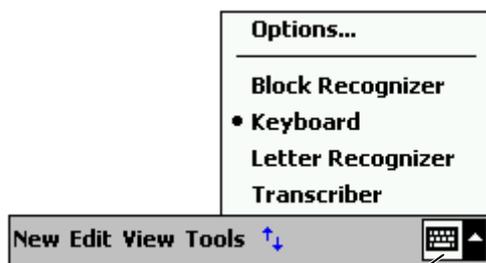
Vous pouvez entrer des informations de plusieurs façons :

- Utiliser le panneau de saisie pour taper du texte avec le clavier virtuel ou une autre méthode.
- Écrire directement sur l'écran avec le stylet.
- Dessiner sur l'écran avec le stylet.
- Parler dans le micro de votre appareil pour enregistrer un message.

Utilisez Microsoft® ActiveSync® pour synchroniser ou copier des informations depuis votre ordinateur sur votre appareil. Pour des informations supplémentaires sur ActiveSync, reportez-vous à l'aide ActiveSync sur votre ordinateur.

Entrée de texte à l'aide du panneau de saisie

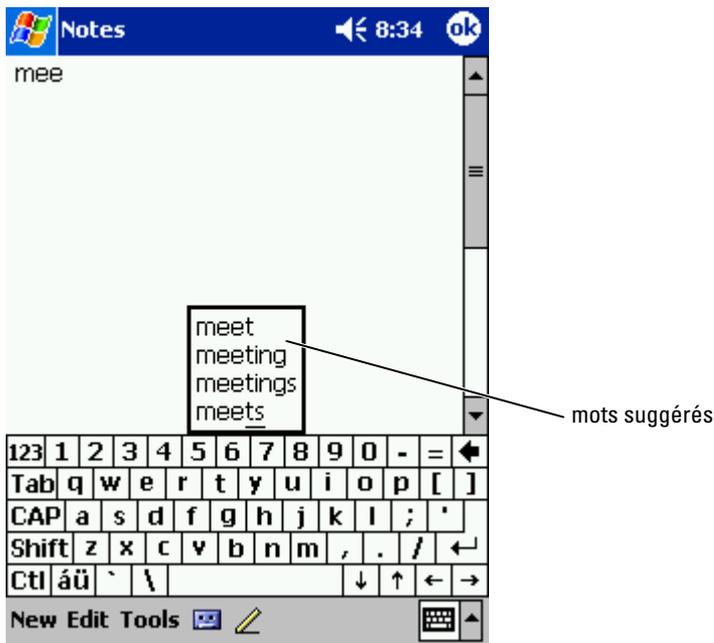
Le panneau de saisie sert à entrer des informations dans les programmes de votre appareil. Vous pouvez taper à l'aide du clavier virtuel ou écrire avec Letter Recognizer (Identificateur de lettre), Block Recognizer (Identificateur de bloc), ou Transcriber (Transcripteur). Dans tous les cas, les caractères apparaissent à l'écran comme du texte tapé.



icône du panneau de saisie

Pour afficher ou masquer le panneau de saisie, appuyez sur son icône. Appuyez sur la flèche en regard de l'icône du panneau de saisie pour changer de méthode d'entrée.

Lorsque vous utilisez le panneau de saisie, votre appareil anticipe le mot que vous tapez ou écrivez et l'affiche au-dessus du panneau de saisie. Lorsque vous appuyez sur le mot affiché, celui-ci est inséré au point d'insertion. Plus vous utilisez votre appareil, plus nombreux sont les mots qu'il anticipe.



Pour changer les options de suggestion de mot, comme le nombre de mots suggérés :

- 1 Appuyez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur l'onglet **Privé**, sur **Saisie** puis sur l'onglet **Word Completion** (Saisie automatique).
- 3 Définissez les paramètres souhaités et appuyez sur **OK**.

Entrée à l'aide du clavier virtuel

- 1 Appuyez sur la flèche située en regard de l'icône du panneau de saisie puis sur **Clavier**.
- 2 Appuyez sur les touches du clavier virtuel avec votre stylet.

Identificateur de lettre (Letter Recognizer)

L'identificateur de lettre vous permet d'utiliser votre stylet pour écrire des lettres à l'écran comme vous le feriez sur du papier.



REMARQUE : L'identificateur de lettre est fourni avec les systèmes d'exploitation en allemand, anglais, espagnol, français et italien. Les autres versions ne prennent pas en charge l'identificateur de lettre.

- 1 Appuyez sur la flèche située en regard de l'icône du panneau de saisie et sur **Letter Recognizer (Identificateur de lettre)**.
- 2 Avec votre stylet, écrivez une lettre entre les lignes qui apparaissent en bas de l'écran.

Les lettres sont converties en texte d'imprimerie à l'écran. Pour obtenir des instructions détaillées sur l'utilisation de l'identificateur de lettre, appuyez sur le point d'interrogation en regard de la zone d'écriture.



REMARQUE : Appuyez sur **Démo** pour savoir quels sont les tracés de caractères reconnus par l'appareil.

Identificateur de bloc (Block Recognizer)

L'identificateur de bloc (Block Recognizer) vous permet d'utiliser des tracés de caractères qui sont similaires à ceux utilisés sur d'autres appareils de poche.



REMARQUE : L'identificateur de bloc est fourni avec les systèmes d'exploitation en allemand, anglais, espagnol, français et italien. Les autres versions ne prennent pas en charge l'identificateur de bloc.

- 1 Appuyez sur la flèche en regard de l'icône du panneau de saisie et sur **Block Recognizer (Identificateur de bloc)**.
- 2 Avec votre stylet, tracez le caractère approprié dans la case qui apparaît au bas de l'écran.

Les tracés de caractères sont convertis en texte à l'écran. Pour obtenir des instructions détaillées sur l'utilisation de l'identificateur de bloc, appuyez sur le point d'interrogation en regard de la zone d'écriture.



REMARQUE : Appuyez sur **Démo** pour savoir quels sont les tracés de caractères reconnus par l'appareil.

Transcripteur (Transcriber)

Le transcripteur vous permet d'écrire n'importe où sur l'écran avec le stylet comme vous le feriez sur du papier. Contrairement à l'identificateur de lettre ou de bloc, le transcripteur vous permet d'écrire une phrase ou plus, puis de faire une pause pour permettre au transcripteur de transformer les caractères manuscrits en caractères d'imprimerie.



REMARQUE : Le transcripteur est fourni avec les systèmes d'exploitation en allemand, anglais et en français. Les autres versions ne prennent pas en charge le transcripteur.

- 1 Appuyez sur la flèche située en regard de l'icône du panneau de saisie, puis sur **Transcriber** (Transcripteur).
- 2 Avec votre stylet, écrivez n'importe où sur l'écran.

Lorsque vous faites une pause, le transcripteur convertit vos caractères manuscrits en caractères d'imprimerie. Pour obtenir des instructions spécifiques sur l'utilisation du transcripteur, appuyez sur le point d'interrogation dans le coin inférieur droit de l'écran.

Édition de texte tapé

Pour éditer ou formater du texte, vous devez d'abord le sélectionner :

- 1 Faites glisser le stylet sur le texte que vous voulez sélectionner.
- 2 Appuyez et maintenez le stylet sur le texte sélectionné.
- 3 Tapez sur la commande d'édition appropriée dans le menu contextuel.

Vous pouvez également appuyer sur **Éditer/Modifier** au bas de l'écran pour sélectionner des commandes d'édition.

Écriture sur l'écran

Dans tous les programmes qui acceptent le texte manuscrit, comme Notes et l'onglet Notes de certains programmes, vous pouvez vous servir de votre stylet pour écrire directement sur l'écran. Vous pouvez éditer et formater ce que vous avez écrit, et convertir les informations en texte plus tard.



REMARQUE : Certains programmes qui acceptent le texte manuscrit peuvent ne pas présenter l'icône de stylo. Reportez-vous à la documentation de ce programme pour découvrir comment passer au mode Écriture.

Pour écrire sur l'écran, appuyez sur l'icône en forme de stylo pour passer au mode Écriture. Cette action affiche des lignes à l'écran pour vous aider à écrire.



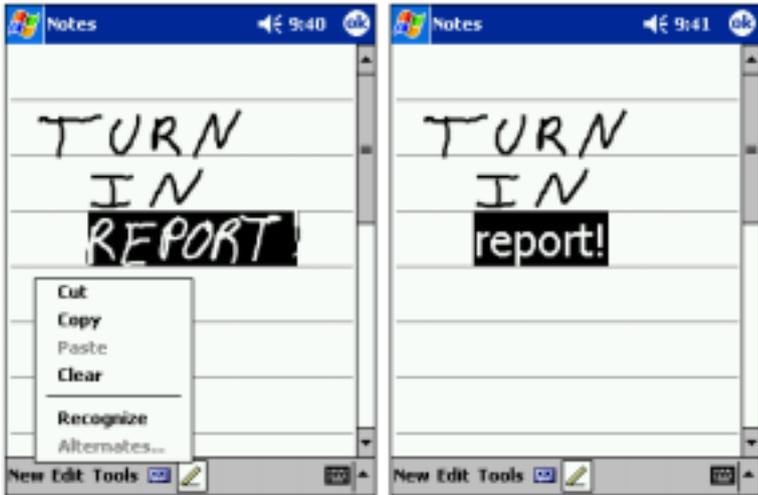
icône de stylo

Édition de texte manuscrit

Pour éditer ou formater du texte manuscrit, vous devez d'abord le sélectionner :

- 1 Appuyez sur l'icône de stylo pour la désélectionner.
- 2 Faites glisser le stylet sur le texte que vous voulez sélectionner.
- 3 Appuyez et maintenez le stylet sur le texte sélectionné.
- 4 Tapez sur la commande d'édition appropriée dans le menu contextuel.
Vous pouvez également appuyer sur **Éditer/Modifier** au bas de l'écran pour sélectionner des commandes d'édition.
- 5 Appuyez sur l'icône de stylo pour passer de nouveau au mode Écriture.

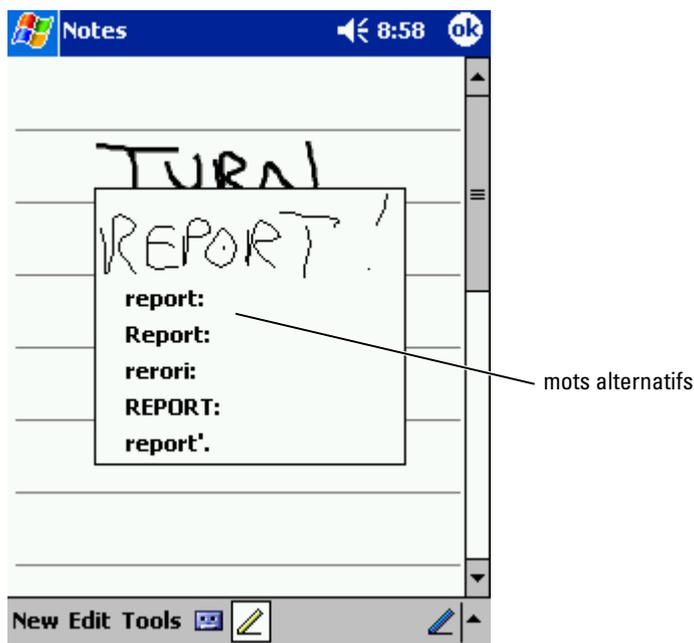
Pour convertir en caractères d'imprimerie du texte manuscrit, appuyez sur **Outils** puis sur **Reconnaître**.



Si vous souhaitez ne convertir que certains mots, sélectionnez-les avant d'appuyer sur **Reconnaître** (ou appuyez et maintenez le stylet sur les mots sélectionnés puis appuyez sur **Reconnaître** dans le menu contextuel). Si un mot n'est pas reconnu, il n'est pas converti en caractères d'imprimerie.

Si la conversion n'est pas juste, sélectionnez plusieurs mots dans une liste d'alternatives ou retournez au texte manuscrit d'origine :

- 1 Appuyez et maintenez le stylet sur le mot incorrect.
- 2 Dans le menu contextuel, appuyez sur **Alternates** (Autres).
Un menu incluant une liste de mots alternatifs apparaît.
- 3 Appuyez sur le bon mot, ou sur le texte manuscrit en haut du menu pour retourner au texte manuscrit d'origine.



Astuces pour améliorer la reconnaissance :

- Écrivez soigneusement.
- Écrivez sur les lignes et dessinez les jambages sous la ligne. Écrivez la barre du «t» et les apostrophes sous la ligne supérieure, afin qu'on ne les confonde pas avec le mot au-dessus. Écrivez les points et les virgules au-dessus de la ligne.
- Pour une meilleure reconnaissance, essayez avec le niveau de zoom à 300 pour cent (menu **Outils**).
- Liez bien les lettres d'un mot entre elles et laissez de grands espaces entre les mots afin que l'appareil puisse facilement savoir où les mots commencent et finissent.
- Les mots composés, les mots étrangers qui utilisent des caractères spéciaux comme des accents et certains signes de ponctuation ne peuvent pas être convertis.
- Vous ne pouvez pas ajouter de texte écrit à un mot pour l'éditer une fois que le mot a été reconnu. Vous devez effacer le mot écrit et le réécrire.

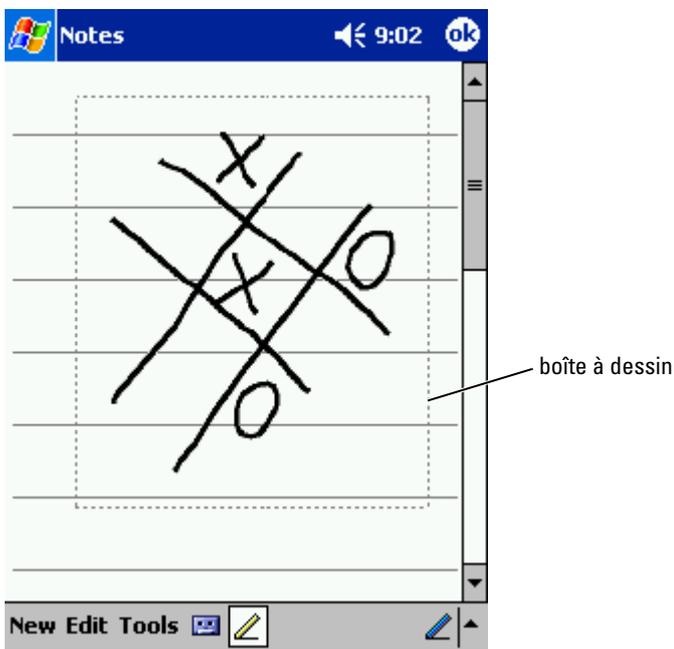
Dessin sur l'écran

Vous pouvez dessiner sur l'écran comme vous écrivez dessus ; cependant, la sélection et l'édition des dessins se font différemment de celles du texte écrit. Par exemple, les dessins sélectionnés peuvent être redimensionnés, ce qui n'est pas le cas du texte manuscrit.

Création d'un dessin

 **REMARQUE :** Pour effectuer un zoom avant ou arrière sur votre dessin, appuyez sur **Outils** puis sur un niveau de zoom.

Pour indiquer à l'appareil que vous souhaitez dessiner, coupez trois lignes avec votre premier trait. Une boîte à dessin apparaît. Les tracés suivants qui touchent ou sont à l'intérieur de la boîte à dessin deviennent une partie du dessin. Les dessins qui ne couvrent pas trois lignes sont traités comme du texte.



Édition d'un dessin

Pour éditer ou formater un dessin, vous devez d'abord le sélectionner :

- 1 Appuyez avec le stylet sur le dessin et continuez à appuyer jusqu'à ce que la poignée de sélection apparaisse.
Pour sélectionner plusieurs dessins, désélectionnez l'icône de stylo puis faites glisser pour sélectionner les dessins.
- 2 Appuyez et maintenez le stylet sur le dessin sélectionné et appuyez sur une commande d'édition du menu contextuel.
- 3 Vous pouvez couper, copier et coller les dessins sélectionnés en appuyant et en maintenant le stylet dessus, puis en appuyant sur une commande d'édition du menu contextuel.

Vous pouvez également appuyer sur **Éditer/Modifier** au bas de l'écran pour sélectionner des commandes d'édition.

Pour redimensionner un dessin, assurez-vous que l'icône de stylo n'est pas sélectionnée, puis faites glisser une poignée de sélection.

Enregistrement d'un message

Dans tous les programmes avec lesquels vous pouvez écrire ou dessiner à l'écran, vous pouvez aussi rapidement capturer des idées, des mémos ou un numéro de téléphone en enregistrant un message vocal. Dans Calendrier, Tâches et Contacts, vous pouvez ajouter un enregistrement sous l'onglet **Notes**. Dans le programme Notes, vous pouvez créer un enregistrement indépendant ou inclure un enregistrement dans une note écrite. Si vous voulez inclure l'enregistrement dans une note, ouvrez-la d'abord. Dans le programme Boîte de réception, vous pouvez ajouter un enregistrement à un courriel.

Pour enregistrer un message :

- 1 Tenez le micro près de votre bouche ou d'une autre source sonore.
- 2 Appuyez et maintenez le stylet sur le bouton d'enregistrement sur le côté de votre appareil jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
- 3 Tout en continuant à appuyer sur le bouton d'enregistrement, effectuez votre enregistrement.
- 4 Pour arrêter d'enregistrer, relâchez le bouton d'enregistrement.

L'appareil émet deux bips. Le nouvel enregistrement apparaît dans la liste de notes ou sous forme d'icône intégrée.

 **REMARQUE :** Vous pouvez également appuyer sur l'icône d'enregistrement de la barre d'enregistrement.

Pour écouter un enregistrement, appuyez sur son nom dans la liste ou sur l'icône de haut-parleur de la note.

Utilisation de l'option Mon texte

Lors de l'utilisation de la Boîte de réception ou MSN Messenger, l'option Mon texte vous permet d'insérer rapidement des messages prédéfinis ou fréquemment utilisés. Pour insérer un message, appuyez sur **Mon texte** puis sur un message.



 **REMARQUE :** Vous pouvez ajouter du texte à l'un de vos messages Mon texte une fois le message inséré.

Pour modifier un de vos messages Mon texte :

- 1 Dans la Boîte de réception ou MSN Messenger, appuyez sur **Outils**.
- 2 Appuyez sur **Modifier mes messages texte**.
- 3 Effectuez les changements désirés et appuyez sur **OK**.

Réglage des paramètres

Onglet Privé

Onglet Système

Onglet Connexions

Vous pouvez régler les paramètres de l'appareil de façon à ce qu'ils correspondent à votre façon de travailler. Pour voir les options disponibles, appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Paramètres**.



REMARQUE : En fonction des caractéristiques de votre appareil, il se peut que vous ayez davantage d'onglets ou d'éléments sur les onglets.

Reportez-vous à l'Aide Pocket PC de votre appareil pour obtenir des informations supplémentaires sur le réglage des paramètres (appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Aide**).

Onglet Privé

- **Boutons** — Pour attribuer les programmes qui se lancent lorsque vous appuyez sur les boutons de l'appareil.
- **Saisie** — Pour régler les paramètres de la méthode d'entrée, de la saisie automatique et d'autres options.
- **Menus** — Pour ajouter ou retirer des éléments du menu **Démarrer**.
- **Bouton Navigateur** — Configurez votre appareil de façon à ce que lorsque vous appuyez sur le centre du bouton Navigateur vous puissiez réaliser des fonctions tout comme si vous appuyiez sur la touche <Entrée> d'un clavier.
- **Info. du propriétaire** — Pour entrer vos informations de contact.
- **Mot de passe** — Pour définir un mot de passe et protéger les données stockées sur votre appareil.
- **Sons et rappels** — Pour régler le volume et définir les notifications. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section «Notifications» à la page 74.
- **Aujourd'hui** — Pour personnaliser l'apparence et les informations qui sont affichées sur l'écran Aujourd'hui.

Onglet Système

- **À propos** — Pour rechercher des informations sur le logiciel Microsoft® Windows Mobile™ 2003 pour Pocket PC et votre appareil.
- **Luminosité** — Pour régler les paramètres de luminosité afin d'économiser l'énergie.

- **Certificats** — Pour afficher ou supprimer des certificats conservés sur l'appareil. Les certificats établissent votre identité et celle des autres ordinateurs pour empêcher les utilisateurs non autorisés d'accéder à vos données.
- **Horloge** — Pour changer l'heure ou régler le réveil.
- **Microphone** — Pour régler la sensibilité du micro.
- **Gestion de l'alimentation** — Pour vérifier l'état de la batterie ou de la charge. Pour définir la durée d'inactivité avant que l'appareil ne s'éteigne automatiquement.
- **Paramètres régionaux** — Pour afficher et modifier le formatage des paramètres régionaux, comme le symbole monétaire, l'heure et la date.
- **Suppression de programmes** — Pour supprimer des programmes de votre appareil. Reportez-vous à la section «Ajout et suppression de programmes» à la page 75 pour des informations supplémentaires.
- **Écran** — Pour régler l'écran si votre appareil ne répond pas bien aux pressions.
- **Barre de basculement** — Pour régler les paramètres de l'utilitaire de lancement de la Barre de basculement.
- **Informations sur le système** — Pour afficher les informations techniques de votre appareil.

Onglet Connexions

- **Envoyer** — Pour échanger des informations par infrarouge avec d'autres appareils.
- **Bluetooth** — Pour allumer et éteindre la radio Bluetooth™ ainsi que créer et éditer des appareils liés. Par défaut, la radio Bluetooth est éteinte.
- **Connexions** — Pour ajouter et configurer des connexions de modem et de serveur.
- **Ethernet sans fil** — Pour configurer les paramètres de l'adaptateur réseau.

Utilisation de Microsoft[®] ActiveSync[®]

À propos de ActiveSync

Installation et utilisation de ActiveSync

À propos de ActiveSync

ActiveSync vous permet de synchroniser les informations de votre ordinateur avec celles de votre appareil. La synchronisation compare les données de votre appareil à celles de votre ordinateur et met à jour les deux avec les informations les plus récentes. Par exemple :

- Mettez à jour les données de Microsoft Pocket Outlook en synchronisant votre appareil avec les données de Microsoft Outlook de votre ordinateur.
- Synchronisez les fichiers Microsoft Word et Microsoft Excel de votre appareil et de votre ordinateur. Vos fichiers sont immédiatement convertis au bon format.



REMARQUE : Par défaut, ActiveSync ne synchronise pas automatiquement tous les types d'informations. Vous pouvez modifier les options ActiveSync pour synchroniser des types d'informations spécifiques.

Avec ActiveSync, vous pouvez également :

- Sauvegarder et restaurer les données de votre appareil.
- Copier (plutôt que synchroniser) des fichiers entre votre appareil et votre ordinateur.
- Sélectionner un mode de synchronisation pour contrôler son déclenchement. Par exemple, elle peut être permanente ou se faire uniquement lorsque vous sélectionnez la commande de synchronisation.
- Sélectionner les types d'informations synchronisées et contrôler la quantité de données synchronisées. Par exemple, vous pouvez indiquer le nombre de semaines de rendez-vous passés à synchroniser.

Pour synchroniser vos données, vous avez besoin à la fois des versions Microsoft Windows® et Pocket PC d'ActiveSync. Vous devez installer la version Windows d'ActiveSync sur votre ordinateur à l'aide du CD Dell™ Companion. La version Pocket PC est déjà installée sur votre appareil.



REMARQUE : Avant de connecter votre appareil à un ordinateur pour la première fois, installez ActiveSync sur l'ordinateur à l'aide du CD Dell™ Companion.

Installation et utilisation de ActiveSync

Pour installer ActiveSync :

- 1 Insérez le CD Dell Companion.
- 2 Cliquez sur le triangle jaune pour accéder au menu principal.
- 3 Cliquez sur **Commencez ici**.
- 4 Cliquez sur **Installer ActiveSync** et suivez les instructions à l'écran.

Une fois l'installation terminée, l'Assistant Configuration de ActiveSync vous aide à connecter votre appareil à votre ordinateur, à établir un partenariat pour que vous puissiez synchroniser des informations entre l'appareil et l'ordinateur, et à personnaliser vos paramètres de synchronisation. Votre premier processus de synchronisation commence automatiquement lorsque vous en avez terminé avec l'Assistant.

Pendant votre première synchronisation, les informations de Outlook stockées sur votre ordinateur sont copiées dans Calendrier, Contacts et Tâches sur votre appareil.

Une fois que vous avez configuré ActiveSync et que vous avez complété le premier processus de synchronisation, vous pouvez lancer des synchronisations à partir de votre appareil. Pour aller dans ActiveSync sur votre appareil, appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **ActiveSync**. Si vous disposez d'une carte LAN sans fil, vous pouvez effectuer une synchronisation à distance à partir de votre appareil.

Pour trouver des informations sur l'utilisation d'ActiveSync sur votre appareil, ouvrez ActiveSync sur votre appareil, appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Aide**.

Pour plus d'informations sur les fonctions d'ActiveSync, ouvrez ActiveSync sur votre ordinateur et cliquez sur **Aide**→ **Aide Microsoft ActiveSync**.

Programmation et communication

À propos de Microsoft® Pocket Outlook

Calendrier

Contacts

Tâches

Notes

Boîte de réception

Notifications

À propos de Microsoft® Pocket Outlook

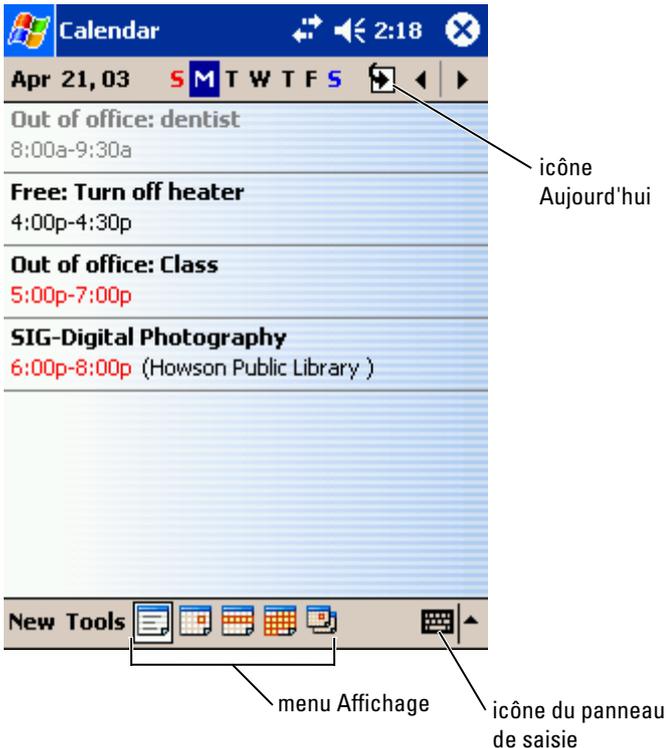
Pocket Outlook comprend les éléments suivants : Calendrier, Contacts, Tâches, Boîte de réception et Notes. Vous pouvez utiliser ces programmes individuellement ou ensemble. Par exemple, les adresses électroniques stockées dans Contacts peuvent être utilisées pour adresser des courriels dans la Boîte de réception.

Avec Microsoft ActiveSync®, vous pouvez synchroniser des informations de Microsoft Outlook ou de Microsoft Exchange sur votre ordinateur avec votre appareil. Vous pouvez aussi synchroniser ces informations directement avec un serveur Exchange. Chaque fois que vous effectuez une synchronisation, ActiveSync compare les changements effectués sur votre appareil et ordinateur ou serveur et met les informations des deux ordinateurs à jour. Pour des informations supplémentaires sur l'utilisation d'ActiveSync, consultez l'Aide ActiveSync sur votre ordinateur.

Vous pouvez accéder à chacun des programmes suivants par l'intermédiaire du menu **Démarrer**.

Calendrier

Calendrier permet de programmer des rendez-vous, y compris des réunions et d'autres événements. Vous pouvez afficher vos rendez-vous sous plusieurs formes (Agenda, Jour, Semaine, Mois et Année) et changer de vue en utilisant le menu Affichage. Appuyez sur l'icône Aujourd'hui pour afficher la date actuelle.



REMARQUE : Pour personnaliser le Calendrier, par exemple pour changer le premier jour de la semaine, appuyez sur **Outils** puis sur **Options**.

Pour créer un rendez-vous :

- 1 Sur l'affichage Jour ou Semaine, appuyez sur la date et l'heure souhaitées pour le rendez-vous.
- 2 Appuyez sur **Nouveau**.
- 3 Appuyez sur un champ pour le sélectionner et entrez une description et un emplacement à l'aide du panneau de saisie.
- 4 Au besoin, appuyez sur la date et l'heure pour les modifier.
- 5 Pour voir tous les champs disponibles, appuyez sur l'icône du panneau de saisie pour le masquer. Au besoin, entrez d'autres informations.

- 6 Pour ajouter des notes, appuyez sur l'onglet **Notes**.
Vous pouvez entrer du texte, dessiner ou créer un enregistrement. Pour des informations supplémentaires sur la création de notes, reportez-vous à la section «Notes» à la page 68.
- 7 Lorsque vous avez fini d'entrer des informations, appuyez sur **OK** pour revenir au calendrier.

Pour recevoir une notification de rendez-vous, sélectionnez **Me le rappeler** dans les paramètres de rendez-vous. Vous pouvez configurer des notifications par le biais de l'icône Sons et rappels. Pour des informations supplémentaires, reportez-vous à la section «Notifications» à la page 74.

Utilisation de l'écran de résumé

Lorsque vous appuyez sur un événement dans Calendrier, un écran de résumé s'affiche. Pour modifier le rendez-vous, appuyez sur **Modifier**.

Création de requêtes de réunion

Vous pouvez utiliser Calendrier pour organiser des réunions avec des utilisateurs d'Outlook ou de Pocket Outlook. La requête de réunion est créée automatiquement lorsque vous synchronisez la Boîte de réception ou lorsque vous vous connectez à votre serveur de messagerie. Pour définir la façon dont vous souhaitez envoyer les requêtes de réunion, appuyez sur **Outils** puis sur **Options**. Si vous envoyez ou recevez des courriels par le biais de ActiveSync, sélectionnez **ActiveSync**.

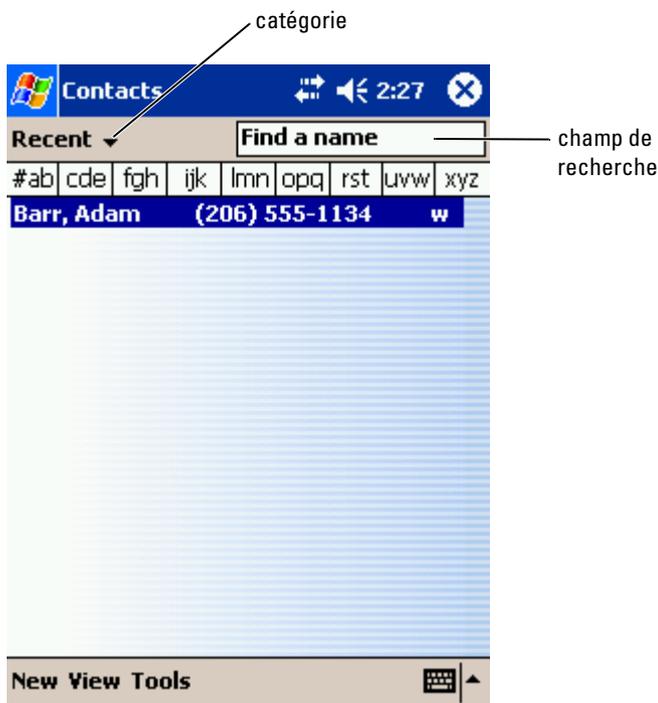
Pour programmer une réunion :

- 1 Créez un rendez-vous
- 2 Sur l'onglet **Rendez-vous**, appuyez sur le panneau de saisie pour le masquer puis appuyez sur **Participants**.
Le champ **Participants** répertorie les adresses électroniques que vous avez entrées dans Contacts.
- 3 Sélectionnez les participants à la réunion.
La notification de réunion est créée automatiquement et placée dans le dossier **Boîte d'envoi**.

Pour des informations supplémentaires sur l'envoi et la réception de requêtes de réunion, appuyez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Aide** et enfin sur **Calendrier** ou **Boîte de réception**.

Contacts

Utilisez l'option Contacts pour conserver une liste d'amis et de collègues. Vous pouvez rapidement partager les informations de Contacts avec d'autres appareils à l'aide du port infrarouge.



 **REMARQUE :** Pour modifier l'affichage des informations dans la liste, appuyez sur **Outils**, puis sur **Options**.

Pour créer un contact :

- 1 Appuyez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Contacts**.
- 2 Appuyez sur **Nouveau**.
- 3 Dans le panneau de saisie, entrez un nom et d'autres informations de contact. Effectuez un défilement vers le bas pour voir tous les champs disponibles.

- 4 Pour attribuer le contact à une catégorie, appuyez sur **Catégories** et sélectionnez-en une dans la liste.
La liste des contacts peut être triée par catégorie.
- 5 Pour ajouter des notes, appuyez sur l'onglet **Notes**. Vous pouvez entrer du texte, dessiner ou créer un enregistrement. Pour des informations supplémentaires sur la création de notes, reportez-vous à la section «Notes» à la page 68.
- 6 Lorsque vous avez fini d'entrer des informations, appuyez sur **OK** pour revenir au calendrier.

Recherche d'un contact

Vous pouvez trouver un contact à l'aide d'une des méthodes suivantes :

- Dans **Contacts**, entrez un nom de contact dans le champ sous la barre de navigation. Pour afficher tous les contacts, effacez le texte de la boîte ou appuyez sur la flèche située à sa droite.
- Dans **Contacts**, appuyez sur la liste des catégories (par défaut appelée **Tous les contacts**) et sélectionnez une catégorie. Pour afficher de nouveau tous les contacts, appuyez sur **Tous les contacts**. Pour afficher un contact qui n'a pas été attribué à une catégorie, sélectionnez **Aucune**.
- Pour afficher les noms des sociétés pour lesquelles travaillent vos contacts, appuyez sur **Afficher** dans la liste de contacts puis **Par société**. Le nombre de contacts qui travaillent pour cette société s'affiche à droite du nom de la société.
- Appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Rechercher**, puis entrez le nom du contact. Dans le menu déroulant **Type**, appuyez sur **Contacts** puis sur **Go/OK**.

Utilisation de l'écran de résumé

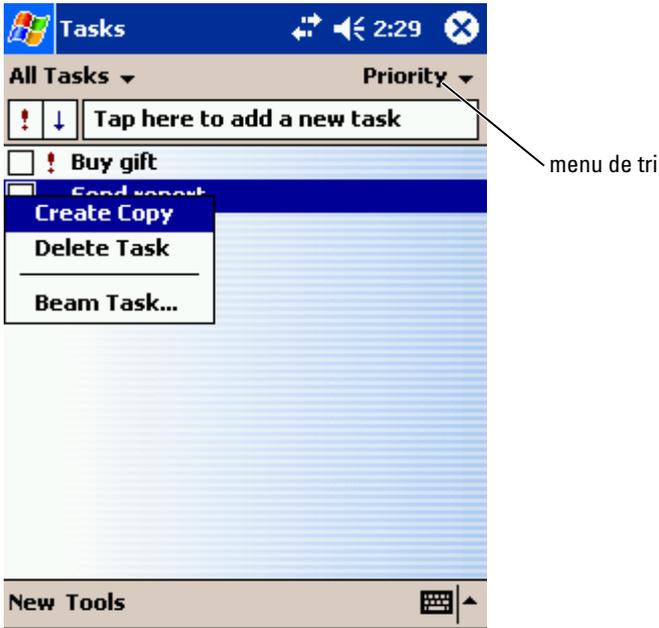
Lorsque vous appuyez sur un contact dans la liste de contacts, un écran de résumé s'affiche. Pour modifier les informations de contact, appuyez sur **Modifier**.

Tâches



REMARQUE : Pour modifier l'affichage des informations dans la liste, appuyez sur **Outils**, puis sur **Options**.

Utilisez **Tâches** pour conserver une liste des choses que vous devez faire.



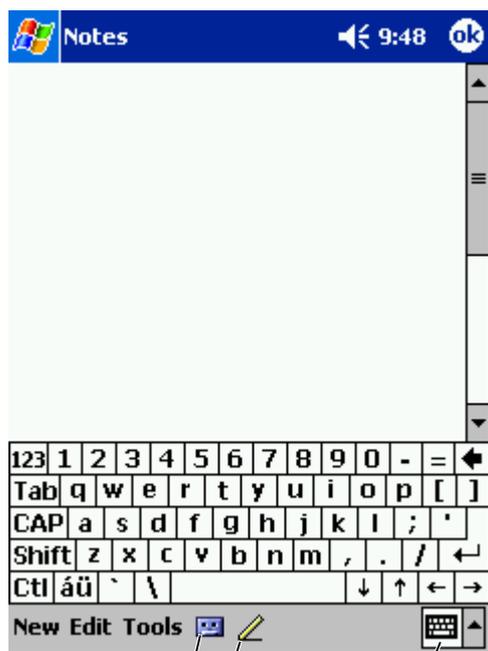
Pour créer une tâche :

- 1 Appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Tâches**.
- 2 Appuyez sur **Nouveau**.
- 3 Entrez une description à l'aide du panneau de saisie.
- 4 Au besoin, entrez une date de début et une date d'échéance ou d'autres informations en appuyant d'abord sur le champ. Pour voir tous les champs disponibles, appuyez sur l'icône du panneau de saisie pour le masquer.
- 5 Pour attribuer la tâche à une catégorie, appuyez sur **Catégories** et sélectionnez-en dans la liste. La liste des tâches peut être affichée par catégorie.
- 6 Pour ajouter des notes, appuyez sur l'onglet **Notes**. Vous pouvez entrer du texte, dessiner ou créer un enregistrement. Pour des informations supplémentaires sur la création de notes, reportez-vous à la section «Notes» à la page 68.
- 7 Lorsque vous avez fini d'entrer des informations, appuyez sur **OK** pour revenir au calendrier.

 **REMARQUE :** Pour créer rapidement une tâche avec seulement un sujet, appuyez sur **Outils** puis sur **Barre de saisie**. Appuyez sur **Appuyez ici pour aj. une tâche** et entrez les informations concernant votre tâche.

Notes

Notes vous permettra d'enregistrer des idées, des pense-bêtes, des idées, des dessins et des numéros de téléphone. Vous pouvez créer une note écrite ou un enregistrement sonore. Vous pouvez également inclure un enregistrement dans une note. Si une note est ouverte lorsque vous créez l'enregistrement, il y est inclus sous forme d'icône. Si aucune note n'est ouverte, l'enregistrement est conservé comme élément indépendant.



icône
d'enregistrement

icône du panneau
de saisie

icône de stylo

Pour créer une note :

- 1 Appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Notes**.
- 2 Appuyez sur **Nouveau**.
- 3 Créez votre note en écrivant, en dessinant, en tapant ou en enregistrant. Pour des informations supplémentaires sur l'utilisation du panneau de saisie, sur l'écriture et le dessin à l'écran et sur la création d'enregistrements, reportez-vous à la section «Entrée d'informations» à la page 41.

Boîte de réception

La Boîte de réception permet d'envoyer et de recevoir des courriels :

- Synchronisez les courriels avec Exchange ou Outlook sur votre ordinateur.
- Envoyez et recevez des courriels en vous connectant directement à un serveur de messagerie par le biais d'un FAI ou d'un réseau.

Synchronisation des courriels

Vous pouvez synchroniser les courriels en même temps que les autres données si vous activez la synchronisation de Boîte de réception dans ActiveSync. Pour des informations supplémentaires sur l'activation de la synchronisation de Boîte de réception, consultez l'Aide ActiveSync sur votre ordinateur.



REMARQUE : Vous pouvez également synchroniser à distance des courriels avec votre ordinateur. Pour des informations supplémentaires, reportez-vous à la section «Établir une connexion» à la page 99.

Pendant la synchronisation :

- Les messages sont copiés depuis les dossiers de messagerie de Exchange ou de Outlook de votre ordinateur vers le dossier **ActiveSync** de la Boîte de réception de votre appareil. Par défaut, vous recevez :
 - Les messages des trois derniers jours
 - Les 100 premières lignes de chaque message
 - Les fichiers joints de moins de 100 Ko
- Les courriels de votre dossier **Boîte d'envoi** sont transférés vers Exchange ou Outlook sur votre ordinateur puis envoyés par ces programmes.

- Les courriels des sous-dossiers de votre ordinateur doivent être sélectionnés dans ActiveSync pour être transférés.

Connexion directe à un serveur de messagerie

Outre la synchronisation des courriels avec votre ordinateur, vous pouvez effectuer les tâches suivantes : envoyer ou recevoir des courriels en vous connectant à un serveur de messagerie avec un modem ou une carte réseau reliée à votre appareil. Vous devez définir une connexion distante à un réseau ou à un FAI, et une connexion à votre serveur de messagerie. Pour des informations supplémentaires, reportez-vous à la section «Établir une connexion» à la page 99.

Lorsque vous vous connectez à un serveur de messagerie :

- Les nouveaux messages sont téléchargés dans le dossier **Boîte de réception** de l'appareil.
- Les messages du dossier **Boîte d'envoi** de votre appareil sont envoyés.
- Les messages qui ont été supprimés sur le serveur de messagerie sont supprimés du dossier **Boîte de réception** de l'appareil.

Les messages que vous recevez directement d'un serveur de messagerie sont liés à votre serveur de messagerie plutôt qu'à votre ordinateur. Lorsque vous supprimez un message de votre appareil, il est aussi supprimé du serveur de messagerie à la connexion suivante, selon les paramètres sélectionnés dans ActiveSync.

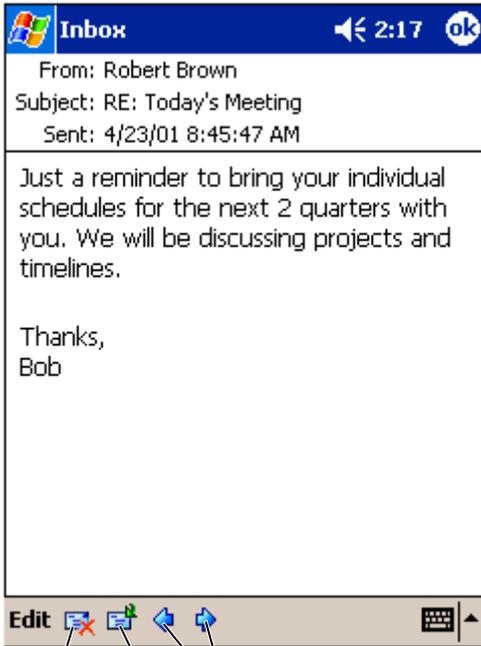
Lorsque vous travaillez en ligne, vous lisez les messages et vous y répondez en étant connecté au serveur de messagerie. Les messages sont envoyés dès que vous appuyez sur **Envoyer**, ce qui libère de l'espace sur votre appareil.

Une fois que vous avez téléchargé de nouveaux en-têtes de messages ou des messages partiels, vous pouvez vous déconnecter du serveur de messagerie puis décider quels messages télécharger complètement. À votre connexion suivante, la Boîte de réception télécharge les messages sélectionnés pour être récupérés et envoie les messages que vous avez composés.

Utilisation de la liste de messages

Les messages que vous recevez s'affichent dans la liste de messages. Par défaut, les derniers messages reçus s'affichent en premier dans la liste.

Lorsque vous recevez un message, appuyez dessus pour l'ouvrir. Les messages non lus s'affichent en gras.



icône de suppression

icône de transfert

message précédent/suivant

Lorsque vous vous connectez à votre serveur de messagerie ou que vous vous synchronisez avec l'ordinateur, vous recevez par défaut :

- Les messages des cinq derniers jours
- Les 100 premières lignes de chaque nouveau message
- Les fichiers joints de moins de 100 Ko

Les messages originaux restent sur le serveur de messagerie ou sur votre ordinateur. Vous pouvez définir les messages que vous récupérez en entier lors de la synchronisation suivante ou de la connexion suivante au serveur de messagerie. Dans la liste, appuyez et maintenez le stylet sur le message que vous voulez récupérer. Dans le menu contextuel, appuyez sur **Marquer à télécharger**. Les icônes de la liste de messages de la Boîte de réception indiquent l'état du message.

Vous spécifiez vos préférences de téléchargement lorsque vous paramétrez le service ou que vous sélectionnez vos options de synchronisation. Vous pouvez modifier les paramètres à tout moment :

- Modifier les options de synchronisation de la Boîte de réception à l'aide des options ActiveSync. Pour des informations supplémentaires, consultez l'Aide ActiveSync sur l'ordinateur.
- Changer les options pour les connexions directes au serveur de messagerie, dans la Boîte de réception de votre appareil. Appuyez sur le bouton **Outils** puis sur **Options**. Dans l'onglet **Compte**, appuyez sur le service que vous souhaitez modifier. Appuyez et maintenez le stylet sur le service et sélectionnez **Supprimer** pour supprimer ce service.

Composition de messages

Pour composer un message :

- 1 Appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Boîte de réception**.
- 2 Appuyez sur **Nouveau**.



icône Contacts

icône d'enregistrement

- 3 Dans le champ **À**, entrez l'adresse électronique d'un ou plusieurs destinataires, en les séparant avec un point-virgule. Ou appuyez sur l'icône **Contacts** pour sélectionner les noms dans la liste de contacts.



REMARQUE : Toutes les adresses entrées dans les champs de messagerie de **Contacts** apparaissent dans le **Carnet d'adresses**.

- 4 Composez votre message. Pour entrer des messages prédéfinis ou souvent utilisés, appuyez sur **Mon texte** et sélectionnez un message.
- 5 Appuyez sur **Envoyer** quand vous avez terminé le message.
Si vous travaillez sans être connecté, le message est placé dans le dossier **Boîte d'envoi** et sera envoyé lors de la connexion suivante.

Gestion des courriels et dossiers de messages

Par défaut, les messages s'affichent dans un des cinq dossiers pour chaque service créé : **Boîte de réception**, **Éléments supprimés**, **Brouillons**, **Boîte d'envoi** ou **Éléments envoyés**. Le dossier **Éléments supprimés** contient les messages qui ont été supprimés sur l'appareil. Le comportement des dossiers **Éléments supprimés** et **Éléments envoyés** dépend des options que vous avez sélectionnées. Pour modifier ces options, appuyez sur **Outils** dans la liste de messages puis sur **Options**. Sous l'onglet **Message**, sélectionnez vos options.

Pour créer un nouveau dossier, appuyez sur **Outils** puis sur **Gestion des dossiers**. Pour déplacer un message vers un autre dossier, appuyez et maintenez le stylet sur le message dans la liste de messages puis appuyez sur **Déplacer vers** dans le menu contextuel.

Comportement du dossier avec une connexion directe à un serveur de messagerie

Le comportement des dossiers que vous créez dépend du protocole utilisé : **ActiveSync**, **POP3** ou **IMAP4**.

- *Si vous utilisez **ActiveSync***, les courriels du dossier **Boîte de réception** de Outlook sont automatiquement synchronisés avec votre appareil. Vous pouvez choisir de synchroniser d'autres dossiers en les indiquant à **ActiveSync**. Les dossiers que vous créez et les messages que vous déplacez sont ensuite mis en miroir sur le serveur. Par exemple, si vous déplacez les messages du dossier **Boîte de réception** vers un dossier appelé **Famille** et si vous avez indiqué que **Famille** doit être synchronisé, le serveur crée une copie du dossier **Famille** et copie les messages dans ce dossier. Vous pouvez ensuite lire les messages sans être à votre ordinateur.

- *Si vous utilisez une messagerie POP3 et que vous déplacez les courriels vers un dossier que vous avez créé, il n'y a plus de lien entre les messages sur l'appareil et leurs copies sur le serveur de messagerie. À la connexion suivante, le serveur de messagerie détecte que les messages manquent dans la Boîte de réception de l'appareil et les supprime du serveur. Cela vous évite d'avoir plusieurs copies d'un message. Cependant, les messages que vous déplacez vers des dossiers créés ne sont alors accessibles que depuis l'appareil.*
- *Si vous utilisez une messagerie IMAP4, les dossiers que vous créez et les courriels que vous déplacez sont mis en miroir sur le serveur. Ces messages sont donc disponibles quand vous vous connectez à votre serveur de messagerie, que ce soit depuis votre appareil ou depuis votre ordinateur. La synchronisation des dossiers se produit lorsque vous vous connectez au serveur, que vous créez de nouveaux dossiers, ou que vous renommez ou supprimez des dossiers alors que vous êtes connecté.*

Notifications

Vous pouvez configurer votre appareil pour qu'il vous rappelle que vous avez quelque chose à faire. Par exemple, si vous avez fixé un rendez-vous dans Calendrier, une tâche avec une date d'échéance dans Tâches ou un réveil dans Horloge, vous en êtes informé de l'une des manières suivantes :

- Une boîte de dialogue apparaît à l'écran.
- Un son, que vous pouvez spécifier, se fait entendre.
- Un voyant clignote sur votre appareil.

Pour configurer les rappels et les sons de votre appareil :

- 1 Appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur l'onglet **Privé** et sur **Sons et rappels**.
 - Onglet **Volume** — Pour régler le volume et activer les sons.
 - Onglet **Notifications** — Pour définir les notifications pour des événements spécifiques.

Ajout et suppression de programmes

Ajout de programmes à l'aide de Microsoft®
ActiveSync®

Téléchargement de programmes depuis Internet

Ajout d'un programme au menu Démarrer

Suppression de programmes

Les programmes présents lorsque vous avez reçu l'appareil sont installés en mémoire morte. Vous ne pouvez pas les supprimer et vous ne perdrez jamais accidentellement le contenu de la mémoire morte. Les programmes en ROM peuvent être mis à jour à l'aide de fichiers dont l'extension est *.xip. Vous pouvez enregistrer les données en ROM ou en RAM.

Vous pouvez installer n'importe quel programme créé pour votre appareil tant qu'il reste suffisamment de mémoire. Vous trouverez des logiciels pour votre appareil sur le site Web de logiciels Microsoft® Windows Mobile™ 2003 pour Pocket PC : www.microsoft.com/windowsmobile.

Ajout de programmes à l'aide de Microsoft® ActiveSync®

Avant d'installer des logiciels sur votre appareil, vous devez installer les logiciels adéquats sur votre ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section «Utilisation de Microsoft® ActiveSync®» à la page 57.

- 1 Déterminez votre type d'appareil et de processeur afin de savoir quelle version de logiciel installer :
 - a Appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Paramètres**.
 - b Sous l'onglet **Système**, appuyez sur **À propos de**.
 - c Sous l'onglet **Version**, consultez et notez les informations sur le processeur.
- 2 Téléchargez le logiciel sur votre ordinateur (ou insérez le CD ou la disquette contenant le logiciel sur votre ordinateur). Vous verrez peut-être un fichier *.xip, *.exe ou *.zip, un fichier **Setup.exe** ou plusieurs versions de fichiers pour différents types d'appareils et de processeurs. Prenez soin de sélectionner le programme conçu pour Pocket PC et pour le type de processeur de votre appareil.
- 3 Lisez toutes les instructions d'installation, les fichiers lisez-moi ou la documentation fournie avec le programme. De nombreux programmes fournissent des instructions d'installation spéciales.
- 4 Connectez votre appareil à votre ordinateur.
- 5 Double-cliquez sur le fichier *.exe.

S'il s'agit d'un fichier d'installation, l'Assistant Installation se lance. Suivez les instructions à l'écran. Une fois le logiciel installé sur votre

ordinateur, le programme d'installation transfère automatiquement le logiciel sur votre appareil.

Si le fichier n'est pas un fichier d'installation, vous recevez un message d'erreur déclarant que le programme est valide mais qu'il convient à un autre type d'ordinateur. Vous devrez déplacer ce fichier vers votre appareil. Si vous ne trouvez pas d'instructions d'installation du programme dans le fichier lisez-moi ou la documentation, utilisez ActiveSync Explore pour copier le fichier de programme vers le dossier **Program Files** (Fichiers programme) de votre appareil. Pour des informations supplémentaires sur la copie des fichiers à l'aide d'ActiveSync, consultez l'Aide ActiveSync de votre ordinateur.

Pour ouvrir un programme une fois l'installation terminée, appuyez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Programmes** et enfin sur l'icône de programme.

Téléchargement de programmes depuis Internet

- 1 Déterminez votre type d'appareil et de processeur afin de savoir quelle version de logiciel installer :
 - a Appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Paramètres**.
 - b Sous l'onglet **Système**, appuyez sur **À propos de**.
 - c Sous l'onglet **Version**, consultez et notez les informations sur le processeur.
- 2 À l'aide de Pocket Internet Explorer, téléchargez le programme sur votre appareil. Vous verrez peut-être un fichier *.xip, *.exe ou *.zip unique, un fichier **Setup.exe** ou plusieurs versions de fichiers pour différents types d'appareils et de processeurs. Prenez soin de sélectionner le programme conçu pour Pocket PC et pour le type de processeur de votre appareil.
- 3 Lisez toutes les instructions d'installation, les fichiers lisez-moi ou la documentation fournie avec le programme. De nombreux programmes fournissent des instructions d'installation spéciales.
- 4 Appuyez sur le fichier, comme par exemple un fichier *.xip ou *.exe. L'assistant Installation se lance. Suivez les instructions à l'écran.

Ajout d'un programme au menu Démarrer

- 1 Appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur **Menus**, sur l'onglet **Menu Démarrer**, puis sur la case à cocher correspondant au programme.

Si le programme n'est pas répertorié, vous pouvez utiliser l'Explorateur de fichiers pour déplacer le programme vers le dossier **Menu Démarrer** ou utiliser ActiveSync sur l'ordinateur pour créer un raccourci vers le programme et placer le raccourci dans le dossier **Menu Démarrer**.

Utilisation de l'Explorateur de fichiers sur l'appareil

- 1 Appuyez sur **Démarrer**, **Programmes** et **Explorateur de fichiers**.
- 2 Localisez le programme. Appuyez sur la liste de dossiers (par défaut, appelée **Mes documents**), puis sur **Mon appareil** pour afficher la liste de tous les dossiers de l'appareil.
- 3 Appuyez et maintenez le stylet sur le nom du programme, puis appuyez sur **Couper** dans le menu contextuel.
- 4 Ouvrez le dossier **Menu Démarrer** situé dans le dossier **Windows®**.
- 5 Appuyez et maintenez le stylet sur une zone vide de la fenêtre, puis appuyez sur **Coller** dans le menu contextuel.

Le programme apparaît maintenant dans le menu **Démarrer**. Pour des informations supplémentaires sur l'utilisation de l'Explorateur de fichiers, consultez la section «Recherche et organisation d'informations» à la page 39.

Utilisation de ActiveSync sur l'ordinateur

Utilisez l'Explorateur sur ActiveSync pour explorer les fichiers de votre appareil et déterminer l'emplacement du programme. Cliquez avec le bouton droit sur le programme, puis cliquez sur **Créer un raccourci**. Déplacez le raccourci vers le dossier **Menu Démarrer** du dossier **Windows**. Le raccourci apparaît maintenant dans le menu **Démarrer**. Pour des informations supplémentaires, consultez l'Aide ActiveSync sur l'ordinateur.

Suppression de programmes

- 1 Appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur l'onglet **Système**, puis sur **Suppression de programmes**.
Si le programme n'apparaît pas dans la liste des programmes installés, utilisez l'Explorateur de fichiers de votre appareil pour le trouver.
- 3 Appuyez et maintenez le stylet sur le nom du programme, puis appuyez sur **Supprimer** dans le menu contextuel.

Utilisation de programmes compagnons

Microsoft Pocket Word

Pocket Excel

MSN Messenger

Windows[®] Media Player pour Pocket PC

Microsoft Reader

Les programmes compagnons incluent Microsoft® Pocket Word, Microsoft Pocket Excel, Microsoft Money, Windows Media Player pour Pocket PC et Microsoft Reader.

Pour basculer vers un programme compagnon sur votre appareil, appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Programmes**, et enfin sur le nom du programme.

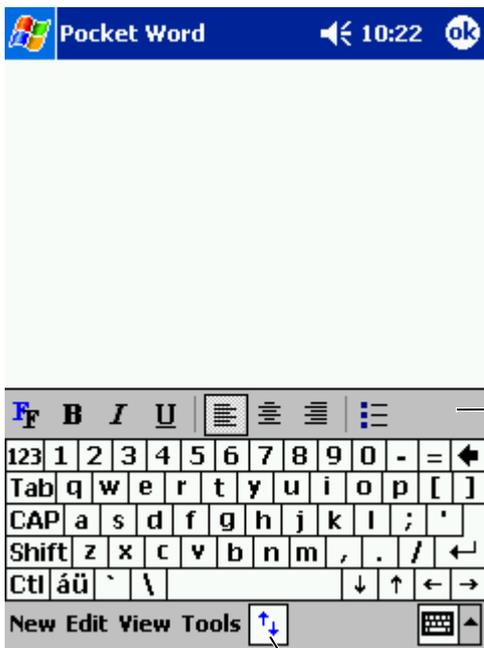
Microsoft Pocket Word

Pocket Word fonctionne avec Microsoft Word sur votre ordinateur pour fournir un accès facile à des copies de vos documents. Vous pouvez créer de nouveaux documents sur votre appareil ou copier des documents depuis votre ordinateur vers votre appareil. En synchronisant les documents entre votre ordinateur et votre appareil, vous aurez sur tous les deux le contenu le plus à jour.

Pocket Word permet de créer des documents comme des lettres, des notes de réunion ou des rapports de voyage. Pour créer un nouveau fichier :

- 1 Appuyez sur le bouton **Démarrer**→ **Programmes**→ **Pocket Word**.
- 2 Appuyez sur **Nouveau**.

Un document vierge apparaît. Vous pouvez aussi sélectionner un modèle dans la boîte de dialogue **Options**, il apparaît alors avec le texte et le formatage déjà définis.



barre d'outils de formatage

afficher/masquer la barre d'outils de formatage

Vous ne pouvez ouvrir qu'un document à la fois. Si vous tentez d'en ouvrir un deuxième, il vous sera demandé d'enregistrer le premier. Vous pouvez créer, enregistrer ou modifier un document sous plusieurs formats, notamment Word (.doc), Pocket Word (.psw), Rich Text Format (.rtf) et texte brut (.txt).

Pocket Word conserve une liste des fichiers stockés sur votre appareil. Appuyez sur un fichier de la liste pour l'ouvrir. Pour supprimer, copier ou envoyer des fichiers, appuyez et maintenez le stylet sur un fichier de la liste. Sélectionnez ensuite l'action appropriée dans le menu contextuel.

Vous pouvez entrer des informations dans Pocket Word de quatre façons : frappe, écriture, dessin ou enregistrement. Ces modes sont indiqués dans le menu **Affichage**. Chaque mode a sa propre barre d'outils, que vous pouvez afficher ou masquer en appuyant sur l'icône **Afficher/Masquer la barre d'outils** de la barre de commandes.

Pour modifier l'agrandissement, appuyez sur **Afficher**, puis sur **Zoom**, et sélectionnez le pourcentage voulu. Un pourcentage plus élevé facilitera l'entrée de texte, un pourcentage plus bas donnera un meilleur aperçu d'ensemble du document.

Si vous ouvrez un document Word créé sur un ordinateur, sélectionnez **Retour à la ligne sur fenêtre** dans le menu **Affichage** pour voir tout le document.

Pocket Excel

En conjonction avec Microsoft Excel sur votre ordinateur, Pocket Excel fournit un accès facile à des copies de vos documents. Vous pouvez créer de nouveaux classeurs sur votre appareil ou copier des classeurs depuis votre ordinateur vers votre appareil. En synchronisant les classeurs entre votre ordinateur et votre appareil, vous aurez sur tous les deux le contenu le plus à jour.

Pocket Excel permet de créer des classeurs, comme des notes de frais ou des relevés kilométriques. Pour créer un nouveau fichier :

- 1 Appuyez sur le bouton **Démarrer** → **Programmes** → **Pocket Excel**.
- 2 Appuyez sur **Nouveau**.

Un document vierge apparaît. Vous pouvez aussi sélectionner un modèle dans la boîte de dialogue **Options**, il apparaît alors avec le texte et le formatage déjà définis.



Vous ne pouvez ouvrir qu'un classeur à la fois. Si vous tentez d'en ouvrir un deuxième, il vous sera demandé d'enregistrer le premier. Vous pouvez créer, enregistrer ou modifier un classeur sous différents formats, notamment Pocket Excel (.pxl) et Excel (.xls).

Pocket Excel conserve une liste des fichiers stockés sur votre appareil. Appuyez sur un fichier de la liste pour l'ouvrir. Pour supprimer, copier ou envoyer des fichiers, appuyez et maintenez le stylet sur un fichier de la liste. Sélectionnez ensuite l'action appropriée dans le menu contextuel.

Pocket Excel propose des outils de calcul génériques, comme des formules, des fonctions et des fonctionnalités de tri et de filtrage. Pour afficher la barre d'outils, appuyez sur **Afficher** puis sur **Barre d'outils**.

Si votre classeur contient des informations sensibles, vous pouvez le protéger avec un mot de passe. Pour définir le mot de passe, ouvrez le classeur, appuyez sur **Modifier** puis sur **Mot de passe**. Chaque fois que vous ouvrez le classeur, vous devrez entrer le mot de passe, donc choisissez-en un facile à retenir pour vous mais difficile à deviner pour les autres.

Astuces d'utilisation de Pocket Excel

Pour travailler sur de grandes feuilles dans Pocket Excel, utilisez les astuces suivantes :

- Appuyez sur **Afficher** puis sur **Plein écran** pour afficher le maximum de feuille possible. Pour quitter le mode plein écran, appuyez sur **Restaurer**.
- Affichez et masquez certains éléments de la fenêtre. Appuyez sur **Afficher** puis sur les éléments que vous voulez afficher ou masquer.
- Figez des volets d'une feuille de calcul. Sélectionnez d'abord la cellule dont vous voulez figer les volets. Appuyez sur **Afficher** puis sur **Figer les volets**. Par exemple, si vous figez le haut et la gauche d'une feuille de calculs, les titres des colonnes et des lignes restent visibles quand vous parcourez la feuille.
- Fractionnez des volets pour afficher différentes zones d'une grande feuille de calcul. Appuyez sur **Afficher** puis sur **Fractionner**. Déplacez la barre de fractionnement à l'endroit de votre choix. Pour supprimer le fractionnement, appuyez sur **Afficher** puis sur **Supprimer le fractionnement**.
- Affichez et masquez des lignes et des colonnes. Pour masquer une ligne ou une colonne, sélectionnez une de ses cellules. Appuyez sur **Format**, sur **Ligne ou colonne**, puis sur **Masquer**. Pour afficher une colonne ou une ligne masquée, appuyez sur **Outils**, sur **Atteindre**, puis entrez une référence qui fait partie de la ligne ou de la colonne. Appuyez sur **Format**, sur **Ligne ou colonne**, puis sur **Afficher**.

Pour obtenir davantage d'informations sur l'utilisation de Pocket Excel, appuyez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Aide**.

MSN Messenger

Le programme de messagerie instantanée MSN Messenger vous permet de :

- Voir qui est en ligne.
- Envoyer et recevoir des messages instantanés.
- Avoir des conversations par messages instantanés avec des groupes de contacts.

Pour utiliser MSN Messenger, vous devez avoir un compte Microsoft Passport ou un compte de messagerie Microsoft Exchange. Vous devez aussi avoir un Passport. Si vous avez un compte Hotmail ou MSN, vous avez déjà un Passport. Une fois que vous avez obtenu un compte Microsoft Passport ou Microsoft Exchange, vous êtes prêt à configurer votre compte.



REMARQUE : Ouvrez un compte Microsoft Passport à l'adresse www.passport.com. Obtenez une adresse électronique Microsoft Hotmail gratuite sur le site www.hotmail.com.

Pour ouvrir MSN Messenger, appuyez sur le bouton **Démarrer** → **Programmes** → **MSN Messenger**.

Installation

Pour pouvoir vous connecter, vous devez entrer des informations de compte Passport ou Exchange.

Pour configurer un compte et vous inscrire :

- 1 Appuyez sur le bouton **Démarrer** → **Programmes** → **MSN Messenger**
- 2 Appuyez sur le bouton **Outils** puis sur **Options**.
- 3 Sous l'onglet **Comptes**, indiquez vos informations de compte Passport ou Exchange.
- 4 Pour ouvrir une session, appuyez sur l'écran d'ouverture de session et entrez votre adresse électronique et votre mot de passe.

Contacts

La fenêtre MSN Messenger affiche tous vos contacts Messenger, répartis en deux catégories, **En ligne** et **Hors ligne**. Lorsque vous êtes connecté, cette vue vous permet de converser, envoyer un courriel, empêcher votre contact de converser avec vous ou supprimer des contacts de votre liste depuis le menu contextuel.



REMARQUE : Si vous utilisez déjà MSN Messenger sur votre ordinateur, vos contacts apparaîtront sur votre appareil sans que vous ayez besoin de les ajouter.

Pour voir les autres en ligne sans être vu, appuyez sur **Outils**→**Mon état**→**Apparaître hors ligne**.

Si vous bloquez un contact, vous apparaîtrez hors ligne mais vous resterez sur la liste du contact bloqué. Pour débloquer un contact, appuyez et maintenez le stylet sur le contact, puis appuyez sur **Débloquer** sur le menu contextuel.

Pour converser avec les contacts

- Appuyez sur un nom de contact pour ouvrir une fenêtre de conversation. Entrez votre message dans la zone de texte située au bas de l'écran ou appuyez sur **Mon texte** pour entrer un message prédéfini, puis appuyez sur **Envoyer**.
- Pour inviter d'autres contacts à une conversation à plusieurs, appuyez sur **Outils**, sur **Inviter**, puis sur le contact que vous voulez inviter.
- Pour revenir à la fenêtre principale sans fermer la conversation, appuyez sur l'icône **Contacts**. Pour revenir à la fenêtre de conversation, appuyez sur **Conversations** et sélectionnez la personne avec qui vous discutez.
- Pour savoir si le contact avec qui vous conversez répond, cherchez son message sous la zone de saisie de texte.

Pour obtenir davantage d'informations sur l'utilisation de MSN Messenger, appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Aide**.

Windows® Media Player pour Pocket PC

Windows Media Player pour Pocket PC vous permet de lire des fichiers audio et vidéo stockés sur votre appareil ou sur un réseau. Pour ouvrir Media Player pour Pocket PC, appuyez sur le bouton **Démarrer**→**Programmes**→**Windows Media**.

Sur votre ordinateur, Windows Media Player vous permet de copier des fichiers audio et vidéo vers votre Pocket PC. Vous pouvez lire des fichiers Windows Media et MP3 sur votre Pocket PC.

Pour des informations supplémentaires sur l'utilisation de Windows Media Player pour Pocket PC, appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Aide**.

Microsoft Reader

Reader vous permet de lire des livres électroniques sur votre appareil. Téléchargez des livres sur votre ordinateur depuis votre site Web de livres électroniques favori. Utilisez ensuite ActiveSync pour copier les fichiers des livres vers votre appareil activé. Les livres apparaissent dans la bibliothèque Reader. Pour ouvrir un livre de la liste, appuyez sur son nom.

Avec Reader, vous pouvez :

- Feuilletter le livre grâce à la commande haut/bas ou en appuyant sur le numéro de chaque page.
- Annoter le livre en mettant des passages en surbrillance, ou avec des signets, des notes et des dessins.
- Rechercher un texte et regarder des définitions de termes.

Le Manuel contient toutes les informations dont vous avez besoin pour utiliser ce logiciel. Pour ouvrir le manuel, appuyez sur **Aide** sur la barre de commandes Reader. Sur la page d'un livre, vous pouvez aussi appuyer et maintenir le stylet sur le titre, puis appuyer sur **Aide** dans le menu contextuel.

Pour ouvrir Microsoft Reader, appuyez sur le bouton **Démarrer**→ **Programmes**→ **Microsoft Reader**.

Utilisation de la bibliothèque

La bibliothèque affiche la liste de tous les livres stockés sur votre appareil ou carte de stockage. Pour ouvrir la bibliothèque :

- Sur la barre de commandes de Reader, appuyez sur **Bibliothèque**.
- Sur la page d'un livre, vous pouvez aussi appuyer et maintenir le stylet sur le titre, puis appuyer sur **Aide** dans le menu contextuel.



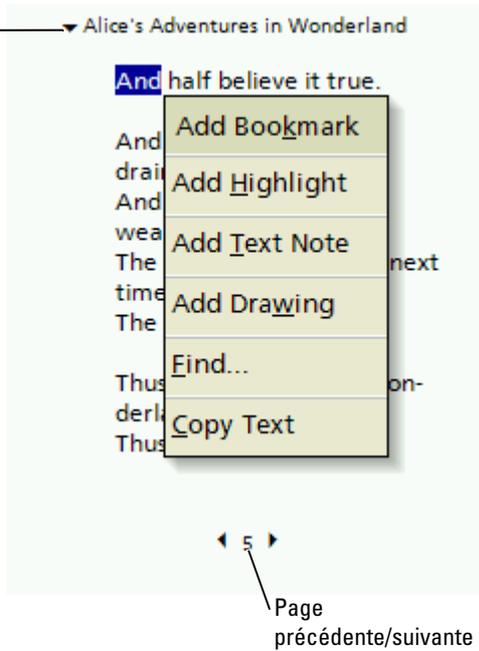
Lire un livre

Chaque livre comporte une couverture, une table des matières (facultative) et des pages. Les options de navigation sont répertoriées en bas de la couverture.

La première fois que vous ouvrez un livre, vous voudrez peut-être aller sur la première page ou la table des matières, s'il y en a une. Ensuite, lorsque vous ouvrirez le livre, vous serez immédiatement emmené à la dernière page lue.

En plus du texte, chaque page du livre comporte un numéro de page et le titre du livre. Vous pouvez aussi feuilleter un livre en utilisant la commande haut/bas de votre appareil.

Options de navigation



Utilisation des fonctions de Reader

Un livre électronique vous offre des possibilités qui ne sont pas disponibles avec les livres imprimés. Ces options sont disponibles sur toutes les pages du livre.

Sélectionnez du texte en glissant dessus sur la page. Appuyez ensuite sur une option du menu contextuel :

- **Signets** — Lorsque vous ajoutez un signet à un livre, une icône de signet (dont la couleur a un sens) apparaît dans la marge de droite. Vous pouvez ajouter plusieurs signets à un livre. Depuis n'importe où dans le livre, une pression sur l'icône de signet vous enverra à la page correspondante.
- **Surbrillances** — Lorsque vous mettez en surbrillance du texte, il apparaît sur un fond de couleur.

- **Notes** — Lorsque vous attachez une note à un texte, vous entrez le texte dans un bloc-notes qui apparaît en haut de la page du livre. Une icône de note s'affiche dans la marge de gauche. Pour afficher ou masquer la note, appuyez sur l'icône.
- **Dessins** — Lorsque vous ajoutez un dessin, une icône de dessin apparaît dans le coin inférieur gauche de la page, et les outils de dessin en bas de page. Dessinez en faisant glisser votre stylet.
- **Rechercher** — Appuyez sur **Rechercher** dans le menu contextuel pour trouver un texte dans un livre. Entrez le mot que vous recherchez et appuyez sur une option de **Recherche**. Reader met en surbrillance le texte trouvé sur la page. Pour fermer Rechercher, appuyez sur l'extérieur de la case. Pour revenir à la page de départ, appuyez sur le titre puis sur **Retour** dans le menu contextuel.
- **Copie de texte** — Vous pouvez copier du texte des livres vers un programme, à condition que ces fonctions soient acceptées par le livre et le programme. Sur une page du livre, sélectionnez le texte que vous voulez copier. Appuyez sur **Copier le texte** dans le menu contextuel. Vous pouvez coller le texte dans le programme de votre choix.
- Pour afficher une liste des annotations, signets, passages en surbrillance, notes de texte et dessins, appuyez sur **Annotations** dans le menu de navigation. Vous pouvez appuyer sur une entrée de la liste pour aller à la page annotée.

Suppression d'un livre

Lorsque vous avez terminé de lire un livre, vous pouvez le supprimer pour avoir plus d'espace sur votre appareil. Si une copie du livre est stockée sur votre ordinateur, vous pourrez la télécharger à nouveau à tout moment.

Pour supprimer un livre de votre appareil, appuyez et maintenez le stylet sur le titre dans la liste **Bibliothèque** puis appuyez sur **Supprimer** dans le menu contextuel.

Utilisation de Microsoft[®] Pocket Internet Explorer

Favoris mobiles

Utilisation des canaux AvantGo

Parcourir les favoris mobiles et le Web

Pocket Internet Explorer permet d'afficher des pages Web ou WAP :

- Pendant la synchronisation avec votre ordinateur, téléchargez vos liens favoris et les favoris mobiles stockés dans le sous-dossier **Favoris de l'appareil mobile** vers Internet Explorer sur votre ordinateur.
- Connectez-vous à un FAI ou à un réseau et parcourez le Web. Pour des informations supplémentaires sur la connexion à Internet, consultez la section «Établir une connexion» à la page 99.

Lorsque l'appareil est connecté à un FAI ou un réseau, vous pouvez aussi télécharger des fichiers et des programmes depuis Internet ou Intranet.

Pour passer à Pocket Internet Explorer, appuyez sur le bouton **Démarrer** puis sur **Internet Explorer**.

Favoris mobiles

Si vous utilisez Microsoft Internet Explorer 5.0 ou version ultérieure sur votre ordinateur, vous pouvez télécharger vos favoris vers votre appareil. La synchronisation des favoris mobiles télécharge du contenu Web sur votre appareil afin que vous puissiez afficher des pages quand vous êtes déconnecté de votre FAI ou de votre ordinateur. Pour créer rapidement des favoris d'appareil mobile, utilisez le plug-in Internet Explorer installé avec Microsoft ActiveSync®.

Pour créer un favori mobile sur votre ordinateur et le télécharger sur votre appareil :

- 1 Sur votre ordinateur, ouvrez Internet Explorer et cliquez sur **Outils**→ **Créer favori mobile**.
- 2 Pour changer le nom du lien, entrez le nouveau nom dans la zone **Nom**.
- 3 Spécifiez un horaire de mise à jour en regard de **Mettre à jour** (facultatif).
- 4 Cliquez sur **OK**.

Internet Explorer télécharge sur votre ordinateur la version la plus récente de la page.

- 5 Dans Internet Explorer sur l'ordinateur, cliquez avec le bouton droit sur le favori mobile puis sur **Propriétés**.
- 6 Sous l'onglet **Télécharger**, indiquez le nombre de niveaux que vous voulez télécharger. Pour économiser la mémoire de l'appareil, ne choisissez qu'un niveau.

7 Synchronisez votre appareil et l'ordinateur.

Les favoris mobiles qui sont stockés dans le dossier **Favoris de l'appareil mobile** de Internet Explorer sont téléchargés sur votre appareil.

Si vous n'avez pas spécifié d'horaire de mise à jour à l'étape 3, vous devrez manuellement télécharger le contenu pour que les informations soient mises à jour sur votre ordinateur et sur votre appareil. Sur votre ordinateur, ouvrez Internet Explorer et cliquez sur **Outils** puis sur **Synchroniser**. La date de la colonne **Dernière mise à jour** correspond à la dernière fois qu'un contenu a été téléchargé sur l'ordinateur. Si nécessaire, vous pouvez télécharger manuellement du contenu.



REMARQUE : Vous pouvez ajouter une icône à la barre d'outils d'Internet Explorer pour créer des favoris mobiles. Dans Internet Explorer sur votre ordinateur, cliquez sur **Affichage**→**Barres d'outils**, puis sur **Personnaliser**.

Conserver la mémoire

Les favoris mobiles utilisent de la mémoire sur votre appareil. Pour minimiser la quantité de mémoire utilisée :

- Utilisez les paramètres **Favoris** des options ActiveSync pour désactiver le téléchargement des images et des sons, ou empêcher certains favoris mobiles d'être téléchargés sur l'appareil. Pour des informations supplémentaires, consultez l'aide ActiveSync sur l'ordinateur.
- Limitez le nombre de pages liées téléchargées. Dans Internet Explorer sur l'ordinateur, cliquez avec le bouton droit sur le favori mobile que vous voulez changer puis sur **Propriétés**. Sous l'onglet **Télécharger**, spécifiez 0 ou 1 pour le nombre de pages liées que vous voulez télécharger.

Dossier des favoris mobiles

Seuls les éléments stockés dans le sous-dossier **Favoris de l'appareil mobile** (dans le dossier **Favoris**) de Internet Explorer sur votre ordinateur sont synchronisés avec votre appareil. Le dossier a été créé automatiquement lors de l'installation d'ActiveSync.

Liens favoris

Durant la synchronisation, la liste des favoris dans le dossier **Favoris de l'appareil mobile** de votre ordinateur est synchronisée avec Pocket Internet Explorer sur votre appareil. L'ordinateur et l'appareil sont mis à jour avec les changements apportés aux listes à chaque synchronisation. Sauf si vous sélectionnez le lien favori en tant que favori mobile, seul le lien est téléchargé sur votre appareil, et vous devrez vous connecter au réseau ou à votre FAI pour afficher le contenu. Pour des informations supplémentaires sur la synchronisation, consultez l'Aide ActiveSync sur votre ordinateur.

Utilisation des canaux AvantGo

AvantGo est un service interactif gratuit qui vous donne accès à du contenu personnalisé et à des milliers de sites Web populaires. Vous vous abonnez aux canaux AvantGo directement depuis votre appareil. Synchronisez ensuite votre appareil et votre ordinateur, ou connectez-vous à Internet pour télécharger le contenu. Pour des informations supplémentaires, consultez le site AvantGo.

Pour vous inscrire à AvantGo :

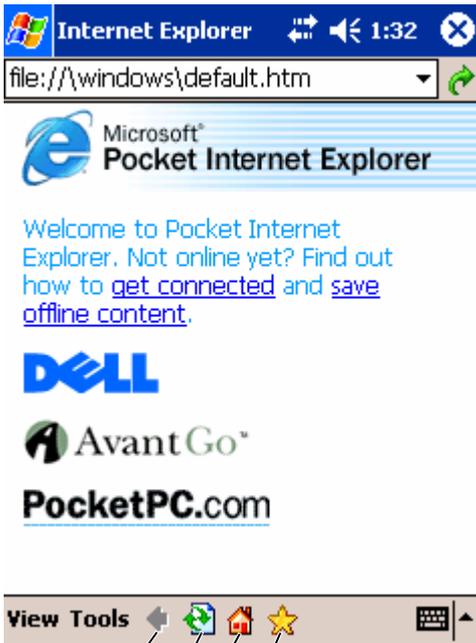
- 1 Dans les options ActiveSync de votre ordinateur, activez la synchronisation pour le type d'informations **AvantGo**.
- 2 Dans Pocket Internet Explorer sur votre appareil, appuyez sur **Favoris** pour afficher votre liste de favoris.
- 3 Appuyez sur le lien **AvantGo Channels** (canaux AvantGo).
- 4 Appuyez sur **Activer**.
- 5 Suivez les instructions à l'écran.

Pour terminer la configuration d'AvantGo, vous aurez besoin de synchroniser votre appareil avec votre ordinateur puis d'appuyer sur **My Channels** (Mes canaux).

Une fois la synchronisation terminée, appuyez sur le lien **AvantGo Channels** (Canaux AvantGo) dans votre liste de favoris pour voir quelques-uns des canaux les plus populaires. Pour ajouter ou supprimer des canaux, appuyez sur le lien **Add or Remove** (Ajouter ou supprimer).

Parcourir les favoris mobiles et le Web

Vous pouvez utiliser Pocket Internet Explorer pour parcourir vos favoris mobiles et les canaux que vous avez téléchargés sur votre appareil, sans vous connecter à Internet. Vous pouvez aussi vous connecter à Internet par votre FAI ou une connexion réseau et naviguer sur le Web.



icône retour

icône

d'actualisation

icône d'accueil

icône de favoris

Pour afficher les favoris mobiles et les canaux :

- 1 Appuyez sur l'icône de favoris pour en afficher la liste.
- 2 Appuyez sur la page que vous voulez afficher.

La page téléchargée la dernière fois que vous avez effectué une synchronisation avec votre ordinateur apparaît. Si la page n'est pas sur votre appareil, le favori est grisé. Pour afficher la page, vous devez à nouveau vous synchroniser avec l'ordinateur pour la télécharger sur votre appareil ou vous connecter à Internet.

Pour naviguer sur Internet, configurez une connexion à votre FAI ou à votre réseau d'entreprise à l'aide de **Connexions** comme le décrit la section «Établir une connexion» à la page 99.



REMARQUE : Pour ajouter un lien favori, allez sur la page que vous voulez ajouter, appuyez sur la page et restez dessus, puis appuyez sur **Ajouter aux Favoris**.

Pour vous connecter et parcourir l'Internet:

- Appuyez sur l'icône de favoris puis sur celui que vous voulez afficher.
- Appuyez sur **Afficher** puis sur **Barre d'adresse**. Sur la barre d'adresse qui apparaît en haut de l'écran, entrez l'adresse Web que vous voulez consulter et appuyez sur **Go/OK**. Appuyez sur la flèche pour sélectionner les adresses entrées auparavant.

Établir une connexion

Utilisation de l'infrarouge

Utilisation de Bluetooth

Utilisation de Wi-Fi (802.11b)

Création d'une connexion modem

Création d'une connexion Ethernet

Création d'une connexion VPN

Mettre fin à une connexion

Connexion directe à un serveur de messagerie

Obtenir de l'aide sur la connexion

Vous pouvez vous servir de votre appareil pour échanger des informations avec d'autres systèmes mobiles ou un ordinateur, un réseau ou Internet. Utilisez une des options de connexion suivantes :

- Utilisez le port infrarouge (IR) de votre appareil pour envoyer et recevoir des fichiers entre deux appareils. Pour des informations supplémentaires, reportez-vous à la section «Utilisation de l'infrarouge».
- Connectez-vous à votre FAI (fournisseur d'accès Internet). Une fois que vous êtes connecté, vous pouvez recevoir ou envoyer des courriels en utilisant la Boîte de réception, et afficher des pages Web ou WAP avec Microsoft® Pocket Internet Explorer. Les logiciels de communication permettant de créer une connexion FAI sont déjà installés sur votre appareil. Votre fournisseur d'accès vous fournit les logiciels dont vous avez besoin pour installer d'autres services, comme les services de fax ou de télémessagerie.
- Connectez-vous au réseau dans la société ou l'organisation où vous travaillez. Une fois que vous êtes connecté, vous pouvez recevoir ou envoyer des courriels à l'aide de la Boîte de réception, afficher des pages Web ou WAP avec Pocket Internet Explorer et vous synchroniser avec votre ordinateur.
- Connectez-vous à votre ordinateur pour une synchronisation à distance. Une fois que vous êtes connecté, vous pouvez synchroniser des informations comme celles de votre Pocket Outlook. Reportez-vous à l'Aide de Microsoft ActiveSync® sur votre ordinateur ou à l'Aide sur les connexions de votre appareil pour des informations supplémentaires.

Utilisation de l'infrarouge

Avec l'infrarouge, vous pouvez envoyer et recevoir des informations entre deux appareils, comme des contacts et des rendez-vous.

Pour envoyer des informations :

- 1 Passez au programme à partir duquel vous avez créé l'élément que vous voulez envoyer et localisez l'élément dans la liste.
- 2 Alignez les capteurs infrarouge de façon à ce qu'il n'y ait pas d'obstacle et qu'ils soient proches.
- 3 Appuyez et maintenez l'élément, puis appuyez sur **Beam Item** (Envoyer l'élément) dans le menu contextuel.

Vous pouvez également envoyer des éléments (à l'exclusion de dossiers) depuis l'explorateur de fichiers. Appuyez et maintenez l'élément que vous voulez envoyer, puis appuyez sur **Envoyer un fichier** dans le menu contextuel.

Utilisation de Bluetooth

Pour configurer un appareil Bluetooth dans un environnement Pocket PC :

- 1 Dans le coin inférieur droit de l'écran **Aujourd'hui**, appuyez sur l'icône **Bluetooth**, .
- 2 Dans le menu contextuel, sélectionnez **Bluetooth Manager** (Gestionnaire Bluetooth).
- 3 Pour établir une connexion Bluetooth, appuyez sur **New** (Nouveau).
- 4 Appuyez sur **Explore a Bluetooth device** (Explorer un appareil Bluetooth).
- 5 Appuyez sur l'appareil Bluetooth à distance auquel vous souhaitez vous connecter.
- 6 Appuyez sur le service que vous souhaitez utiliser pour créer la connexion.
- 7 Appuyez sur **Terminer** pour créer la connexion.
- 8 Appuyez et maintenez la connexion créée sous **Mes Raccourcis** et appuyez sur **Connecter**.
- 9 Si l'appareil auquel vous tentez de vous connecter exige une clé (Passkey), entrez la Clé et appuyez sur **OK**.



REMARQUE : Vous devez obtenir la clé auprès de l'appareil Bluetooth à distance.

Une connexion Bluetooth active est créée et est prête à l'utilisation.



REMARQUE : Pour plus d'informations sur l'utilisation de Bluetooth, appuyez sur le bouton **Démarrer**→ **Aide**→ **Bluetooth** afin d'accéder à l'**Aide de Microsoft** sur votre appareil.

Utilisation de Wi-Fi (802.11b)

Pour configurer le réseau sans fil dans un environnement PocketPC :

- 1 Appuyez sur le bouton sans fil pour activer la capacité sans fil de votre appareil.
- 2 Appuyez sur le bouton **Démarrer**→ **Paramètres**→ onglet **Connexions**.
- 3 Pour ajouter, modifier ou supprimer un profil, appuyez sur **Ethernet sans fil**.
- 4 Dans l'écran **Configurer les réseaux sans fil**, sélectionnez l'un des noms de réseau disponibles.



REMARQUE : Si le nom du réseau n'est pas répertorié, vous devez ajouter un profil de configuration pour chaque environnement de réseau sans fil dans lequel vous souhaitez utiliser votre station client sans fil (mobile). Si vous prévoyez de l'utiliser dans plusieurs environnements de réseau qui exigent différents paramètres de configuration, définissez des profils dédiés pour chaque environnement. Créez, par exemple, un profil de configuration pour votre siège social, une filiale et votre domicile ou réseau SOHO.

- a** Si aucun nom n'est répertorié, appuyez sur **Add New Settings...** (Ajouter de nouveaux paramètres...). Entrez le nom du réseau. Si c'est une connexion homologue, appuyez sur la case «This is a device to computer (ad-hoc) connection (Il s'agit d'une connexion d'appareil à ordinateur [ad-hoc])».
- b** Appuyez sur l'onglet **Authentification** si votre connexion n'exige pas de cryptage.
 - Pour désactiver WEP, appuyez sur la case **Cryptage des données (WEP activé)**.
 - Si vous utilisez le mode **Authentification réseau (mode partagé)**, appuyez sur la case à cocher.
 - Appuyez sur la case **La clé m'est fournie automatiquement**.
 - Si le cryptage est nécessaire et que la clé vous est fournie automatiquement, vous pouvez entrer la clé de cryptage vous-même lorsque la case à cocher **La clé m'est fournie automatiquement** est cochée. Entrez des valeurs de clé alphanumériques ou hexadécimales. Respectez la distinction entre les majuscules et les minuscules lorsque vous entrez la valeur de la clé de cryptage. Pour obtenir cette valeur, adressez-vous à l'administrateur de votre réseau LAN.

Si vous utilisez l'option IEEE 802.1x, vous devrez préalablement obtenir un certificat par l'intermédiaire d'un réseau sans fil non 802.1x connecté à un serveur de certificats. Sélectionnez ou configurez un tel réseau depuis la liste.

Création d'une connexion modem

- 1** Obtenez les informations suivantes de votre FAI :
 - Numéro de téléphone d'accès au FAI
 - Nom d'utilisateur et mot de passe
 - Paramètres TCP/IP

Certains FAI ajoutent des informations devant le nom d'utilisateur, par exemple *MSN/nom d'utilisateur*.

- 2 Installez une carte modem ou utilisez un câble null modem et les adaptateurs appropriés pour connecter un modem externe à votre appareil par le biais du port série.
- 3 Appuyez sur le bouton **Démarrer** → **Paramètres** → l'onglet **Connexions** → **Connexions**.
- 4 Sous **My ISP** (Mon FAI) ou **My Work Network** (Mon réseau de travail), appuyez sur **Add a new modem connection** (Ajouter une nouvelle connexion par modem).
- 5 Entrez un nom de connexion, comme **ISP Connection** (Connexion FAI), par exemple.
- 6 Dans la liste **Sélectionnez un modem**, sélectionnez votre type de modem, et appuyez sur **Suivant**.
Si votre type de modem n'apparaît pas, réinsérez la carte modem. Si vous utilisez un modem externe connecté à votre appareil à l'aide d'un câble, sélectionnez **Compatible Hayes sur COM 1**.
- 7 Entrez le numéro de téléphone d'accès, puis appuyez sur **Suivant**.
- 8 Entrez votre nom d'utilisateur, mot de passe, et le cas échéant votre domaine.



REMARQUE : Vous ne devriez pas avoir à changer les paramètres **Avancés**. La plupart des FAI utilisent maintenant une adresse attribuée de façon dynamique.

- 9 Si le FAI auquel vous êtes connecté n'utilise pas d'adresse attribuée de manière dynamique, appuyez sur **Avancés**, puis sur l'onglet **TCP/IP** et entrez l'adresse.
- 10 Appuyez sur **Suivant**.
- 11 Sélectionnez les autres options appropriées et appuyez sur **Terminer**.

Lorsque vous ouvrez la Boîte de réception, Pocket Internet Explorer ou MSN Messenger, votre appareil se connecte automatiquement. Une fois connecté, vous pouvez :

- Envoyer et recevoir des courriels à l'aide de la Boîte de réception. Pour utiliser votre Boîte de réception, vous devez préalablement fournir les informations dont elle a besoin pour communiquer avec le serveur de messagerie. Pour obtenir de plus amples informations, reportez-vous à la section «Connexion directe à un serveur de messagerie» à la page 106
- Consulter des pages Web et WAP à l'aide de Pocket Internet Explorer. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section «Établir une connexion» à la page 99.
- Envoyer et recevoir des messages instantanés avec MSN Messenger. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section «MSN Messenger» à la page 86

Création d'une connexion Ethernet

- 1 Installez le pilote de la carte réseau, si nécessaire.
Consultez la documentation livrée avec votre carte.
- 2 Insérez la carte réseau dans votre appareil.
 - Si un réseau avec un SSID de diffusion est détecté, l'icône de réseau sans fil,  et la bulle **New Network Detected** (Nouveau réseau détecté) apparaissent dans la barre de navigation. Passez à l'étape 3.
 - Si aucun réseau avec SSID de diffusion n'est détecté, passez à l'étape 4.
- 3 Appuyez sur **Internet** ou **Bureau**, selon le type de réseau auquel vous vous connectez. Votre appareil se connecte automatiquement au réseau.



REMARQUE : si plusieurs réseaux sont détectés, appuyez sur celui auquel vous voulez vous connecter, puis sur **Internet** ou **Bureau**, puis sur **Se connecter**.

- 4 Appuyez sur le bouton **Démarrer** → **Paramètres** → onglet **Connexions** → **Connexions**.
- 5 Appuyez sur l'icône **Wireless Ethernet** (Ethernet sans fil).
- 6 Dans l'onglet **Sans fil**, appuyez sur **Nouveaux paramètres**.
- 7 Entrez le SSID à côté de **Network Name** (Nom du réseau), et indiquez si le réseau doit se connecter à Internet ou à Bureau.
- 8 Appuyez sur l'onglet **Authentification** pour activer ou désactiver les paramètres WEP, selon votre type de réseau.
- 9 Appuyez sur **OK**.

Lorsque votre appareil se connecte au réseau, l'état de la connexion apparaît sous **Wireless Networks** (Réseaux sans fil).

Création d'une connexion VPN

- 1 Appuyez sur le bouton **Démarrer** → **Paramètres** → l'onglet **Connexions** → **Connexions**.
- 2 Appuyez sur **Add a new VPN server connection** (Ajouter une nouvelle connexion à un serveur VPN).
- 3 Entrez un nom de connexion, par exemple le nom de votre société.
- 4 Dans le champ **Host name/IP** (Nom d'hôte/IP), entrez le nom du serveur VPN ou son adresse IP.

- 5 En regard de **VPN type** (Type de VPN), appuyez sur **IPSec** ou **PPTP**, selon le type d'authentification à utiliser.
Si vous hésitez, consultez votre administrateur réseau.
- 6 Appuyez sur **Suivant**.
- 7 Entrez votre nom d'utilisateur, mot de passe, et le cas échéant votre domaine.
- 8 Installez le pilote de la carte réseau, si nécessaire.
Consultez la documentation livrée avec votre carte.
- 9 Insérez la carte réseau dans votre appareil.
 - Si un réseau avec un SSID de diffusion est détecté, l'icône de réseau sans fil, , et la bulle **New Network Detected** (Nouveau réseau détecté) apparaissent dans la barre de navigation. Passez à l'étape 10.
 - Si aucun réseau avec SSID de diffusion n'est détecté, passez à l'étape 11.
- 10 Appuyez sur **Internet**.
-  **REMARQUE** : Si plusieurs réseaux sont détectés, appuyez sur celui auquel vous voulez vous connecter, puis sur **Internet** et **Se connecter**.
- 11 Appuyez sur le bouton **Démarrer** → **Paramètres** → onglet **Connexions** → **Connexions**.
- 12 Appuyez sur l'icône **Wireless Ethernet** (Ethernet sans fil).
- 13 Dans l'onglet **Sans fil**, appuyez sur **Nouveaux paramètres**.
- 14 Entrez le SSID en regard de **Network Name** (Nom du réseau), et appuyez **Internet**.
- 15 Appuyez sur l'onglet **Authentification** pour activer ou désactiver les paramètres WEP, selon votre type de réseau.
- 16 Appuyez sur **OK**.
- 17 Appuyez sur l'icône de connexion  qui apparaît dans la barre de navigation.
- 18 Appuyez sur le nom de votre connexion VPN pour l'activer.

Mettre fin à une connexion

Pour vous déconnecter :

- Lorsque vous êtes connecté à distance ou par VPN, appuyez sur l'icône **Connexion** de la barre de navigation, puis sur **Terminer**.
- Lorsque vous êtes connecté par câble ou station d'accueil, détachez votre appareil du câble ou de la station d'accueil.

- Lorsque vous êtes connecté par infrarouge, éloignez l'appareil de l'ordinateur.
- Lorsque vous êtes connecté par carte réseau (Ethernet), retirez la carte de votre appareil.

Connexion directe à un serveur de messagerie

Pour envoyer et recevoir des courriels, vous pouvez établir une connexion à un serveur de messagerie à l'aide d'un modem ou du réseau et utiliser votre Boîte de réception sur l'appareil.



REMARQUE : Le FAI ou réseau doit utiliser un serveur de messagerie POP3 ou IMAP4 et une passerelle SMTP.

Vous pouvez utiliser plusieurs services de messagerie pour recevoir vos messages. Pour chacun deux, vous devez d'abord configurer le service de messagerie et lui donner un nom. Si vous utilisez le même service pour vous connecter à différentes boîtes aux lettres, configurez chaque connexion de boîte aux lettres et donnez-leur un nom.

Pour configurer un service de messagerie :

- 1 Dans la Boîte de réception de votre appareil, appuyez sur **Comptes**, puis sur **Nouveau compte**.
- 2 Suivez les indications de l'Assistant Configuration de la messagerie.

Pour plus d'informations, appuyez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Aide**.

Pour vous connecter à votre serveur de messagerie, appuyez sur **Compte** puis sur **Se connecter**. Pour des informations supplémentaires sur l'utilisation du programme Boîte de réception, reportez-vous à la section «Boîte de réception» à la page 69.

Obtenir de l'aide sur la connexion

Pour des informations supplémentaires sur la façon de se connecter, consultez les ressources suivantes :

- «Boîte de réception» à la page 69.
- Aide en ligne sur l'appareil. Appuyez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Aide**. Appuyez sur **Afficher**, puis sur **Toute l'aide installée** et **Boîte de réception** ou **Connexions**.
- Aide ActiveSync sur votre ordinateur. Dans ActiveSync, cliquez sur **Aide**, puis sur **Aide de Microsoft ActiveSync**.
- Pour des informations de démarrage, reportez-vous à www.microsoft.com/windowsmobile.

Annexe

Caractéristiques

Réglementations

Informations sur les réglementations relatives
au sans fil

Contacteur Dell

Garanties limitées et règle de retour

Glossaire

Caractéristiques

Informations sur le système

Processeur	Processeur Intel® XScale™ à 300 ou 400 MHz
Mémoire	
RAM	64 ou 32 Mo de SDRAM
ROM	ROM Intel® StrataFlash™ de 64 ou 32 Mo
Système d'exploitation	Logiciel Microsoft® Windows® Mobile™ 2003 pour Pocket PC

Écran

Type	QVGA TFT Couleur 16 bits, écran tactile translectif
Taille	3,5 pouces
Résolution	240 x 320 en 65 536 couleurs

Commandes et voyants

Navigation	Bouton de navigation à 5 directions
Bouton de défilement	haut, bas, action
Boutons :	quatre boutons de programmes : Calendrier, Contacts, Boîte de réception, Accueil
	sous tension/hors tension
	bouton act./dés. sans fil/de Microsoft Windows Media Player
	bouton d'enregistrement de la voix
	bouton de réinitialisation
Voyants :	synchronisation/communication
	notification d'événement
	état de la charge

Logements d'extension

Secure Digital	un logement de carte Secure Digital (3,3 V)
----------------	---

Ports et connecteurs

Infrarouge	v1.2 standard (115 Kbits/s)
Connecteur de station d'accueil/synchronisation	connecteur à 26 broches
Audio	connecteur de casque stéréo

Caractéristiques physiques

Dimensions :

Longueur	117,0 mm (4,61 pouces) 122,4 mm (4,82 pouces) avec antenne sans fil
Largeur	77,2 mm (3,04 pouces)
Hauteur	14,9 mm (0,59 pouces)
Poids	136,5 g (0,30 livre) avec batterie standard 140,4 g (0,31 livre) avec batterie standard et antenne sans fil

Audio

Contrôleur audio	Puce Codec AC-97 : puce son WM9705
Conversion stéréo	stéréo 16 bits : échantillonnage à 8, 11,025, 22,05 et 44,1 KHz
Enregistrement	enregistrement et lecture en duplex intégral
Microphone/haut-parleur	intégré
Casque d'écoute	connecteur stéréo

Alimentation électrique

Type de batterie :

Groupe principal	Batterie rechargeable amovible 950 mAh au lithium-ion (standard)
	Batterie rechargeable amovible 1800 mAh au lithium-ion (en option)
De secours	Cellule bouton en hydrure de nickel métallique rechargeable 20 mAh

Adaptateur secteur :

Tension d'alimentation	100–240 VCA
Fréquence	50–60 Hz
Consommation de courant	0,4 A
Tension de sortie	5,4 VCC
Courant de sortie	2,41 A

Environnement

Plage de températures :

en fonctionnement	0 à 40° C (32° à 104° F)
en stockage	De –20° à 60° C (de –4 à 140° F)

Gradient thermique :

en fonctionnement	15° C (59° F) par heure au maximum
en stockage	20° C (68° F) par heure au maximum

Humidité relative (maximale) :

en fonctionnement	De 10 à 90 % sans condensation
en stockage	de 5 à 95 % sans condensation

Altitude (maximale) :

en fonctionnement	de 0 à 3048 m (de 0 à 10 000 pieds)
en stockage	de 0 à 12 190 m (de 0 à 40 000 pieds)

Chocs maximaux :

en fonctionnement	200 G
-------------------	-------

Environnement (Suite)

en stockage	400 G
Vibrations maximales :	
en fonctionnement	2,6 GRMS
en stockage	3,41 GRMS

Réglementations

Une interférence électromagnétique (EMI - Electromagnetic Interference) est un signal ou une émission, véhiculé(e) dans l'espace libre ou par des conducteurs électriques ou de signaux, qui peut mettre en danger le fonctionnement d'une radionavigation ou autre service de sécurité ou sérieusement dégrader, obstruer ou interrompre à maintes reprises un service de communications radio autorisé. Les services de communications radio incluent, de manière non limitative, les services de radiodiffusion commerciale AM/FM, la télévision, les services de téléphonie cellulaire, la radiodétection, le contrôle de la circulation aérienne, les récepteurs de radio messagerie et les systèmes GSM. Ces services autorisés, ainsi que les éléments rayonnants parasites involontaires, tels que les dispositifs numériques, y compris les ordinateurs, contribuent à l'environnement électromagnétique.

La compatibilité électromagnétique est la capacité des éléments d'un équipement électronique à interagir correctement dans l'environnement électronique. Bien que cet ordinateur ait été conçu dans le respect de cette compatibilité et soit conforme aux seuils fixés en matière d'interférences électromagnétiques par l'organisme de réglementation, il n'y a aucune garantie concernant les interférences susceptibles de se produire sur une installation particulière. Si l'équipement crée effectivement des interférences avec des services de communications radio (ce qui peut être déterminé en l'éteignant et en l'allumant), l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ce phénomène en prenant l'une ou l'ensemble des mesures suivantes :

- Changer l'orientation de l'antenne de réception.
- Repositionner l'ordinateur en fonction du récepteur.
- Éloigner l'ordinateur du récepteur.

- Brancher l'ordinateur sur une autre prise pour faire en sorte que l'ordinateur et le récepteur se trouvent sur différents circuits de dérivation.

Si nécessaire, consulter un membre de l'équipe du support technique de Dell ou un technicien radio/télévision expérimenté pour des suggestions supplémentaires.

Les ordinateurs Dell™ sont conçus, testés et classés pour l'environnement électromagnétique dans lequel il est prévu de les utiliser. Ces classifications font généralement référence aux définitions harmonisées suivantes :

- La Classe A est généralement destinée aux environnements professionnels ou industriels.
- La Classe B est généralement destinée aux environnements résidentiels.

Les équipements informatiques, y compris les périphériques, cartes d'extension, imprimantes, périphériques d'entrée/sortie (E/S), moniteurs, etc., qui sont intégrés ou connectés à l'ordinateur doivent appartenir à la même classification d'environnement électromagnétique que l'ordinateur.

Avis concernant les câbles de transmission blindés : Utilisez uniquement des câbles blindés pour la connexion de périphériques à tout périphérique Dell, et ce afin de réduire le risque d'interférences avec des services de communications radio. L'utilisation de câbles blindés permet de rester dans la classification CEM pour l'environnement prévu. Dell propose un câble pour les imprimantes utilisant le port parallèle. Si vous le souhaitez, vous pouvez commander un câble sur le site Web de Dell à l'adresse accessories.us.dell.com/sna/category.asp?category_id=4117.

La plupart des ordinateurs Dell sont conçus pour les environnements de classe B. Cependant, l'inclusion de certaines options peut provoquer le passage de certaines configurations à la classe A. Pour déterminer la classe s'appliquant à votre ordinateur ou périphérique, consultez ci-dessous les sections propres à chaque organisme de réglementation. Chaque section propose, de façon spécifique aux pays ou zones géographiques, des informations CEM/EMI ou relatives à la sécurité des produits.

Réglementation IC (Canada uniquement)

La plupart des ordinateurs Dell (et autres appareils Dell) sont classés dans la classe B des appareils numériques par l'IC (Industry Canada) selon la norme n° 3 relative à l'équipement provoquant des perturbations (ICES-003). Pour déterminer la classification (classe A ou B) applicable à votre ordinateur (ou aux autres appareils numériques Dell), examinez toutes les étiquettes d'homologation situées en dessous, sur le côté ou sur le panneau arrière de votre ordinateur (ou autre appareil numérique). Une indication sous la forme «IC Class A ICES-003» ou «IC Class B ICES-003» se trouve sur l'une de ces étiquettes. Notez que la réglementation d'Industry Canada précise que tout changement ou modification non expressément approuvé par Dell peut annuler vos droits d'utilisation de cet équipement.

This Class B (or Class A, if so indicated on the registration label) digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de classe B (ou classe A, si tel l'indique l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

Réglementation CE (Union européenne)

Le marquage avec le symbole **CE** indique que cet ordinateur Dell est conforme aux normes EMC (Compatibilité électro magnétique) et aux normes sur la basse tension de l'Union européenne. Un tel symbole indique que ce système Dell est conforme aux normes techniques suivantes :

- EN 55022 — «Information Technology Equipment — Radio Disturbance Characteristics — Limits and Methods of Measurement». («Équipements de technologie de l'information — Caractéristiques d'interférences radio — Limites et méthodes des mesures».)
- EN 55024 — «Information technology equipment - Immunity characteristics - Limits and methods of measurement». («Équipements de technologie de l'information - Caractéristiques d'immunité - Limites et méthodes de mesure».)

- EN 61000-3-2 — «Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3: Limits Section 2: Limits for harmonic current emissions (Equipment input current up to and including 16A per phase)». («Compatibilité électromagnétique (CEM), partie 3 : Limites, section 2 : Limites pour les émissions de courant harmonique [Courant d'entrée d'équipement allant jusqu'à 16 A par phase].».)
- EN 61000-3-3 — «Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3: Limits Section 3: Limitation of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current up to and including 16A.» («Compatibilité électromagnétique (CEM), partie 3 : Limites, section 3 : Limitation des fluctuations de tension et du scintillement dans les systèmes d'alimentation basse tension applicable aux équipements dotés d'un courant nominal allant jusqu'à 16 A.».)
- EN 60950 — «Safety of Information Technology Equipment.» («Protection des équipements de technologie de l'information.».)

REMARQUE : Les conditions requises pour les émissions selon EN 55022 établissent deux classifications :

- La classe A concerne les zones commerciales normales.
- La classe B concerne les environnements résidentiels.

Cet appareil Dell est classé pour une utilisation dans un environnement résidentiel (classe B).

Une «Déclaration de Conformité» relative aux normes et directives précédentes a été rédigée et est enregistrée à Dell Products Europe BV, Limerick, Irlande.

Informations sur les réglementations relatives au sans fil

L'appareil Dell™ Axim™ X3 doit être installé et utilisé en stricte conformité avec les instructions du fabricant, tel que décrit dans la documentation de l'utilisateur accompagnant le produit. Veuillez vous reporter aux codes d'homologation radio spécifiques au pays d'utilisation. Dell Inc. n'est pas responsable de toute interférence radio ou télévision causée par des modifications non autorisées de l'appareil ou la substitution ou le raccordement de câbles et équipement autres que ceux spécifiés par Dell Inc. Il incombe à l'utilisateur de remédier aux problèmes d'interférence

entraînés par de telles modifications, substitutions ou raccordements. Dell Inc. et ses revendeurs ou distributeurs agréés ne sont pas responsables de tout dommage ou infraction aux réglementations gouvernementales qui pourrait survenir du fait de la non application de ces directives.

Europe—Déclaration de Conformité EU

EN 301 489-1 (Décembre 2001), EN 301 489-17 (Décembre 2001), EN 300 328-1 (Août 2002), EN 300 328-2 (Août 2002), EN60950 (Janvier 2000)

CE 0560

Anglais	Hereby, Dell Inc. declares that this HC02U is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Finnois	Dell Inc. vakuuttaa täten että HC02U tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Néerlandais	Hierbij verklaart Dell Inc. dat het toestel HC02U in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG Bij deze verklaart Dell Inc. dat deze HC02U voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.
Français	Par la présente, Dell Inc. déclare que l'appareil HC02U est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Par la présente, Dell Inc. déclare que ce HC02U est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/EC qui lui sont applicables

Suédois	Härmed intygar Dell Inc. att denna HC02U står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Danois	Undertegnede Dell Inc. erklærer herved, at følgende udstyr HC02U overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF
Allemand	Hiermit erklärt Dell Inc., dass sich <i>dieser/diese/dieses</i> HC02U in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMWi) Hiermit erklärt Dell Inc. die Übereinstimmung des Gerätes HC02U mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)
Grec	<i>ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Dell Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΗC02U ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ</i>
Italien	Con la presente Dell Inc. dichiara che questo HC02U è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Espagnol	Por medio de la presente Dell Inc. declara que el HC02U cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE
Portugais	Dell Inc. declara que este HC02U está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

France

La bande de fréquence de certaines régions de France est restreinte. Au pire, l'alimentation maximale permise est la suivante :

10 mW pour toute la bande 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz)

100 mW pour les fréquences entre 2446,5 MHz et 2483,5 MHz
(REMARQUE—Les canaux 10 à 13 inclus fonctionnent dans la bande 2446,6 MHz à 2483,5 MHz)

Il existe très peu de possibilités d'utilisation en plein air : Dans les propriétés privées ou dans la propriété privée d'un officiel, l'utilisation est sujette à une procédure d'autorisation préalable par le Ministère de la Défense, la puissance maximale autorisée étant de 100 mW dans la bande 2446,5–2483,5 MHz. Il est interdit d'utiliser l'appareil en plein air dans les propriétés publiques.

Dans les départements répertoriés ci-dessous, pour toute la bande 2,4 GHz :
La puissance maximale autorisée à l'intérieur est de 100 mW.

La puissance maximale autorisée en plein air est de 10 mW.

Départements dans lesquels l'utilisation de la bande 2400–2483,5 MHz est permise avec EIRP de moins de 100 mW à l'intérieur et de moins de 10 mW en plein air :

01	Ain	36	Indre	66	Pyrénées Orientales
02	Aisne	37	Indre et Loire	67	Bas Rhin
03	Allier	41	Loir et Cher	68	Haut Rhin
05	Hautes Alpes	42	Loire	70	Haute Saône
08	Ardennes	45	Loiret	71	Saône et Loire
09	Ariège	50	Manche	75	Paris
11	Aude	55	Meuse	82	Tarn et Garonne
12	Aveyron	58	Nièvre	84	Vaucluse
16	Charente	59	Nord	88	Vosges
24	Dordogne	60	Oise	89	Yonne
25	Doubs	61	Orne	90	Territoire de Belfort
26	Drôme	63	Puy du Dôme	94	Val de Marne

32 Gers

64 Pyrénées
Atlantique

Ces exigences vont probablement changer dans les mois à venir ; vous pourrez alors utiliser votre carte LAN sans fil dans plus de régions de la France. Veuillez consulter le site ART pour obtenir les dernières informations (www.art-telecom.fr).

REMARQUE—Votre Dell Axim X3 transmet moins de 100 mW, mais plus de 10 mW.

Italie Vous devez obtenir une licence pour l'utiliser à l'intérieur. L'utilisation avec des installations en plein air n'est pas autorisée.

E' necessaria la concessione ministeriale anche per l'uso interno. Verificare con i rivenditori la procedura da seguire. L'uso per installazione in esterni non e' permessa.

Norme du Japon

STD-T66 (Ver 1.0)

Canada—Industry Canada (IC)

Cet appareil est conforme à la RSS210 de Industry Canada. (1999)

Norme FCC

47 CFR Alinéa 15, Sous-alinéa C (Section 15.247). Cette version est limitée aux chapitres 1 à 11 par progiciel spécifié contrôlé aux États-Unis.

Federal Communications Commission (FCC)

Ce périphérique est conforme au règlement de l'«Alinéa 15» de la FCC. L'utilisation de cet appareil est sujette aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nocives.
- Ce dispositif doit accepter toute interférence susceptible de perturber son fonctionnement.

REMARQUE—La puissance de sortie émise de l'appareil Dell Axim X3 est très inférieure aux limites d'exposition aux fréquences radio de la FCC. Toutefois, l'appareil Dell Axim X3 devra être utilisé de façon à réduire

l'éventualité d'un contact humain durant l'utilisation normale. Pour déterminer où se trouve l'antenne dans l'ordinateur, consultez les informations qui figurent sur le site de support général de Dell à l'adresse support.dell.com.

Déclaration d'interférence

Cet équipement a été testé et il est conforme aux limites applicables aux périphériques numériques de classe B, selon l'Alinéa 15 de la FCC. Ces limites ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un milieu résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. Si l'équipement n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions fournies, il peut provoquer des interférences néfastes sur les communications radio. Cependant, la possibilité d'une interférence dans une installation à domicile n'est pas entièrement exclue. Si cet équipement génère des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de remédier aux interférences en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance qui sépare l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/téléviseur expérimenté pour obtenir de l'aide.

REMARQUE—L'appareil Dell Axim X3 doit être installé et utilisé en stricte conformité avec les instructions du fabricant, tel que décrit dans la documentation de l'utilisateur accompagnant le produit. Toute autre installation ou utilisation constituera une infraction aux réglementations de l'Alinéa 15 de la FCC.

REMARQUE—Déclaration de la FCC concernant l'exposition aux radiations :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations RF définies par la FCC pour les environnements non contrôlés. L'utilisateur final doit respecter les directives d'utilisation pour satisfaire aux exigences relatives à l'exposition aux radiations RF.

Mexique

MEC SCT RCPUSCF02-609

Singapour—Approuvé par IDA pour une utilisation à Singapour

DA102617

Corée



R-LARN-03-0166

Homologations radio

Pour déterminer si vous avez le droit d'utiliser votre appareil réseau sans fil dans un pays particulier, veuillez vérifier si le numéro de type de radio imprimé sur l'étiquette d'identification de votre appareil est répertorié dans la liste d'homologation radio affichée sur le site de support général de Dell à l'adresse support.dell.com.

Contacter Dell

Vous pouvez contacter Dell par des moyens électroniques via les sites Web suivants :

- www.dell.com
- support.dell.com (support technique)
- premiersupport.dell.com (support technique pour les établissements d'enseignement et gouvernementaux, le domaine de la santé et les grands comptes comprenant les clients Premier, Platinum et Gold)

Pour les adresses Internet de votre pays, recherchez la section appropriée du pays dans le tableau ci-dessous.

REMARQUE : Les numéros verts sont valables dans le pays pour lequel ils sont renseignés.

Si vous devez contacter Dell, utilisez les adresses électroniques, les numéros de téléphone et les indicatifs fournis dans le tableau ci-dessous. Si vous avez besoin d'assistance pour connaître les indicatifs à utiliser, contactez un opérateur local ou international.

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Afrique du Sud (Johannesburg)	Site Web : support.euro.dell.com Courriel : dell_za_support@dell.com	
Indicatif international :	Support technique	011 709 7710
09/091	Service clientèle	011 709 7707
Indicatif national : 27	Ventes	011 709 7700
Indicatif de la ville : 11	Télécopieur Standard	011 706 0495 011 709 7700
Allemagne (Langen)	Site Web : support.euro.dell.com Courriel : tech_support_central_europe@ dell.com	
Indicatif international : 00	Support technique	06103 766-7200
Indicatif national : 49	Service clientèle pour le grand public et les PME	0180-5-224400
Indicatif de la ville : 6103	Service clientèle segment International	06103 766-9570
	Service clientèle comptes privilégiés	06103 766-9420
	Service clientèle grands comptes	06103 766-9560
	Service clientèle comptes publics	06103 766-9555
	Standard	06103 766-7000

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Amérique Latine	Support technique clients (Austin, Texas, États-Unis)	512 728-4093
	Service clientèle (Austin, Texas, États-Unis)	512 728-3619
	Télécopieur (Support technique et Service clientèle) (Austin, Texas, États-Unis)	512 728-3883
	Ventes (Austin, Texas, États-Unis)	512 728-4397
	Télécopieur pour les ventes (Austin, Texas, États-Unis)	512 728-4600 ou 512 728-3772
Anguilla	Support général	numéro vert : 800-335-0031
Antigua et Barbude	Support général	1-800-805-5924
Antilles néerlandaises	Support général	001-800-882-1519
Argentine (Buenos Aires)	Site Web : www.dell.com.ar Support technique et Service clientèle	numéro vert : 0-800-444-0733
Indicatif international : 00	Ventes	0-810-444-3355
Indicatif national : 54	Télécopieur pour Support technique	11 4515 7139
Indicatif de la ville : 11	Télécopieur pour Service clientèle	11 4515 7138
Aruba	Support général	numéro vert : 800-1578

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Australie (Sydney) Indicatif international : 0011 Indicatif national : 61 Indicatif de la ville : 2	Courriel (Australie) : au_tech_support@dell.com Courriel (Nouvelle-Zélande) : nz_tech_support@dell.com Grand public et PME Gouvernement et entreprises Division des comptes privilégiés Service clientèle Ventes aux grandes entreprises Ventes aux particuliers Télécopieur	1-300-65-55-33 numéro vert : 1-800-633-559 numéro vert : 1-800-060-889 numéro vert : 1-800-819-339 numéro vert : 1-800-808-385 numéro vert : 1-800-808-312 numéro vert : 1-800-818-341
Autriche (Vienne) Indicatif international : 900 Indicatif national : 43 Indicatif de la ville : 1	Site Web : support.euro.dell.com Courriel : tech_support_central_europe@dell.com Ventes aux grand public et PME Télécopieur pour le grand public et les PME Service clientèle pour le grand public et les PME Service clientèle Comptes privilégiés/Entreprises Support technique pour le grand public et les PME Support technique Comptes privilégiés/Entreprises Standard	0820 240 530 00 0820 240 530 49 0820 240 530 14 0820 240 530 16 0820 240 530 14 0660 8779 0820 240 530 00
Bahamas	Support général	numéro vert : 1-866-278-6818

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Belgique (Bruxelles) Indicatif international : 00 Indicatif national : 32 Indicatif de la ville : 2	Site Web : support.euro.dell.com Courriel : tech_be@dell.com Courriel pour les clients francophones : support.euro.dell.com/be/fr/emaildell/ Support technique Service clientèle Ventes aux grandes entreprises Télécopieur Standard	02 481 92 88 02 481 91 19 02 481 91 00 02 481 92 99 02 481 91 00
Bermudes	Support général	1-800-342-0671
Bolivie	Support général	numéro vert : 800-10-0238
Brésil Indicatif international : 00 Indicatif national : 55 Indicatif de la ville : 51	Site Web : www.dell.com/br Service clientèle, Support technique Télécopieur pour Support technique Télécopieur pour Service clientèle Ventes	0800 90 3355 51 481 5470 51 481 5480 0800 90 3390
Brunei Indicatif national : 673	Support technique clients (Penang, Malaisie) Service clientèle (Penang, Malaisie) Ventes aux particuliers (Penang, Malaisie)	604 633 4966 604 633 4949 604 633 4955

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Canada (North York, Ontario) Indicatif international : 011	État des commandes en ligne : www.dell.ca/ostatus AutoTech (Support technique automatisé) TechFax Service clientèle (grand public et PME) Service clientèle (grands comptes et gouvernement) Support technique (grand public et PME) Support technique (grands comptes et gouvernement) Ventes au grand public et aux PME Ventes (grands comptes et gouvernement) Vente de pièces et Vente de service étendu	numéro vert : 1-800-247-9362 numéro vert : 1-800-950-1329 numéro vert : 1-800-847-4096 numéro vert : 1-800-326-9463 numéro vert : 1-800-847-4096 numéro vert : 1-800-387-5757 numéro vert : 1-800-387-5752 numéro vert : 1-800-387-5755 1866 440 3355
Chili (Santiago) Indicatif national : 56 Indicatif de la ville : 2	Ventes, Service clientèle, Support technique	numéro vert : 1230-020-4823

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Chine (Xiamen) Indicatif national : 86 Indicatif de la ville : 592	Site Web pour Support technique : support.ap.dell.com/china Adresse électronique du Support technique : cn_support@dell.com Télécopieur pour Support technique Support technique pour le grand public et les PME Support technique pour les entreprises Commentaires clients Grand public et PME Division des comptes privilégiés Comptes grandes entreprises - GCP Comptes clés des grandes entreprises Comptes grandes entreprises - Nord Comptes grandes entreprises Administration et enseignement Nord Comptes grandes entreprises - Est Comptes grandes entreprises Administration et enseignement Est Comptes grandes entreprises Queue Team Comptes grandes entreprises - Sud Comptes grandes entreprises - Ouest Comptes grandes entreprises Pièces détachées	818 1350 numéro vert : 800 858 2437 numéro vert : 800 858 2333 numéro vert : 800 858 2060 numéro vert : 800 858 2222 numéro vert : 800 858 2557 numéro vert : 800 858 2055 numéro vert : 800 858 2628 numéro vert : 800 858 2999 numéro vert : 800 858 2955 numéro vert : 800 858 2020 numéro vert : 800 858 2669 numéro vert : 800 858 2222 numéro vert : 800 858 2355 numéro vert : 800 858 2811 numéro vert : 800 858 2621

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Colombie	Support général	980-9-15-3978
Corée (Séoul)	Support technique	numéro vert : 080-200-3800
Indicatif international : 001	Ventes	numéro vert : 080-200-3600
Indicatif national : 82	Service clientèle (Séoul, Corée)	numéro vert : 080-200-3800
Indicatif de la ville : 2	Service clientèle (Penang, Malaisie)	604 633 4949
	Télécopieur	2194-6202
	Standard	2194-6000
Costa Rica	Support général	0800-012-0435
Danemark (Copenhague)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif international : 00	Support Courriel (ordinateurs portables) : den_nbk_support@dell.com	
Indicatif national : 45	Support Courriel (ordinateurs de bureau) : den_support@dell.com	
	Support Courriel (serveurs) : Nordic_server_support@dell.com	
	Support technique	7023 0182
	Service clientèle (relations)	7023 0184
	Service clientèle pour le grand public et les PME	3287 5505
	Standard (relations)	3287 1200
	Standard télécopieur (relations)	3287 1201
	Standard (grand public et PME)	3287 5000
	Télécopieur (grand public et PME)	3287 5001
Dominique	Support général	numéro vert : 1-866-278-6821
Équateur	Support général	numéro vert : 999-119

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Espagne (Madrid)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif international : 00	Courriel : support.euro.dell.com/es/es/email dell/	
Indicatif national : 34	Grand public et PME	
Indicatif de la ville : 91	Support technique	902 100 130
	Service clientèle	902 118 540
	Ventes	902 118 541
	Standard	902 118 541
	Télécopieur	902 118 539
	Grandes entreprises	
	Support technique	902 100 130
	Service clientèle	902 118 546
	Standard	91 722 92 00
	Télécopieur	91 722 95 83
États-Unis (Austin, Texas)	Service d'état des commandes automatisé	numéro vert : 1-800-433-9014
Indicatif international : 011		
Indicatif national : 1		
	AutoTech (ordinateurs portables et de bureau)	numéro vert : 1-800-247-9362
	Client (Activités à domicile et activités professionnelles à domicile)	
	Support technique	numéro vert : 1-800-624-9896
	Service clientèle	numéro vert : 1-800-624-9897
	Support technique Dellnet™	numéro vert : 1-877-Dellnet (1-877-335-5638)
	Clients du programme d'achats par les employés (EPP)	numéro vert : 1-800-695-8133
	Site Web des services financiers : www.dellfinancialservices.com	

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
	Services financiers (leasing/prêts)	numéro vert : 1-877-577-3355
	Services financiers (Comptes privilegiés Dell [DPA])	numéro vert : 1-800-283-2210
	Secteur privé	
	Service clientèle et Support technique	numéro vert : 1-800-822-8965
	Clients du programme d'achats par les employés (EPP)	numéro vert : 1-800-695-8133
	Support technique pour les projecteurs	numéro vert : 1-877-459-7298
	Public (gouvernement, enseignement et services de la santé)	
	Service clientèle et Support technique	numéro vert : 1-800-456-3355
	Ventes Dell	numéro vert : 1-800-289-3355 ou numéro vert : 1-800-879-3355
	Points de vente Dell (ordinateurs Dell recyclés)	numéro vert : 1-888-798-7561
	Ventes de logiciels et de périphériques	numéro vert : 1-800-671-3355
	Ventes de pièces au détail	numéro vert : 1-800-357-3355
	Service étendu et ventes sous garantie	numéro vert : 1-800-247-4618
	Télécopieur	numéro vert : 1-800-727-8320
	Services Dell pour les sourds, les malentendants ou les personnes ayant des problèmes d'élocution	numéro vert : 1-877-DELLITY (1-877-335-5889)

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
	Clients du programme d'achats par les employés (EPP) Ventes Dell	numéro vert : 1-800-234-1490 numéro vert : 1-800-289-3355 ou numéro vert : 1-800-879-3355
	Points de vente Dell (ordinateurs Dell recyclés) Ventes de logiciels et de périphériques Ventes de pièces au détail	numéro vert : 1-888-798-7561 numéro vert : 1-800-671-3355 numéro vert : 1-800-357-3355
	Service étendu et ventes sous garantie Télécopieur	numéro vert : 1-800-247-4618 numéro vert : 1-800-727-8320
	Services Dell pour les sourds, les malentendants ou les personnes ayant des problèmes d'élocution	numéro vert : 1-877-DELLTY (1-877-335-5889)
Finlande (Helsinki)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif international : 990	Courriel : fin_support@dell.com Support Courriel (serveurs) : Nordic_support@dell.com	
Indicatif national : 358	Support technique	09 253 313 60
Indicatif de la ville : 9	Télécopieur pour Support technique	09 253 313 81
	Suivi clientèle	09 253 313 38
	Service clientèle pour le grand public et les PME	09 693 791 94
	Télécopieur	09 253 313 99
	Standard	09 253 313 00

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
France (Paris) (Montpellier)	Site Web : support.euro.dell.com Courriel : support.euro.dell.com/fr/fr/emaildell/	
Indicatif international : 00	Grand public et PME	
Indicatif national : 33	Support technique	0825 387 270
Indicatifs de la ville : (1) (4)	Service clientèle	0825 823 833
	Standard	0825 004 700
	Standard (appels extérieurs à la France)	04 99 75 40 00
	Ventes	0825 004 700
	Télécopieur	0825 004 701
	Fax (appels extérieurs à la France)	04 99 75 40 01
	Grandes entreprises	
	Support technique	0825 004 719
	Service clientèle	0825 338 339
	Standard	01 55 94 71 00
	Ventes	01 55 94 71 00
	Télécopieur	01 55 94 71 01
Grèce	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif international : 00	Courriel : support.euro.dell.com/gr/en/emaildell/	
Indicatif national : 30	Support technique	080044149518
	Support technique Gold	08844140083
	Standard	2108129800
	Ventes	2108129800
	Télécopieur	2108129812
Grenade	Support général	numéro vert : 1-866-540-3355
Guatemala	Support général	1-800-999-0136
Guyane	Support général	numéro vert : 1-877-270-4609

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Hong Kong	Site Web : support.ap.dell.com	
Indicatif international : 001	Courriel : ap_support@dell.com	
Indicatif national : 852	Support technique (Dimension™ et Inspiron™)	2969 3189
	Support technique (OptiPlex™, Latitude™ et Dell Precision™)	2969 3191
	Support technique (PowerApp™ et PowerVault™)	2969 3196
	Support technique Gold Queue EEC	2969 3187
	Défense clients	3416 0910
	Comptes des grandes entreprises	3416 0907
	Programmes clients internationaux	3416 0908
	Division des moyennes entreprises	3416 0912
	Division du grand public et des PME	2969 3105
Îles Turks et Caicos	Support général	numéro vert : 1-866-540-3355
Îles Vierges Britanniques	Support général	numéro vert : 1-866-278-6820
Îles Vierges (États- Unis)	Support général	1-877-673-3355
Inde	Support technique	1600 33 8045
	Ventes	1600 33 8044

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Irlande (Cherrywood)	Site Web : support.euro.dell.com Courriel : dell_direct_support@dell.com	
Indicatif international : 16	Support technique	1850 543 543
Indicatif national : 353	Support technique pour le Royaume-Uni (interne au Royaume-Uni uniquement)	0870 908 0800
Indicatif de la ville : 1	Service clientèle pour les particuliers	01 204 4014
	Service clientèle pour les petites entreprises	01 204 4014
	Service clientèle pour le Royaume- Uni (interne au Royaume-Uni uniquement)	0870 906 0010
	Service clientèle pour les grandes entreprises	1850 200 982
	Service clientèle pour les grandes entreprises (interne au Royaume- Uni uniquement)	0870 907 4499
	Ventes pour l'Irlande	01 204 4444
	Ventes pour le Royaume-Uni (interne au Royaume-Uni uniquement)	0870 907 4000
	Télécopieur/Télécopieur pour les ventes	01 204 0103
	Standard	01 204 4444

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Italie (Milan)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif international : 00	Courriel : support.euro.dell.com/it/it/ emaildell/	
Indicatif national : 39	Grand public et PME	
Indicatif de la ville : 02	Support technique	02 577 826 90
	Service clientèle	02 696 821 14
	Télécopieur	02 696 821 13
	Standard	02 696 821 12
	Grandes entreprises	
	Support technique	02 577 826 90
	Service clientèle	02 577 825 55
	Télécopieur	02 575 035 30
	Standard	02 577 821
Jamaïque	Support général (appel à partir de la Jamaïque uniquement)	1-800-682-3639

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Japon (Kawasaki)	Site Web : support.jp.dell.com	
Indicatif international : 001	Support technique (serveurs)	numéro vert : 0120-198-498
Indicatif national : 81	Support technique à l'extérieur du Japon (serveurs)	81-44-556-4162
Indicatif de la ville : 44	Support technique (Dimension™ et Inspiron™)	numéro vert : 0120-198-226
	Support technique à l'extérieur du Japon (Dimension et Inspiron)	81-44-520-1435
	Support technique (Dell Precision™, OptiPlex™ et Latitude™)	numéro vert : 0120-198-433
	Support technique à l'extérieur du Japon (Dell Precision, OptiPlex et Latitude)	81-44-556-3894
	Support technique (Axim™)	numéro vert : 0120-981-690
	Support technique à l'extérieur du Japon (Axim)	81-44-556-3468
	Service Faxbox	044-556-3490
	Service de commandes automatisé 24 sur 24	044-556-3801
	Service clientèle	044-556-4240
	Division Ventes aux grandes entreprises (jusqu'à 400 salariés)	044-556-1465
	Division Ventes aux comptes privilégiés (plus de 400 salariés)	044-556-3433
	Ventes aux comptes grandes entreprises (plus de 3500 salariés)	044-556-3430
	Ventes secteur public (agences gouvernementales, établissements d'enseignement et institutions médicales)	044-556-1469
	Segment international - Japon	044-556-3469
	Utilisateur individuel	044-556-1760
	Standard	044-556-4300

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
La Barbade	Support général	1-800-534-3066
Les Îles Caïman	Support général	1-800-805-7541
Luxembourg	Site Web : support.euro.dell.com Courriel : tech_be@dell.com	
Indicatif international : 00	Support technique (Bruxelles, Belgique)	3420808075
Indicatif national : 352	Ventes au grand public et aux PME (Bruxelles, Belgique)	numéro vert : 080016884
	Ventes aux grandes entreprises (Bruxelles, Belgique)	02 481 91 00
	Service clientèle (Bruxelles, Belgique)	02 481 91 19
	Télécopieur (Bruxelles, Belgique)	02 481 92 99
	Standard (Bruxelles, Belgique)	02 481 91 00
Macao	Support technique	numéro vert : 0800 582
Indicatif national : 853	Service clientèle (Penang, Malaisie)	604 633 4949
	Ventes aux particuliers	numéro vert : 0800 581
Malaisie (Penang)	Support technique	numéro vert : 1 800 888 298
Indicatif international : 00	Service clientèle	04 633 4949
Indicatif national : 60	Ventes aux particuliers	numéro vert : 1 800 888 202
Indicatif de la ville : 4	Ventes aux grandes entreprises	numéro vert : 1 800 888 213
Mexique	Support technique clients	001-877-384-8979
Indicatif international : 00	Ventes	ou 001-877-269-3383 50-81-8800
Indicatif national : 52	Service clientèle	ou 01-800-888-3355 001-877-384-8979
	Groupe principal	ou 001-877-269-3383 50-81-8800 ou 01-800-888-3355

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Montserrat	Support général	numéro vert : 1-866-278-6822
Nicaragua	Support général	001-800-220-1006
Norvège (Lysaker)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif international : 00	Support Courriel (ordinateurs portables) :	
Indicatif national : 47	nor_nbk_support@dell.com Support Courriel (ordinateurs de bureau) :	
	nor_support@dell.com Support Courriel (serveurs) :	
	nordic_server_support@dell.com Support technique	671 16882
	Suivi clientèle	671 17514
	Service clientèle pour le grand public et les PME	23162298
	Standard	671 16800
	Standard télécopieur	671 16865
Nouvelle-Zélande	Courriel (Nouvelle-Zélande) :	
Indicatif international : 00	nz_tech_support@dell.com Courriel (Australie) :	
Indicatif national : 64	au_tech_support@dell.com Grand public et PME	0800 446 255
	Gouvernement et entreprises	0800 444 617
	Ventes	0800 441 567
	Télécopieur	0800 441 566
Panama	Support général	001-800-507-0962

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Pays-Bas (Amsterdam) Indicatif international : 00 Indicatif national : 31 Indicatif de la ville : 20	Site Web : support.euro.dell.com Courriel (Support technique) : (Entreprise) : nl_server_support@dell.com (Latitude) : nl_latitude_support@dell.com (Inspiron) : nl_inspiron_support@dell.com (Dimension) : nl_dimension_support@dell.com (OptiPlex) : nl_optiplex_support@dell.com (Dell Precision) : nl_workstation_support@dell.com Support technique Télécopieur pour Support technique Service clientèle pour le grand public et les PME Suivi clientèle Ventes aux grand public et PME Relations ventes Télécopieur Ventes au grand public et aux PME Télécopieur pour les relations ventes Standard Télécopieur du standard	020 674 45 00 020 674 47 66 020 674 42 00 020 674 4325 020 674 55 00 020 674 50 00 020 674 47 75 020 674 47 50 020 674 50 00 020 674 47 50
Pays du Pacifique et du Sud-est Asiatique	Support technique clients, Service clientèle et Ventes (Penang, Malaisie)	604 633 4810
Pérou	Support général	0800-50-669

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Pologne (Varsovie)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif international : 011	Courriel : pl_support_tech@dell.com	
Indicatif national : 48	Service clientèle (téléphone)	57 95 700
Indicatif de la ville : 22	Service clientèle	57 95 999
	Ventes	57 95 999
	Service clientèle (télécopieur)	57 95 806
	Réception (télécopieur)	57 95 998
	Standard	57 95 999
Porto Rico	Support général	1-800-805-7545
Portugal	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif international : 00	Courriel : support.euro.dell.com/pt/en/emailldell/	
Indicatif national : 351	Support technique	707200149
	Service clientèle	800 300413
	Ventes	800 300 410 ou 800 300 411 ou 800 300 412 ou 21 422 07 10
	Télécopieur	21 424 01 12
République Dominicaine	Support général	1-800-148-0530
République Tchèque (Prague)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif international : 00	Courriel : czech_dell@dell.com	
Indicatif national : 420	Support technique	02 2186 27 27
Indicatif de la ville : 2	Service clientèle	02 2186 27 11
	Télécopieur	02 2186 27 14
	TechFax	02 2186 27 28
	Standard	02 2186 27 11

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Royaume-Uni (Bracknell) Indicatif international : 00 Indicatif national : 44 Indicatif de la ville : 1344	Site Web : support.euro.dell.com Site Web du Service clientèle : support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp Courriel : dell_direct_support@dell.com Support technique (Entreprises/Comptes privilégiés/Division Comptes privilégiés [plus de 1000 salariés]) Support technique (direct/Division Comptes privilégiés et général) Service clientèle Comptes internationaux Service clientèle pour le grand public et les PME Service clientèle pour les grandes entreprises Service clientèle pour les comptes privilégiés (500–5000 employés) Service clientèle Gouvernement central Service clientèle Gouvernement local et Enseignement Service clientèle (Santé) Ventes au grand public et aux PME Ventes aux grandes entreprises/secteur public Télécopieur pour le grand public et les PME	0870 908 0500 0870 908 0800 01344 373 186 0870 906 0010 01344 373 185 0870 906 0010 01344 373 193 01344 373 199 01344 373 194 0870 907 4000 01344 860 456 0870 907 4006
Salvador	Support général	01-899-753-0777

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Singapour (Singapour)	Support technique	numéro vert : 800 6011 051
Indicatif international : 005	Service clientèle (Penang, Malaisie)	604 633 4949
Indicatif national : 65	Ventes aux particuliers	numéro vert : 800 6011 054
	Ventes aux grandes entreprises	numéro vert : 800 6011 053
St Kitts-et-Nevis	Support général	numéro vert : 1-877-441-4731
St Lucie	Support général	1-800-882-1521
St Vincent-et- Grenadines	Support général	numéro vert : 1-877-270-4609
Suède (Upplands Vasby)	Site Web : support.euro.dell.com Courriel : swe_support@dell.com	
Indicatif international : 00	Support Courriel pour Latitude et Inspiron :	
Indicatif national : 46	Swe-nbk_kats@dell.com	
Indicatif de la ville : 8	Support Courriel pour OptiPlex : Swe_kats@dell.com	
	Support Courriel pour les serveurs : Nordic_server_support@dell.com	
	Support technique	08 590 05 199
	Suivi clientèle	08 590 05 642
	Service clientèle pour le grand public et les PME	08 587 70 527
	Support du programme d'achats par les employés (EPP, Employee Purchase Program)	20 140 14 44
	Support technique par télécopieur	08 590 05 594
	Ventes	08 590 05 185

Pays (Ville) Indicatifs d'accès international, national et de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse Messagerie électronique	Indicatifs de zone, numéros locaux et numéros verts
Suisse (Genève) Indicatif international : 00 Indicatif national : 41 Indicatif de la ville : 22	Site Web : support.euro.dell.com Courriel : swisstech@dell.com Courriel pour les clients francophones (grand public et PME, et entreprises) : support.euro.dell.com/ch/fr/ emaildell/ Support technique (grand public et PME) Support technique (entreprises) Service clientèle (grand public et PME) Service clientèle (entreprises) Télécopieur Standard	0844 811 411 0844 822 844 0848 802 202 0848 821 721 022 799 01 90 022 799 01 01
Taiïwan Indicatif international : 002 Indicatif national : 886	Support technique (ordinateurs portables et de bureau) Support technique (serveurs) Ventes aux particuliers Ventes aux grandes entreprises	numéro vert : 00801 86 1011 numéro vert : 0080 60 1256 numéro vert : 0080 651 228 numéro vert : 0080 651 227
Thaïlande Indicatif international : 001 Indicatif national : 66	Support technique Service clientèle (Penang, Malaisie) Ventes	numéro vert : 0880 060 07 604 633 4949 numéro vert : 0880 060 09
Trinité/Tobago	Support général	1-800-805-8035
Uruguay	Support général	numéro vert : 000- 413-598-2521
Venezuela	Support général	8001-3605

Garantie limitée et règle de retour

Les produits matériels de marque Dell achetés au Canada sont couverts par une garantie limitée de 90 jours (lampes pour projecteurs Dell uniquement), d'un an, de deux ans, de trois ans ou de quatre ans. Pour savoir quelle garantie s'applique aux produits que vous avez achetés, consultez la facture qui les accompagne. Les sections suivantes décrivent la garantie limitée et la règle de retour en vigueur au Canada.

Conditions de garantie limitée pour les produits matériels Dell (Canada seulement)

Que couvre cette garantie limitée ?

Cette garantie limitée couvre les vices de matériel et de fabrication éventuels pouvant affecter les produits matériels de marque Dell de tout utilisateur final, notamment les produits périphériques de marque Dell.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée ?

Cette garantie limitée ne couvre pas les éléments suivants :

- Les logiciels, y compris le système d'exploitation et les logiciels ajoutés aux produits matériels Dell par notre système d'intégration d'entreprise ou le rechargement de logiciels.
- Les produits et accessoires d'une marque autre que Dell et Solution Provider Direct.
- Les problèmes résultant de ce qui suit :
 - Causes externes : accident, utilisation abusive ou impropre, problèmes liés à l'alimentation électrique ;
 - Interventions non autorisées par Dell ;
 - Utilisation non conforme aux instructions du produit ;
 - Non-respect des instructions du produit ou non-exécution de l'entretien préventif exigé ;
 - Problèmes dus à l'utilisation d'accessoires, de pièces et de composants non fournis par Dell.
- Les produits dont les numéros de service ou les numéros de série sont manquants ou incorrects.
- Les produits qui n'ont pas été payés.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT DE PROVINCE À PROVINCE. LA RESPONSABILITÉ DE DELL DANS LE CAS DE DYSFONCTIONNEMENTS ET DE DÉFAUTS DES PRODUITS EST LIMITÉE AU REMPLACEMENT ET À LA RÉPARATION SELON LES TERMES DE CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE ET POUR LA DURÉE DE LA GARANTIE INDIQUÉE SUR LE BORDEREAU DE MARCHANDISES OU LA FACTURE. À L'EXCEPTION DES GARANTIES EXPRESSES FIGURANT DANS LE PRÉSENT CONTRAT DE GARANTIE, DELL REJETTE TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT SANS RESTRICTION LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ OU D'ADAPTABILITÉ À UN USAGE PARTICULIER, STATUTAIRE OU AUTRE. CERTAINES PROVINCES NE RECONNAISSENT PAS D'EXCLUSION SUR DES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES, OU DE RESTRICTION EN CE QUI CONCERNE LA DURÉE D'UNE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE. AUQUEL CAS, LES EXCLUSIONS ET RESTRICTIONS PRÉCÉDENTES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER.

DELL DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ AU-DELÀ DES RECOURS INDIQUÉS DANS CE CONTRAT DE GARANTIE, POUR LES DOMMAGES ACCIDENTELS, INDUITS, INDIRECTS OU SPÉCIAUX, Y COMPRIS CONCERNANT LES PLAINTES DE TIERS CONTRE VOUS POUR LA NON-DISPONIBILITÉ D'UN PRODUIT OU LA PERTE DE DONNÉES OU DE LOGICIEL, ET CE SANS RESTRICTION. NOTRE RESPONSABILITÉ SE LIMITE AU MONTANT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT FAISANT L'OBJET D'UNE RÉCLAMATION. IL S'AGIT DU MONTANT MAXIMAL SOUMIS À LA RESPONSABILITÉ DE DELL.

CERTAINES PROVINCES NE RECONNAISSENT PAS D'EXCLUSION OU DE RESTRICTION SUR LES DOMMAGES PARTICULIERS, INDIRECTS, SECONDAIRES OU INDUITS, AUQUEL CAS L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION PRÉCÉDENTE PEUT NE PAS S'APPLIQUER.

Quelle est la durée de cette garantie limitée ?

Cette garantie limitée s'applique pendant la période indiquée sur votre bordereau de marchandises ou votre facture, à l'exception de la garantie limitée des batteries Dell qui est valable un an seulement et de la garantie limitée des lampes de projecteurs Dell qui est réduite à 90 jours uniquement. La garantie limitée prend effet à la date inscrite sur le bordereau de marchandises ou la facture. La période de garantie n'est pas étendue en cas de réparation ou de remplacement d'un produit ou de composants sous garantie. Dell peut modifier en toute discrétion les conditions et la disponibilité des garanties limitées, mais ces changements ne sont pas rétroactifs (c'est-à-dire que les conditions de la garantie en vigueur au moment de l'achat continueront de s'appliquer à votre achat).

Que dois-je faire si j'ai besoin d'un service de garantie ?

Avant que la garantie n'expire, appelez-nous au numéro correspondant à votre situation, comme indiqué dans le tableau ci-dessous. En outre, ayez à portée de main votre numéro de service ou numéro de commande Dell.

Utilisateurs particuliers, utilisateurs travaillant à domicile et petites entreprises :	Canada seulement
Support technique et Service clientèle	1-800-847-4096
Entreprises de taille moyenne, grands comptes, gouvernement, domaines de l'enseignement et de la santé et revendeurs à valeur ajoutée :	
Support technique	1-800-387-5757
Service clientèle	1-800-326-9463
Gouvernement ou domaine de l'enseignement, ou encore particuliers ayant acheté ce produit par le biais d'un programme d'achats par les employés :	
Support technique	1-800-387-5757
Service clientèle	1-800-326-9463 (poste 8221 pour les particuliers)
Mémoire Dell	1-888-363-5150

Que fera Dell ?

Au cours des 90 premiers jours de la garantie limitée de 90 jours et la première année de toutes les autres garanties limitées : Pour les 90 jours de la garantie limitée de 90 jours et la première année de toutes les autres garanties limitées, Dell effectuera la réparation de tous les produits de marque Dell présentant des défauts matériels ou de fabrication, qui lui seront renvoyés. Si nous ne parvenons pas à réparer le produit, nous le remplacerons par un produit comparable, neuf ou recyclé.

Lorsque vous nous contacterez, nous vous donnerons un numéro d'autorisation de retour de matériel que vous devrez joindre à votre retour. Vous devez nous retourner les produits dans leur emballage d'origine ou un équivalent, payer d'avance les frais d'expédition et assurer l'envoi des produits ou accepter les risques de perte ou de dommage pendant l'acheminement. Nous nous chargeons de vous retourner les produits réparés ou remplacés. Nous prenons à notre charge l'expédition des produits réparés ou remplacés si vous avez une adresse au Canada. Sinon, nous vous renverrons le produit contre paiement à réception.

Si nous déterminons que le problème n'est pas couvert par la garantie, nous vous en avertissons et vous indiquons les solutions alternatives de service qui vous sont proposées moyennant des frais.

REMARQUE : Avant de nous retourner le(s) produit(s), veillez à effectuer une sauvegarde des données présentes sur le(s) disque(s) dur(s) et sur n'importe quel autre périphérique de stockage. Supprimez toutes les informations confidentielles, propriétaires ou personnelles et retirez tous les supports amovibles, tels que les disquettes, CD-ROM ou cartes PC. Nous déclinons toute responsabilité en ce qui concerne vos informations confidentielles, propriétaires ou personnelles, et en cas de perte ou d'endommagement des données ou des supports amovibles.

Au cours des années non écoulées suivant la première année de toutes les garanties limitées : Nous remplacerons toute pièce défectueuse par une pièce neuve ou réusinée, si nous estimons qu'elle a besoin d'être remplacée. Lorsque vous nous contacterez, nous vous demanderons de nous fournir un numéro de carte de crédit valide au moment où vous demanderez le remplacement d'un composant, mais nous ne vous facturerons pas le remplacement si vous nous retournez le composant d'origine dans les 30 jours qui suivent l'expédition. Si Dell ne reçoit pas la pièce originale dans les 30 jours, le prix standard courant de la pièce remplacée sera prélevé sur votre carte de crédit.

Nous prenons à notre charge l'expédition du composant si vous avez une adresse au Canada. Sinon, nous vous renverrons le composant contre paiement à réception. Dell inclut également un emballage d'expédition préaffranchi avec chaque composant de rechange afin que vous renvoyiez le composant remplacé à Dell.

REMARQUE : Avant de remplacer des pièces, veillez à effectuer une sauvegarde des données présentes sur le(s) disque(s) dur(s) et sur n'importe quel autre périphérique de stockage. Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte ou d'endommagement des données.

Que se passe-t-il si j'ai souscrit un contrat de service ?

Si votre contrat de service a été souscrit avec Dell, le service vous sera proposé selon les conditions du contrat de service. Reportez-vous à ce contrat pour plus d'informations sur la façon de bénéficier du service. Les contrats de service Dell sont disponibles en ligne sur le site www.dell.ca ou en appelant le service clientèle au 1-800-847-4096. Si vous avez souscrit, par notre intermédiaire, un contrat de service avec l'un de nos fournisseurs de service tiers, reportez-vous à ce contrat (qui vous a été envoyé avec votre bordereau de marchandises ou votre facture) pour plus d'informations sur la façon de bénéficier du service.

Comment allez-vous réparer mon produit ?

Dell utilise des composants neufs ou remis en état provenant de différents fabricants pour les réparations sous garantie et pour la fabrication de composants et de systèmes de remplacement. Les composants et systèmes recyclés sont des composants ou des systèmes qui ont été retournés à Dell et dont certains n'ont jamais été utilisés par le client. La qualité de tous les composants et systèmes est contrôlée et testée. Les composants et systèmes de remplacement fournis sont couverts par la garantie pour la période restante de la garantie limitée du produit que vous avez acheté. Dell est propriétaire de tous les composants retirés des produits réparés.

Puis-je transférer la garantie limitée ?

La garantie limitée sur les systèmes peut être transférée si son propriétaire actuel transfère également la propriété du système et enregistre le transfert auprès de Dell. La garantie limitée sur la mémoire Dell ne peut pas être transférée. Vous pouvez enregistrer votre transfert depuis le site Web de Dell :

- Dans le cas d'ordinateurs achetés au Canada (transferts à l'intérieur du pays) et pour effectuer un transfert d'un client à un autre, allez à l'adresse www.dell.ca/ca/en/gen/topics/segtopic_ccare_nav_013_ccare.htm
- Pour les transferts à l'étranger (en dehors du pays d'achat d'origine), allez à l'adresse www.dell.com/us/en/biz/topics/sbtopic_ccare_nav_016_ccare.htm

Si vous ne disposez pas d'accès à Internet, appelez Dell au 1-800-847-4096 (pour les particuliers) ou au 1-800-326-9463 (pour les clients des entreprises et administrations).

Règle de retour «Satisfait ou remboursé» (Canada seulement)

En qualité de client et utilisateur final ayant acheté de nouveaux produits directement à Dell, vous êtes en droit de les retourner à Dell dans un délai de 30 jours maximum après la date de réception des produits pour un remboursement ou un avoir équivalent au prix d'achat. En qualité de client et utilisateur final ayant acheté des produits reconditionnés ou recyclés à Dell, vous êtes en droit de les retourner dans un délai de 14 jours à compter de la date indiquée sur votre bordereau de marchandises ou votre facture pour un remboursement ou un avoir équivalent au prix d'achat. Dans les deux cas, un montant de 15 %, pour restockage, sera déduit du montant du remboursement ou de l'avoir indiqué sur votre bordereau de marchandises ou votre facture, et les frais d'expédition et de manutention ne vous seront pas remboursés, sauf avis contraire légal. Si vous avez acheté nos produits en tant que société liée à Dell par un contrat écrit, les termes stipulés dans ce contrat au sujet du retour des produits peuvent différer de ceux spécifiés par la règle de retour.

Pour retourner les produits, vous devez appeler le service clientèle de Dell au 1-800-847-4096 qui vous fournira un numéro d'autorisation de retour pour crédit. Afin d'accélérer la procédure de remboursement ou d'avoir, Dell attend que vous lui renvoyiez les produits dans leur emballage d'origine dans les 5 jours suivant l'attribution d'un numéro d'autorisation de retour pour crédit. Vous devez également payer d'avance les frais d'expédition et assurer l'envoi ou accepter les risques de perte ou de dommage pendant l'acheminement. Vous ne pouvez renvoyer le logiciel pour un remboursement ou un avoir que si l'emballage scellé contenant les disquettes ou les CD-ROM n'a pas été ouvert. Les produits renvoyés doivent être comme neufs, et tous les guides, disquettes, CD-ROM, cordons d'alimentation et autres accessoires compris avec le produit doivent être renvoyés avec celui-ci. Les clients désirant renvoyer pour remboursement ou avoir, des logiciels ou un système d'exploitation installé par Dell, doivent retourner le système dans son intégralité, avec tous les supports et la documentation inclus dans la livraison d'origine.

La règle de retour «Satisfait ou remboursé» ne s'applique pas aux produits de stockage de Dell | EMC. Elle ne s'applique pas non plus aux produits achetés par l'intermédiaire du service de vente Logiciels et périphériques Dell. Pour ces produits, reportez-vous plutôt à la règle de retour alors en vigueur des logiciels et périphériques Dell (consultez la section suivante, «Logiciels et périphériques Dell [Canada seulement]»).

Logiciels et périphériques Dell (Canada seulement)

Produits logiciels et périphériques tiers

Tout comme les autres revendeurs de logiciels et périphériques, Dell ne garantit pas les produits tiers. Les produits logiciels et périphériques tiers sont uniquement couverts par les garanties offertes par le fabricant ou le revendeur initial de ces produits. Les garanties de fabricants tiers varient d'un produit à l'autre. Consultez la documentation de votre produit pour obtenir des informations spécifiques à la garantie. Contactez également le fabricant ou le revendeur si vous souhaitez des informations supplémentaires.

Comme Dell propose un grand choix de produits logiciels et périphériques, il nous est impossible de vérifier et de garantir de manière spécifique que tous les produits que nous proposons fonctionnent avec tout ou partie des différents modèles d'ordinateurs Dell, mais aussi de vérifier et de garantir que tous les produits que nous vendons fonctionnent correctement sur les centaines de marques d'ordinateurs disponibles aujourd'hui. Si vous avez des questions relatives à la compatibilité d'un produit, nous vous conseillons vivement de contacter directement le fabricant ou le revendeur à qui vous avez acheté le produit logiciel ou périphérique tiers.

Périphériques de marque Dell

Dell offre une garantie limitée pour ses nouveaux produits périphériques (produits pour lesquels Dell est fabricant), tels que les moniteurs, les batteries, la mémoire, les stations d'accueil et les projecteurs. Pour déterminer quelle garantie limitée s'applique au produit que vous avez acheté, reportez-vous au bordereau de marchandises ou à la facture Dell et/ou à la documentation qui accompagnait votre produit. Vous trouverez des descriptions des garanties limitées Dell dans les sections précédentes.

Règle de retour

Si, en qualité de client et utilisateur final, vous avez acheté des produits logiciels et périphériques Dell directement à une société Dell, vous êtes en droit de retourner à Dell ces produits, à l'état neuf, dans un délai de 30 jours à compter de la date figurant sur le bordereau de marchandises ou la facture pour un remboursement équivalent au prix d'achat des produits si ceux-ci ont déjà été payés. Ce remboursement ne comprend aucun frais d'expédition et de gestion figurant sur votre bordereau de marchandises ou votre facture ; ces frais sont à votre charge.

Pour retourner les produits, vous devez appeler le service clientèle de Dell au 1-800-387-5759 qui vous fournira un numéro d'autorisation de retour pour crédit. Vous devez renvoyer les produits logiciels et périphériques à Dell dans leur emballage d'origine (qui doit être comme neuf), payer d'avance les frais d'expédition et assurer l'envoi ou accepter les risques de perte ou de dommage pendant l'acheminement.

Pour qu'un remboursement ou un remplacement soit possible, les produits renvoyés doivent être comme neufs, les logiciels ne doivent pas être ouverts et tous les guides, disquettes, CD-ROM, câbles d'alimentation et autres accessoires compris avec le produit doivent être renvoyés avec celui-ci.

Glossaire

802.11 (Wi-Fi) — Une norme de communication sans fil pour mise en réseau de faible portée qui permet aux appareils activés de se reconnaître automatiquement.

BLUETOOTH™ — Une norme de communication sans fil pour mise en réseau de faible portée (10 m [30 pieds]) qui permet aux appareils activés de se reconnaître automatiquement.

CÂBLE DE SYNCHRONISATION — Câble pour raccorder un appareil portable à un ordinateur, et transférer ou synchroniser des fichiers.

CAPTEUR INFRAROUGE — Un port qui permet de transférer des données entre l'appareil et d'autres appareils compatibles infrarouge, sans utiliser de câble.

CARTE COMPACTFLASH — Carte amovible qui permet d'étendre les capacités d'un appareil. Les types courants de cartes CompactFlash comprennent les cartes mémoire et les cartes sans fil.

CARTE SECURE DIGITAL — Type de mémoire amovible couramment utilisée dans les appareils photo numériques, les appareils portables, les téléphones cellulaires et autres appareils. Les cartes Secure Digital font environ la taille d'un timbre.

CONNECTEUR SÉRIE — Connecteur d'E/S qui sert à relier à votre ordinateur des matériels numériques comme des systèmes portables ou des appareils photo.

DHCP — dynamic host configuration protocol (protocole de configuration dynamique de l'hôte) — un protocole de communication qui permet aux administrateurs réseau de gérer et d'automatiser l'attribution des adresses IP aux ordinateurs d'un réseau.

FAI — fournisseur d'accès Internet — Une société qui vous permet d'accéder à son serveur hôte pour vous connecter directement à Internet, pour envoyer et recevoir des courriels et pour accéder à des sites Web. Le FAI vous fournit d'ordinaire, contre paiement d'un abonnement, un ensemble de logiciels, un nom d'utilisateur et des numéros de téléphone d'accès.

IMAP — Internet message access protocol (protocole d'accès aux messages Internet) — Un protocole client-serveur standard qui vous permet d'accéder à vos courriels depuis un serveur. À l'aide de IMAP, vous pouvez stocker et parcourir vos courriels sur le serveur.

LAN — local area network (réseau local) — Un réseau informatique couvrant une petite zone. Un réseau local est généralement limité à un seul bâtiment ou à plusieurs bâtiments avoisinants. Un réseau local peut être connecté à un autre réseau local sur n'importe quelle distance par des lignes téléphoniques et des ondes radioélectriques pour constituer un réseau WAN (réseau étendu).

PIM — personal information manager (gestionnaire d'informations personnelles) — Un programme qui stocke et organise vos informations personnelles, comme le Calendrier, les Contacts, la Boîte de réception et les Tâches.

POP3 — post office protocol 3 (POP3) — Un protocole client/serveur standard qui vous permet d'accéder à vos courriels depuis un serveur. Avec POP3, vous devez télécharger vos courriels sur le système local pour afficher et parcourir vos messages.

RAM — random-access memory (mémoire vive) — Zone principale de stockage temporaire pour les instructions et les données d'un programme. Toutes les informations en RAM sont perdues lorsque vous effectuez une réinitialisation.

RAS — remote access server (serveur d'accès à distance) — Un type de serveur qui permet aux utilisateurs d'accéder au réseau à partir d'un emplacement distant.

ROM — read-only memory (mémoire en lecture seule) — Un type de mémoire qui enregistre des données et des programmes qui ne peuvent pas être supprimés ou modifiés par l'appareil. La ROM, contrairement à la RAM, retient son contenu après une réinitialisation. Certains programmes essentiels au fonctionnement de votre appareil résident en ROM.

SDRAM — synchronous dynamic random-access memory (mémoire vive dynamique synchrone) — Un type de DRAM fonctionnant à la même fréquence que l'horloge du bus système.

SMS — short message service (service de messages courts) — Un service capable d'envoyer de courts messages à des appareils sans fil.

SMTP — simple mail transfer protocol (protocole de transfert de courrier simple) — Un type de protocole utilisé pour envoyer et recevoir des courriels. Le SMTP fonctionne en général avec POP3 ou IMAP.

STATION D'ACCUEIL — Dispositif qui permet à votre appareil portable de se synchroniser avec l'ordinateur, de recharger sa batterie et de fonctionner sur l'alimentation secteur.

SYNCHRONISATION — Processus automatique qui remplace les fichiers d'un emplacement par les fichiers les plus récents d'un autre emplacement. Par exemple, vous pouvez synchroniser les fichiers de votre ordinateur avec les fichiers de votre appareil portable.

TCP/IP — transmission control protocol/Internet protocol (protocole de contrôle de transmission/protocole Internet) — Le protocole de communication de base d'Internet. TCP/IP peut également servir de protocole de communication dans un intranet ou extranet.

USB — universal serial bus (bus série universel) — Une interface physique pour les périphériques de débit relativement faible (souris, claviers, manettes de jeu), élargi ensuite à des appareils plus exigeants (scanners, haut-parleurs, imprimantes, modems DSL ou câble, systèmes d'imagerie de stockage). Les périphériques sont directement branchés dans un logement à quatre broches sur votre ordinateur ou dans un concentrateur multiport qui se branche sur votre ordinateur.

Les périphériques USB peuvent être connectés et déconnectés alors que l'ordinateur est sous tension et peuvent également être connectés en guirlande.

VPN — virtual private network (réseau privé virtuel) — Un ensemble de protocoles de communication qui permet aux utilisateurs distants d'accéder à un réseau de manière sécurisée.

WAP — wireless application protocol (protocole d'application sans fil) — Un standard d'accès Internet pour les appareils sans fil.

Index

A

- ActiveSync
 - à propos, 57
 - installation, 59
- aide
 - Aide de ActiveSync, 106
 - aide Pocket PC, 18
 - contacter Dell, 120
 - obtention, 106
- audio
 - Media player, 88
 - notifications, 74
- AvantGo
 - à propos, 96

B

- barre de basculement, 36
- barre de commandes, 37
- barre de navigation, 37
- batterie
 - chargement, 24
 - principale, 23
 - utilisation et installation, 23
- Bluetooth
 - paramètres, 55
- Boîte de réception
 - à propos, 69

bouton de défilement, 21

boutons

- à propos de, 32
- Accueil, 21
- alimentation, 21
- Boîte de réception, 21
- boutons de programme, 35
- Calendrier, 21
- Contacts, 21
- défilement, 21
- emplacements, 20
- enregistrement, 21
- navigation, 21
- réinitialisation, 22

C

- câble de synchronisation
 - connexion à un ordinateur, 28
- Calendrier
 - à propos, 62
 - rendez-vous, 63
 - requêtes de réunion, 64
- caractères d'imprimerie
 - conversion de caractères manuscrit, 45
- caractères manuscrits
 - conversion de caractères manuscrits, 44
- caractéristiques, 108

- clavier
 - virtuel, 43
- communication
 - avec d'autres périphériques, 99
- CompactFlash
 - emplacement, 20
- connexion ethernet, 104
- connexion modem, 102
- connexion VPN, 104
- consignes de sécurité, 11
- Contacts
 - à propos, 65
 - création, 65
 - recherche, 66
- courriel
 - Boîte de réception, 69
 - organisation, 73
 - synchronisation, 69

D

- déconnexion
 - capteur infrarouge, 105
 - connexion à distance, 105
 - d'un câble ou d'une station d'accueil, 105
 - d'un réseau, 105
- dessin
 - création, 49
- données
 - sauvegarde, 40

E

- écran Aujourd'hui, 32
- écriture
 - conversion de caractères
 - manuscrits en caractères d'imprimerie, 44-45
 - dessin, 49
 - édition, 45
 - identificateur de bloc, 44
 - letter recognizer (identificateur de lettre), 44
 - méthodes, 41
 - sur l'écran, 45
 - transcripteur, 45
- édition
 - texte manuscrit, 46
- enregistrement
 - messages vocaux, 50
- étiquette de service, 24
- Excel
 - à propos, 84
 - conseils, 86

F

- fichiers
 - Explorateur de fichiers, 78
 - recherche, 78
 - recherche et organisation, 39
 - sauvegarde, 40
 - synchronisation, 57

G

garantie, 143

I

icônes

état, 34

programme, 36

identificateur de bloc, 44

infrarouge

utilisation, 100

Internet

connexion, 99

Internet Explorer

à propos, 93

favoris mobiles, 94-95

liens favoris, 96

parcourir le Web, 97

L

letter recognizer

(identificateur de
lettre), 44

livres

bibliothèque, 89

lire des livres électroniques, 90

Reader, 89

suppression, 92

logement de carte Secure

Digital

emplacement, 20

installation de cartes, 29

logements d'extension

emplacements, 20

logiciel. *Voir* programmes

M

Media Player

à propos, 88

mémoire

conserver, 95

menus contextuels, 38

messagerie

composition de messages, 72

connexion à un serveur, 70, 106

liste de messages, 70

microphone

enregistrement d'un
message, 50

Mon texte

insertion, 51

MSN Messenger

à propos, 86

contacts, 87

installation, 87

N

Notes

création, 68

notifications

à propos, 74

numéro de service, 18

O

- ordinateur
 - connexion à un ordinateur, 25

P

- panneau de saisie, 42
- paramètres
 - onglet Connexions, 55
 - onglet Privé, 54
 - onglet Système, 54
 - réglage, 53
- Pocket Outlook
 - à propos, 62
- Pocket PC
 - mise en route, 31
- programmes
 - accès, 35
 - ActiveSync, 57
 - ajout de programmes à l'aide de ActiveSync, 76
 - ajout et suppression, 75
 - AvantGo, 96
 - barre de basculement, 36
 - Boîte de réception, 69
 - Calendrier, 62
 - Contacts, 65
 - Media Player, 88
 - menu Démarrer, 78
 - MSN Messenger, 86
 - Notes, 68
 - Pocket Excel, 84
 - Pocket Internet Explorer, 93
 - Pocket Outlook, 62

- Pocket Word, 82
- Reader, 89
- suppression, 79
- Tâches, 66
- téléchargement, 77

R

- rappels. *Voir* notifications
- Reader
 - à propos, 89
 - fonctions, 91
- recherche d'informations, 18
 - contacter Dell, 120
- réinitialisation
 - bouton, 22
 - effectuer, 29
- rendez-vous
 - programmation, 63
- requêtes de réunion
 - création, 64
- réseau
 - connexion au réseau, 99
- ressources
 - recherche, 18

S

- station d'accueil
 - connexion à un ordinateur, 25
- stylet
 - méthodes d'écriture, 41
 - utilisation, 32
- synchronisation
 - avec votre ordinateur, 25

T

- Tâches
 - à propos, 66
 - création, 66
- texte, 44
 - caractères manuscrits, 45
 - conversion de caractères
 - manuscrits en caractères d'imprimerie, 44-45
 - édition, 45-46
 - entrée, 43
 - manuscrit, 44
 - panneau de saisie, 42
- transcripteur, 45

V

- vidéo
 - Media Player, 88

W

- Word
 - à propos, 82

